

► **SOCIEDAD** HOY ENTRA EN VIGOR LA NUEVA LEY DEL PERMISO DE CONDUCIR POR PUNTOS

## El uso del móvil y el exceso de velocidad, infracciones más habituales de los segovianos

► El jefe provincial de Tráfico afirma que el carné por puntos no busca sancionar, "sino que va a advertir" ► Todos los conductores partirán con un saldo de 12 puntos. **SEGOVIA6 Y 7**

► **ECONOMÍA**

### Atilano Soto continuará en el consejo de Caja Segovia

El actual presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, continuará en el consejo de administración de la entidad, donde expiraba su mandato este año. Soto ha sido propuesto como consejero por el Colegio Universitario y cuenta con la mayoría de posibilidades de seguir en este órgano de gobierno y a pesar de que cumplirá la mayoría de edad prevista en los estatutos de las cajas. **SEGOVIA9**

► **FÚTBOL**

### Barto ficha por la Arandina tras ser dado de baja en la Segoviana

El delantero Barto, el máximo goleador de la Segoviana en sus casi 80 años de historia, firmó en la tarde de ayer por la Arandina, menos de 24 horas después de que el director deportivo del club azulgrana, Andrés Peiro, le comunicara que el club no contaba con él para el próximo año. **DEPORTES31**



**Ofrenda floral a la Virgen de la Fuencisla.** La reina y las damas de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro 2006, y parte de la corporación municipal, acudieron ayer al Santuario de la Virgen de la Fuencisla para realizar la tradicional ofrenda floral a la patrona de la ciudad, en una ceremonia con la que los segovianos despidieron los festejos hasta el próximo año / **FERNANDO PEÑALOSA SEGOVIA16 Y 17**

Y ADEMÁS...



CULTURA

### Folk Segovia reconoce la labor de Francisco de Paula Rodríguez

Folk Segovia reconoció ayer, con un sencillo acto y una placa conmemorativa, la labor cultural desarrollada por el antiguo director del Festival Internacional de Segovia, Francisco de Paula Rodríguez Martín. **SEGOVIA15**

SUCESOS

### Seis detenidos por robar cableado de la línea del AVE

Seis personas han sido detenidas como supuestos autores del robo del cableado de las vías de la nueva línea del AVE que unirá Madrid con Valladolid por Segovia, por un valor de 204.000 euros. **SEGOVIA 12**

ECONOMÍA

El restaurante Duque representará a Segovia en el concurso nacional de tapas **SEGOVIA13**

CULTURA

La Orquesta de Bulgaria ofrece hoy el primer Concierto de las Velas en Pedraza **SEGOVIA14**

ECONOMÍA

La Junta de Cofradías inicia los trabajos para declarar de interés nacional la Semana Santa segoviana **SEGOVIA19**

MONTAÑISMO

El segoviano Francisco Monedero está ya a los pies del Gasherbrum II **DEPORTES34**

**921443571**  
**100 KM**  
**VW GOLF 1.6 SPIRIT**  
AÑO 2003 / 87.000 km  
**11.500 €**  
**100 KM**

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia  
pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación.  
También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.  
Telf. 617 38 71 78

**PROMOCIÓN**  
**Velas aromáticas**  
OLOR LAVANDA **GRATIS**

**PROMOCIÓN**  
**Ositos de Peluche**  
BOTONES **2,95 €**

**COMPRA-VENTA DE EMPRESAS.**  
Absoluta discreción  
**Atico**  
Germán Cabrero Telf 921445556

**gente**  
**El testamento de Rocío**

Suplemento **Mundial de Fútbol Alemania 2006**  
PÁGINAS CENTRALES

TRIBUNA | FERNANDO JÁUREGUI

# Perder por puntos

ESTO PARECE UN COMBATE DE BOXEO, y tal vez sea algo muy semejante: ganar por puntos, perder por puntos. Y es casi tan importante como vencer o ser derrotado en un combate de boxeo, porque aquí te juegas el carné de conducir, instrumento sacrosanto de trabajo y placer de los humanos aquí y ahora.

Y claro que estoy de acuerdo con el carné por puntos. Lo que me asusta es el talante de quienes se encargan de aplicarlo. Tenemos una Dirección General de Tráfico entusiasta de su misión -porque convencidos están de que lo suyo es una misión salvadora-, pero inflexible y tremendista. Apadrinan, junto al nuevo carné punteado, una reforma del Código Penal que quisiera, aunque no podrá, mandarnos a muchos a la cárcel, en cuanto descuidemos un poco el velocímetro. Si por ellos fuera, fumar estaría prohibido en los

automóviles, lo mismo que hablar con el copiloto, escuchar música estridente o llevar niños que gritan en el asiento trasero.

El automóvil se está convirtiendo en una especie de gran hermano, que nos vigila -quieren colocar un dispositivo que haga ruido molesto no solamente si no nos colocamos el cinturón de seguridad, sino si, por cualquier circunstancia, sobrepasamos un poco los límites de velocidad permitidos-. Nos vigila y es vigilado por otros, que observan atentamente lo que hacemos en ese pequeño recinto que está dejando de corresponder a nuestra intimidad.

Me dice un amigo, funcionario de la DGT, que unos seis o siete mil españoles, de los veinticinco millones que conducimos, habrán perdido su carné a los puntos dentro de un año. No es una proporción excesiva. Y, ya puestos en números, dicen que este verano se espera

que se produzcan noventa millones de desplazamientos -¿cómo diablos hacen ese cálculo?-, de los que unos quinientos acabarán en tragedia total. El año pasado fueron cien más, te dicen, y la reducción habrá que agradecerse... al carné por puntos y a sus efectos disuasorios, claro.

Tengo para mí que el dichoso carné no va a solucionar por sí solo todos los males de nuestras carreteras y de nuestros conductores, aunque cierto parece que supondrá un avance. Pero el tema requiere una mayor trascendencia. Por ejemplo, también sería útil crear una gran comisión interministerial que estudie el fenómeno desde todos los puntos de vista: sociológico, sanitario, económico, vial, judicial... Porque deberíamos aprovechar la entrada en vigor de este carné que quiere cambiarnos la vida para dar el salto hacia muchas otras cosas que deben progresar y adaptarse a los tiempos: las multas, los radares, el estado de las carreteras, el urbanismo salvaje, el estado del parque automovilístico y la educación vial y ciudadana también deben ser factores a considerar por esta DGT tan afanosa -gracias- por garantizar nuestra seguridad. Y también por rascarnos un poco el bolsillo -de nada-.

«Tengo para mí que el dichoso carné no va a solucionar por sí solo todos los males de nuestras carreteras y de nuestros conductores, aunque cierto parece que supondrá un avance»



REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

ABC

Dice que "tan preocupante como la expectativa de que el diálogo con ETA tenga el carácter político que quieren los terroristas es la confirmación de que el Gobierno quiere dejar a un lado al Partido Popular", y añade que "el contexto del inicio del diálogo no puede resultar menos alentador para el propio Ejecutivo: sin el apoyo del principal partido de la oposición, con el rechazo de la inmensa mayoría de las víctimas, sin la confianza general de la sociedad y con un claro sufrimiento del Estado de Derecho, ¿qué resultados se pueden esperar?".

LA VANGUARDIA

Afirma que "el gesto del presidente del Gobierno (de iniciar el diálogo con ETA) pone fin a varios días de dudas y especulaciones sobre el método que acabaría es cogiendo para anunciar un paso tan delicado y de tanto calado, sobre el que Zapatero ha prometido 'prudencia y discreción', como no podía ser de otra manera".

EL PAIS

Aborda el anuncio del presidente del Gobierno de iniciar inmediatamente el diálogo con ETA y destaca que "los límites de la negociación son muy claros: no puede rebasar el marco jurídico constitucional y no debe deshonrar la memoria de las víctimas".

LA RAZON

Afirma que "el presidente del Gobierno ha decidido desoír las voces que le recomendaban aplazar la negociación con ETA y ayer, último día del calendario fijado por él mismo, realizó el anuncio que se esperaba", y agrega que "es contradictorio empezar la negociación sin que ETA haya cumplido su parte".

EL MUNDO

En el editorial "Un paso muy preocupante... para una apuesta extremadamente peligrosa" destaca que "aunque el interés y el énfasis fueran los de las grandes ocasiones, el devaluado formato de la comparecencia de ayer de Zapatero pone de relieve el considerable trecho que hay entre sus expectativas y el margen que proporciona la realidad".

MADRIGAL



TRIBUNA | RAFAEL FERNANDO NAVARRO

# Bienvenido, Santidad

**E**RA USTED JOSEPH RATZINGER. La fumata le nombró Benedicto. Una esquizofrenia blanca se extendió sobre la Plaza de San Pedro. Lo anunció el Cardenal Camarleno: "Reinará" con el nombre de Benedicto XVI.

Llega a una Valencia abierta. El mar se pone una esclavina de espuma y el viento lleva solideo de brisa virgen. Bienvenido, Santidad. Le saludó Juan Carlos Rey, Sofía Reina y el presidente de un gobierno no confesional. El episcopado se postra a sus pies con una obediencia medieval. Y más lejos, por motivos de seguridad, está el pueblo trajeado de Tucci y Purificación García.

Cuando Su Santidad empezó a llamarse como nunca se había llamado, yo escribí un artículo pidiéndole humildemente varias cosas.

Yo le pedía al nuevo Papa que abandonara los añadidos acumulados por inercia secular, y asumiera con todas sus consecuencias el título de "experto en humanidad". Encabezando la búsqueda de la verdad, con el cansancio y la humildad que ello significa, y no con la certeza de poseerla de antemano. Consciente de que la verdad, como la utopía, contiene lo hermosamente prematuro, lo bellamente inalcanzable. Denunciando la injusticia en el mundo como el pecado fundamental por la falta de amor que entraña. Afrontando un cristianismo liberador y transformador de la realidad como signo de resurrección humana. Un cristianismo interpelado por el hambre, el sida, la opresión del poderoso, la sed física, el estómago que grita su angustia. Esta es la auténtica teología de la liberación, cuya terminología constituye en sí

misma un pleonismo. Porque la teología o es liberación o se convierte en opio anestésico. Y hay que tener la valentía de admitir que con demasiada frecuencia se ha repartido opio, evitando conscientemente el esfuerzo de roturar caminos.

Yo le pedía al nuevo Papa que asumiera, con todas las implicaciones que ello encarna, el valor mujer. No como ayuda de, como sostén de, como apoyo de, como brazo de, sino la mujer como mujer y en cuanto mujer. Los humanos estamos en el mundo a través de nuestro cuerpo. La percepción exclusiva de ese mundo a través del varón mutila la realidad. Juan Pablo II pidió perdón, menos veces de las necesarias, por algunos pecados cometidos en el pasado. Tal vez el primer arrepentimiento del nuevo Papa debía consistir en pedir perdón a la mujer por su decisión condena al ostracismo, por exhibirla como representación del pecado, por reducirla a una sexualidad pasiva pero excitante que encarna el mal, y por haberle negado casi la existencia. Hay holocaustos sangrientos que deben ser abolidos y sobre los que la Iglesia tiene que llorar arrepentida. Sería elegante un ramo de rosas sobre tanta mujer sacrificada.

Le pedía al nuevo Papa que no obstaculizara doctrinalmente las investigaciones biogenéticas. La dignidad humana radica precisamente en eso: en aumentar en humanidad, en su progresividad theilardiana, en su marcha evolutiva por caminos abiertos. La ciencia es también verdad amorosa, parida con dolor y proyectada hacia una maduración siempre provisional. La ciencia es luz enamorada de toda la claridad

que brota en otros ventanales de la vida. Sólo la luz, venga de donde venga, puede sustentar el futuro con garantías de identidad. El auténtico tradicionalista, decía Ortega, es el que mira al pasado en su auténtica categoría de pasado. Hay que distinguir de una vez por todas pasado e historia. La historia es un vientre fecundo. El pasado es un lastre. La historia se sigue pariendo con dolor, impregnándola de madrugadas azules hacia su plenitud última. El pasado sin más, es el meconio que todo lo mancha. El hombre se soporta y se hace al mismo tiempo en una dialéctica creadora. Es la visión de lo humano que tiene Laín Entralgo como poesía y pasión. La confrontación siempre encarna lucha. Sólo el abrazo es fértil. Sin miedos, sin vértigos. Apostando con la decisión de quien se sabe acompañado en la tarea.

El descubrimiento del pobre, de la mujer, de la capacidad científica. De los pobres porque de ellos es la revolución del mundo. De la mujer porque entonces empezaremos a percibir la realidad como plenitud. De la ciencia como apuesta por lo humano y humanizante.

En España, Santidad, se está bien. Siéntese al sol cálido de Valencia y contemple la marea de cadáveres africanos dormidos para siempre entre las olas. Escuche a la mujer, a la ciencia, a los homosexuales, a los teólogos de la liberación. No los condene, y menos en nombre de Jesús. Escuche en el silencio la voz de los sin voz. El Dios que es amor plantó su tienda de campaña entre nosotros. A lo mejor lo encuentra entre los naranjos como prójimo del azahar y la espuma.

SEGOVIA, DESDE FUERA |

JOSÉ DE ANDRÉS

Desde Italia



## "Mondiali di Calcio"

**A**HORA QUE LA SELECCIÓN ESPAÑOLA ha hecho lo de siempre y que desafortunadamente nuestra gloriosa Gimnástica Segoviana se ha quedado otra vez con la miel en los labios, es buena ocasión para contar cómo están viviendo los Mundiales mis vecinos italianos.

Las cuestiones principales que están marcando los Mundiales en Italia son dos.

Una es el estado de salud de su estrella Francesco Totti que juega en el Roma. Totti es, técnicamente y por personalidad y carisma el mejor jugador italiano actual, pero sufrió una fuerte lesión un par de meses antes del Mundial y de momento el seleccionador le tiene entre algodones jugando poco, en la esperanza que yendo adelante en el torneo se recupere.

La segunda, extradeportiva, es el llamado caso "calcio-poli" o sea, el escándalo de corrupción y compra de árbitros descubierto hace un par de meses y que se resolverá, o al menos así se prevee, con condenas para cuatro de los clubes más importantes de estos lares: Juventus, Milán, Fiorentina y Lazio; condenas que podrían consistir en el descenso de categoría a Segunda o incluso Tercera División.

La historia era que el director general del Juventus,

en las temporadas 2003-04 y 2004-05, llamaba a los encargados de designar a los árbitros de los partidos de la Serie A italiana, y les pedía claramente qué árbitro quería que le mandasen a pitar a la Juve el fin de semana. Los otros tres equipos viendo el método usado por el rival, comenzaron a hacer lo mismo. Regalos y prebendas, coches, vacaciones, un transplante completo de cabello, venían prometidos y efectivamente realizados por parte de los directivos de esos clubes a los responsables designadores y a los mismos árbitros... hasta que por intervención de la Justicia sea deportiva que ordinaria, y usando las escuchas telefónicas como principal método de investigación, se ha descubierto la trama.

Así las cosas, gran parte del país "calcístico" está con la zozobra de saber si su equipo del alma estará en Liga el próximo año y en qué categoría, los jugadores de los clubes implicados no saben si sus contratos están garantizados, ... un follón monumental.

En tanto, en la fecha que escribo este artículo, la Selección Italiana está en cuartos del Mundial 2006 a demostración de su histórico carácter y confirmando aquello que "las penas con pan..."

Existe un Restaurante en Segovia ESPECIAL. Sitio y calidad. Su banquete, su celebración. CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE. C/Valdeláguila, 3 Segovia.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1998  
 Presidente - Editor: Carlos Herranz Cano  
 Director General: Javier Hernandez Domingo  
 Director de Desarrollo: Aurelio Martín González  
 Director: Jesús Martínez Calle  
 Jefes de Sección: Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos  
 Director de Administración: Carlos Rebollar Herranz  
 Director Comercial: David Matarraz Casado  
 Administración de Publicidad: Pilar Chousa Rincón  
 Redacción, Administración y Talleres: C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 Segovia  
 Teléfono: 921 437 261 Fax 921 442 432  
 Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º Teléfono: 921 461 212 40001 Segovia  
 Correo electrónico de redacción: adelantado@adelantado.com  
 Difusión controlada por la OJD

¡VISTO Y NO VISTO! FOTO: F. PEÑALOSA

### ¡No son 'tabas'!

Curiosa estampa la que hemos encontrado en la Plaza de los Caídos, más conocida como el jardín del Hospital Policlínico. Un lugar frecuentado por niños y en el que está instalado un parque infantil en el que seguro que los más pequeños juegan y se inventan aventuras de lo más variadas. Aunque sea bueno recuperar los juegos tradicionales, estos huesos no son precisamente tabas, sino que al parecer son huesos humanos procedentes de algún enterramiento del pasado.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## MUSEO RODERA ROBLES



MUSEO RODERA ROBLES. SEGOVIA

## "100 años de juguetes"

El Museo de la Fundación Rodera Robles acoge hasta el mes de octubre la muestra "100 años de juguetes". Con motivo de las Ferias y Fiestas, hoy mañana el horario es de 19.00 a 21.00 h. (Foto: Fernando Peñalosa)

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

## AGENDA4

## HOY

1 julio de 2006

Faltan 185 días para que finalice el año

**Santorial**  
Santos, Simeón, Julio, Casto, Domiciano y Leonor.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL ..... 921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115  
GUARDIA CIVIL ..062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS .. 921417131  
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222  
BOMB. COCA ..... 921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS ..... 061  
HOSPITAL GENERAL .. 921419100  
HOSP. POLICLINICO .. 921419100  
H. MISERICORDIA 921460115-16  
CRUZ ROJA ..... 921440202  
URGENCIAS ..... 921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) ..... 900100036

## Transportes

RADIO TAXI ..... 921445000  
ESTACIÓN RENFE ..... 902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES ..... 921427707

## Otros

EMERGENCIAS ..... 112  
TURISMO ..... 921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) ..... 902 22 88 88  
CORREOS ..... 921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO ..... 921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN ..... 921417384  
DIPUTACIÓN ..... 921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA ..... 921419800  
AYLLÓN ..... 921553000  
CANTALEJO ..... 921520001  
CANTIMPALOS ..... 921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR ..... 921560002  
COCA ..... 921586011  
EL ESPINAR ..... 921181700  
FUENTEPELAYO ..... 921574000  
MOZONCILLO ..... 921577392  
NAVALMANZANO ..... 921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN .....  
921580036  
NAVAS DE ORO ..... 921591000  
PALAZUELOS  
DE ÉRESMA ..... 921449354  
RIAZA ..... 921551016  
SAN ILDEFONSO ..... 921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA ..... 921594036  
SEPÚLVEDA ..... 921540000  
TURÉGANO ..... 921500000  
VILLACASTÍN ..... 921198008

## EXPOSICIONES

## Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

## Ana Gómez

Muestra de pinturas de Ana Gómez en Bricopeke. Hasta el 13 de julio. (Barrio El Salvador).

BRICOPEKE

## Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro. Hasta el 9 de julio.

GALERÍA CLAUSTR0

## Desde rusia.

Muestra de los artistas rusos Nikanorov, I. Gorshakova, P. Kovalchuk, V. Tiuiunnik, Zilverman G., N. Pez, Cristisen, A. Sinockin. Hasta el 2 de julio.

GALERÍA NÉLIDA

## Titirimundi en la calle

Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

## Santiago B. Fernández Sánchez

Hoy, inauguración de la muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

## Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

## "100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Horario especial de Ferias y Fiestas, días 1 y 2 de julio, de 19.00 a 21.00 h. Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Fotografías de Mario Lobo

Fotografías "San Marcos 2006", en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACION DE VECINOS

## Romy en Segovia

Visita que Romy Schneider efectuó a Segovia. Mediante esta muestra, EL ADELANTADO ofrece a la oportunidad de conocer mejor a la actriz, con motivo del 105 aniversario del diario. Hasta el 2 de julio.

TEATRO JUAN BRAVO

## Caja Segovia restaura-Luciano Esteban

Muestra "Caja Segovia restaura" en la Salas del Palacio. Actividad restauradora de Caja Segovia. Hasta el 2 de julio.

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita

## TEATRO



**Valle Inclán en San Nicolás.** Durante los dos últimos días, el Taller Municipal de Teatro de Segovia ha representado en la iglesia de San Nicolás la obra "Águilas de blasón", de Ramón María del Valle Inclán. (Foto: Kamarero)

en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

## Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio. Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

## Ilidio Hidalgo

Oleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 31 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Michel Braun

Hoy, día 1, a las 20.00 h., inauguración de la exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

## Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Rosa Fau de Casa Juana

Hoy, día 1, inauguración de la muestra de oleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería de arte Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Antonia Prieto Robledo

Muestra de pintura "Brasil a través de su paisaje", de Antonia Prieto Robledo en la galería Garajarte de La Granja. Hasta el 20 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Josefa Lozano

Hoy, sábado, inauguración de la muestra de paisajes en pastel y papel de Josefa Lozano en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 9 de julio.

PEDRAZA

## Julio Álvarez Rentero

"Residuo del modelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Cineam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN

## MÚSICA

## XXIII Encuentros Agapito Marazuela

XXIII edición de los Encuentros Agapito Marazuela. Hoy, a las 12.30 h., en la plaza del Azoguejo, Calle Real y Plaza Mayor, actuación de Atalaya Soria (Castilla y León), José Manuel de Bustos (Castilla y León), La Ronda de Montilleja (Castilla-La Mancha), Pablo Seone (Galicia), Ronda Astí Queda Ixol (Aragón), ronda el Emboque (La Rioja) y Ronda Villa de Lupiana (Castilla-La Mancha). En los Zuloagas, a las 22.30 h., Atalaya de Soria (Castilla y León), Myllarit (Rusia) y Los Calchakis (Argentina).

Precios de las entradas en La Alhóndiga, dos euros; en los Zuloagas, diez.

SEGOVIA. LA ALHONDIGA

## Recital de guitarra

Hoy, a las 21.00 h., recital de guitarra española a cargo de Jesús Aragonés, compositor, profesor y guitarrista, con obras de Piazzolla, Barrios Mangoré y propias.

RIAZA

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.  
 MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.  
 De 09,45 a 22.00 h.: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

**EL ESPINAR** Hoy y mañana, sábado y domingo, está de guardia el despacho de Bartolomé Sánchez, en la c/ Marqués de Perales.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Torre Val.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar y Navas de Oro. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el despacho de Villacastín.

**MÚSICA**

**XV Conciertos de de las Velas**

Hoy, sábado, 1 de julio, primer concierto de la XV edición de los Conciertos de las Velas a cargo de la Orquesta de Cámara Nacional de Bulgaria en Pedraza. A las 22.00 h., en la Plaza Mayor de la villa.

**REGISTRO CIVIL**

**Defunciones:**

Antonia Llorente Manso (81 años), María Concepción Herrero de Andrés (56) y Nicolasa Cuarental Lázaro (89).

**AUTOGARSA** OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
 921 425 512  
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

**¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?**  
 Ven, ganarás seguro



**Festival de nuevas tendencias musicales**

Hoy, sábado, a partir de las 21.00 h., celebración de la primera edición del Festival de Nuevas Tendencias Musicales organizado por la asociación juvenil Amanece de San Cristóbal de Segovia.

TABANERA DEL MONTE

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Cursos de Verano CEU-U. San Pablo**

Organiza la Universidad CEU-San Pablo. Real Fábrica de Cristales de La Granja de San Ildefonso. Hoy y mañana, días 1 y 2 de julio, curso sobre "Periodismo social: cuando informar es comprometido".

LA GRANJA

**Escuterada Segoviana**

Los días 1 y 2 de julio, XI Escuterada Segoviana, reunión de propietarios de Vespas y Lambrettas clásicas. Hoy, sábado, a las 12.00 h., salida del kiosco de Fadrique (antigua cárcel en la avd. Juan Carlos I) hacia Coca. Más información, www.escuter.net y tlf.: 617221454 y 679185040.

SEGOVIA-COCA

**Fiestas de Santo Tomás**

Desde hoy, 1 de julio, celebración de las fiestas de Santo Tomás en este barrio segoviano. Hoy, a las 11.30 h., concurso de pintura para niños en los jardines de Santo Tomás, y a las 20.00 h., pregón de las fiestas y homenaje a los mayores del barrio.

SEGOVIA

**Difusión cultural**

Hoy, día 1, a las 12.30 h., canto gregoriano con Congregamini et Psallite en la iglesia parroquial de Fuentesoto; a las 18.30 h., títeres con el grupo Pandeteras Títeres en la Plaza Mayor de Santovenia; a las 20.00 h., teatro con La Tartana de Patricia en el Centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gaillos; y las 22.30 h., teatro con el Taller Cultural de Teatro en el salón cultural de Otero de Herberos. Organiza el Área Social y de Cultura de la Diputación Provincial.

VARIAS LOCALIDADES

**Adoración Nocturna**

Hoy, día 1, a las 23.00 h., tradicional vigilia diocesana de la Fiesta de Espigas en San Cristóbal de Segovia. Los fieles que no tengan medio de transporte pueden acudir a las 22.15 h. a la iglesia de San Sebastián de Segovia (detrás del antiguo Conservatorio), donde serán atendidos para el traslado.

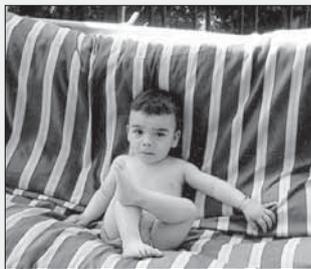
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

**Encuentro de cajeras de bolillos**

Hoy, sábado, segunda edición del Encuentro de Cajeras de Bolillos en la localidad de Sauquillo de Cabezas. A partir de las 18.00 h., recepción de cajeras y público en el Ayuntamiento, inicio de la jornada en el frontón, exposición, venta y sorteo de labores y merienda. Organiza el Centro Cultural "San Pedro".

SAUQUILLO DE CABEZAS

**AGENDA SOCIAL**



**Cumpleaños.** Así de chulo y con tanta clase descansa Enrique tras un caloroso día de cumpleaños. ¡¡¡Eh eh eh eh!!!



**Cumpleaños.** Muchas felicitaciones de parte de tu familia en tu tercer cumpleaños.



**Boda.** El deseo de Caty se cumplió por fin. Se casan. Os deseamos un feliz día. Super "mami", Gloria, Ana, Esther, Marisa y Esther. Un beso.



**Cumpleaños. Hermelinda,** te felicitamos por tu cumpleaños Jose, Ozana, M. Angeles y Alejandro. Besos, te queremos.



**Enlace.** Por fin llegó el gran día para Mónica e Ismael. Hoy se darán el sí quiero en la iglesia de El Salvador de Cuéllar y allí estaremos todos para acompañeros.



**Boda.** El rey del mandil se casa; hoy celebraremos su despedida. ¡Que seáis muy felices!



**Cumpleaños.** ¡¡Felicitaciones Mara!! Te deseamos que pases un feliz día en tu primer cumpleaños. Un beso.



**Cumpleaños. Adrián,** campeón, eres tan importante que con tan sólo un año ya sales en las primeras páginas del periódico. Un año con nosotros y te felicitamos tus padres, abuelos y tíos.



**Campeones.** El Turégano C.F. quiere agradecer el seguimiento de todos los aficionados a lo largo de la temporada; por ello esta tarde, a las 19.30 h., os esperamos a todos en el balcón del Ayuntamiento para festejar el título de Copa. Os esperamos.

**LOCALES en VENTA**

**SAN JOSÉ**  
 70 m<sup>2</sup>  
 Fachada de 11 m  
 ¡EXCELENTE INVERSIÓN!  
 Ref:5756

**NUEVA SEGOVIA**  
 80 m<sup>2</sup>  
 Fachada de 6 m  
 ¡APTO PARA CUALQUIER ACTIVIDAD!  
 Ref:5411

**EZEQUIEL GONZÁLEZ**  
 470 m<sup>2</sup>  
 9 m. de fachada  
 ¡CUALQUIER ACTIVIDAD!  
 Ref:379

**JUNTO CONDE SEPÚLVEDA**  
 140 m<sup>2</sup>  
 Acondicionado  
 ¡BUENA SITUACIÓN!  
 Ref: 2660

**EL CARMEN ZONA COMERCIAL**  
 90 m<sup>2</sup>, fachada de 6 m  
 ¡NUEVO, PARA ACONDICIONAR A SU GUSTO!  
 4576

**921 43 22 22**  
 C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA  
 Email: habitat@habitatsegovia.com

**HABITAT**<sup>®</sup>  
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS



► SOCIEDAD

## El uso del móvil y el exceso de velocidad, infracciones más habituales de los segovianos

**Tranquilidad.** El jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández, afirma que la Ley del Permiso por Puntos no busca sancionar a los conductores, "sino que va a advertir"

**Autoescuelas.** Las autoescuelas "Lisardo" de Segovia y "El Pinar-El Henar" de Cuéllar serán las encargadas de impartir los cursos de reeducación vial a los sancionados

JUANA HITTA / SEGOVIA

El uso del teléfono móvil durante la conducción y el exceso de velocidad son las infracciones más habituales que cometen los segovianos en la carretera, según ha explicado el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández. A partir de hoy, con la entrada en vigor de la Ley del Permiso por Puntos, acciones como las mencionadas serán sancionadas con la retirada de puntos del carné. Desde hoy todos los conductores dispondrán de 12 puntos, a los que podrán sumar o restar otros, dependiendo de si cumplen o no con las normas básicas de conducción.

Mariano Fernández quiere transmitir tranquilidad a todos los conductores, "ya que la Ley del Permiso por Puntos no busca sancionar, sino que va a advertir". En opinión del jefe provincial de Tráfico, "los únicos que tienen que estar preocupados son aquellos que infringen las normas de comportamiento, porque la ley sí va contra ellos". El principal objetivo del nuevo carné por puntos es que los ciudadanos entiendan que hay que cambiar algunos hábitos a la hora de conducir y compartir algunos espacios comunes.

Las infracciones habituales de los segovianos son prácticamente similares a las de los conductores del resto de España, y son, princi-

palmente el exceso de velocidad, el uso del teléfono móvil y conducir sin cinturón de seguridad, los problemas que el Estado pretende atajar con el carné por puntos. "El conductor tendrá que acostumbrarse a ajustar la velocidad de su vehículo al tipo de vía por la que circule, así como a las circunstancias", señaló Mariano Fernández.

Los datos revelan, por otro lado, que la mayor parte de las infracciones son cometidas por conductores jóvenes, de entre 18 y 20 años, hasta los 35.

El jefe provincial de Tráfico manifestó hace unos días que en un año unos 8.000 conductores habrán perdido el carné de conducir. En declaraciones a esta redacción, Mariano Fernández indicó ayer que "confío en que las expectativas sean menores".

**AUTOESCUELAS** Los conductores que sean penalizados podrán recuperar de nuevo sus puntos después de realizar los cursos de reeducación vial, asociados a la entrada en vigor del permiso por puntos. En Segovia serán dos los centros que podrán impartir estos cursos, las autoescuelas "Lisardo" de Segovia y "El Pinar-El Henar" de Cuéllar.

La presidenta de la Asociación Provincial de Autoescuelas de Segovia (APAE), Irene Herranz, reconoció que el permiso por puntos "no nos parece ni bueno ni malo, sólo deseáramos que fuera eficaz

y reduzca el número de accidentes en las carreteras. Esta ley contribuirá a que la gente cumpla las normas".

Las autoescuelas segovianas, al igual que las del resto de España, están introduciendo poco a poco el nuevo carné por puntos en los temarios de aprender a conducir, y sensibilizando a los futuros conductores sobre sus características.

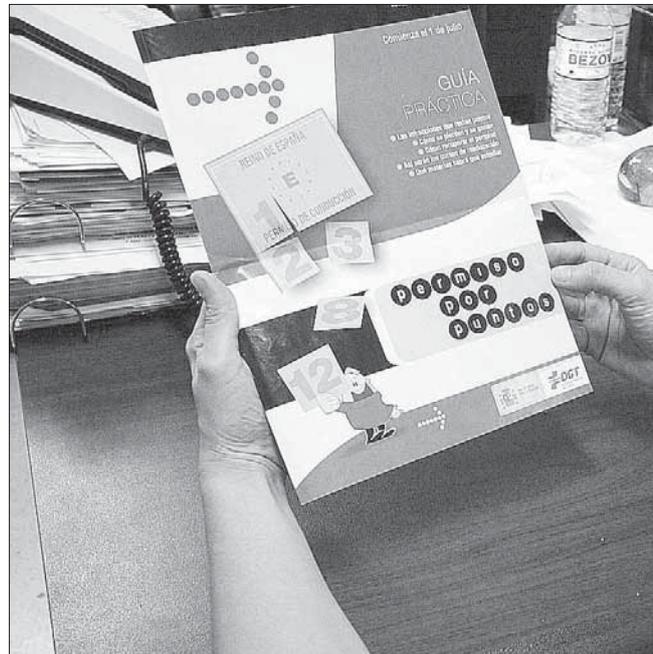
Autoescuela "Lisardo" podrá empezar a impartir los cursos de seguridad vial desde hoy, mientras que "El Pinar-El Henar" lo hará desde el 1 de octubre. Tráfico ha establecido un periodo de tiempo para que la ley se vaya implantando de forma progresiva.

Un total de 235 autoescuelas en toda España se encargarán de dar los cursos de sensibilización y reeducación. Los profesionales que darán las clases serán formadores y psicólogos-formadores. En el primer caso deberán poseer el título de profesor de Formación Vial, tener tres años de experiencia y superar un curso especial de 80 horas. Los psicólogos-formadores serán licenciados en Psicología y habrán superado un curso de formación de 16 horas.

Los centros impartirán los dos tipos de cursos que contempla la ley; el primero, de 12 horas, y encaminado al conductor que aún no ha perdido la totalidad de los puntos; que puede realizarse cada



Un conductor realiza la prueba de alcoholemia en un control rutinario de la Guardia Civil. /EL ADELANTADO



La Dirección General de Tráfico ha repartido miles de folletos informativos. /F. PEÑALOSA

dos años, con un coste de 170 euros y con el que se pueden recuperar hasta 4 puntos; y el segundo, de 24 horas, para quienes hayan perdido la totalidad de los puntos, que deberán superar después una prueba en Tráfico.

Por otro lado, desde la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), aceptan el carné por puntos como una medida más de seguridad. Sin embargo, el colectivo segoviano ha sido pionero a nivel nacional en reivindicar que a los profesionales del volante se les conceda más pun-

tos, puesto que, tienen más posibilidades de perderlos, dado que se encuentran muchas horas frente al volante.

El presidente de Asetra, José Soriano, reconoció que a pesar de las reivindicaciones, no se ha conseguido nada. Otra de las peticiones de los transportistas es que sus profesionales puedan recuperar los puntos antes, ya que el transporte es su forma de vida, y que en el caso de retirada del permiso, únicamente sea el profesional, y puedan seguir conduciendo con el carné normal.

**SOLAR EN LA LASTRILLA**  
160 M2.  
PARCIAL APROBADO VISTAS  
REF. 8915  
MANSINO 921 44 30 31



LANTADO



## Vacaciones

La Dirección General de Tráfico (DGT) calcula que se registrará un millón de desplazamientos de vehículos por carreteras de Castilla y León, durante la primera operación salida del verano, periodo en el que se activará un operativo especial, desde las 15 horas de ayer hasta las 24 horas de mañana.

Mientras se lleve a cabo la operación especial, trabajarán en la Comunidad cerca de 1.300 efectivos para velar por la seguridad. En total, la DGT prevé cuatro millones y medio de movimientos de vehículos en estas fechas, en las que participarán todos los efectivos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, con unos 8.000 agentes de servicio y 400 funcionarios y personal técnico especializado para atender labores de supervisión, regulación e información en los distintos centros de gestión de tráfico. Estos centros se encuentran situados en Madrid, Valencia, Málaga, Sevilla, Zaragoza, Valladolid y A Coruña.

# El permiso por puntos, una realidad a partir de hoy

El principal objetivo es reducir la cifra de 5.400 muertos anuales • Todos los conductores parten con un saldo de 12 puntos

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

Hoy comienza a funcionar el permiso por puntos, un título de confianza que otorga la sociedad al conductor para poder circular, condicionado en todo momento a disponer de un saldo positivo de puntos que se pueden perder o ganar. Todos los conductores parten hoy con un saldo de 12 puntos, salvo los noveles, que tendrán 8.

Un conductor puede perder puntos por infracciones graves o muy graves, restándose, 6, 4, 3 ó 2 puntos. Las causas por las que se pierden 6 puntos son: alcohol (tasa de alcohol superior a 0,50 miligramos por litro), conducir bajo los efectos de las drogas, por conducción temeraria, superar el 50 por ciento el límite de velocidad establecido, y en el caso de los profesionales, exceder en más del 50 por ciento los tiempos de conducción o no respetar los de descanso. Se restarán cuatro puntos si: alcohol (tasa superior a 0,25 miligramos por litro), superar la velocidad en más de 40 kilómetros por hora del límite fijado, crear riesgo, circular con vehículos no autorizados por una autopista o autovía, arrojar objetos, exceso de ocupantes, repetir la prioridad, adelantar con peligro, poner en peligro a los ciclistas, marcha atrás en autopistas o autovías, no respetar las señales de los agentes, dificultar el adelantamiento y conducir sin permiso.

Se quitarán tres puntos por: sobrepasar el límite de velocidad en-



Las autoescuelas irán introduciendo poco a poco el nuevo carné./EL ADELANTADO

tre 31 y 40 kilómetros por hora, cambiar de sentido incumpliendo las normas, no mantener la distancia de seguridad, no ponerse el cinturón o el casco, y usar el teléfono móvil. Los dos puntos se perderán por: estacionamientos peligrosos, usar sistemas anti-radares, no llevar el alumbrado adecuado, llevar a un menor de 12 años como pasajero de una moto, y superar la velocidad entre 21 y 30 kilómetros por hora.

Podrá recuperarse el saldo inicial de 12 puntos si transcurren dos años, o tres, según los casos, sin infracciones. También se pueden recuperar puntos realizando un curso de sensibilización y reeducación vial cada dos años, con el que se podrá obtener hasta cua-

tro puntos, y nunca más de los que se hubieran perdido. El curso tendrá una duración de 12 horas y su importe, a cargo del interesado, será de 170 euros.

Los conductores podrán conocer, vía Internet, su saldo de puntos mediante su DNI y la fecha de expedición del permiso de conducir. Incluso podrán tener constancia de los expedientes administrativos que han provocado la pérdida de puntos y a las diferentes bonificaciones (conseguidas con los cursos de sensibilización o por no infringir). Para esta consulta será necesario disponer de un certificado de identidad electrónica o de una clave que se solicitará en las jefaturas provinciales de Tráfico.

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**NAVE EN VENTA**

Ref.- N0030  
POLÍGONO DE HONTORIA  
Naves en construcción con muy buena salida.  
Cada una 450 m.  
Aseo, excelentes calidades.

www.trianguloinmobiliaria.com

INMOBILIARIA  
**MANSINO** 921 44 30 31  
Símbolo de eficacia

**DUPLEX**  
DE 180 M2  
5 DORM, 3 BAÑOS  
SEMINUEVO  
ZONA MISIONEROS  
GARAJE

Ref. 8804

**GESTIÓN 10**  
Te ofrecemos un estupendo **PISO** en La Lastrilla  
3 dormitorios, 2 baños  
Calefacción individual  
Suelos de parquet. Zonas comunes con piscina. MUCHAS MEJORAS.

**¡INFORMACIÓN!**  
Teléfono 921 44 50 77

**AZULEJOS TABANERA**

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**

Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

# LAS CLAVES DEL CARNÉ POR PUNTOS

## ASÍ SE EMPIEZA

**12 PUNTOS**  
**Conductores en general**  
**21,5 millones**

**8 PUNTOS**  
**Conductores noveles:**  
**2,1 millones**  
 (menos de 3 años de experiencia)

## AUMENTO DE PUNTOS

**+2 PUNTOS**  
 Tres años sin cometer ninguna infracción que suponga pérdida de puntos

**+1 PUNTO**  
 Tres años más sin cometer ninguna infracción que suponga pérdida de puntos

**15 PUNTOS**  
 En seis años, un buen conductor puede obtener un saldo máximo de **15**

Si los conductores noveles están dos años sin cometer ninguna infracción llegan a **12 puntos**



**-6 PUNTOS**

Conducir superando en más del 50% el límite de velocidad máxima autorizada, siempre que ello suponga superar, al menos, en 30 km/h el límite

Conducir con una tasa de alcohol superior a 0,50 mg/l en aire espirado (profesionales y noveles, más de 0,30 mg/l)

Conducir bajo los efectos de estupefacientes, psicotrópicos, estimulantes y otras sustancias de efectos análogos

Incumplir la obligación de pasar las pruebas de alcoholemia o estupefacientes

Conducir de forma temeraria, circular en sentido contrario o participar en competiciones o carreras no autorizadas

El exceso en más del 50% de los tiempos de conducción o la disminución en más del 50% de los tiempos de descanso establecidos para profesionales

**-4 PUNTOS**

Conducir superando el límite establecido en más de 40 km/h, siempre que no suponga además un exceso del 50%

Conducir con una tasa de alcohol entre 0,25 y 0,50 mg/l en aire aspirado (entre 0,15 y 0,30 mg/l para profesionales y noveles)

Circular por una autopista o autovía con un vehículo con el que esté prohibido circular por ellas

Conducir un vehículo sin el permiso o licencia adecuada

Arrojar a la vía o alrededores cualquier objeto que pueda producir incendios o accidentes

Conducir de forma negligente o creando riesgos para los demás

Saltarse un stop, un semáforo en rojo o no respetar la prioridad de paso

Adelantar poniendo en peligro o entorpeciendo a quienes circulan en sentido contrario, o con visibilidad reducida

Adelantar poniendo en peligro o entorpeciendo a ciclistas

Realizar la maniobra de marcha atrás en autopistas o autovías

No respetar la señales de los agentes que regulan la circulación

Conducir con un exceso del 50% o más en el número de plazas autorizadas, excluido el conductor

Aumentar la velocidad o efectuar maniobras para impedir o dificultar el adelantamiento

## PÉRDIDA DE PUNTOS

**-3 PUNTOS**

Sobrepasar el límite de velocidad entre 31 y 40 km/h

Hacer un cambio de sentido incumpliendo las normas

No mantener la distancia de seguridad

Usar el teléfono móvil, auriculares o cualquier otro aparato que no permita estar atento mientras se conduce

No ponerse el cinturón, el casco y otros dispositivos de seguridad obligatorios

**-2 PUNTOS**

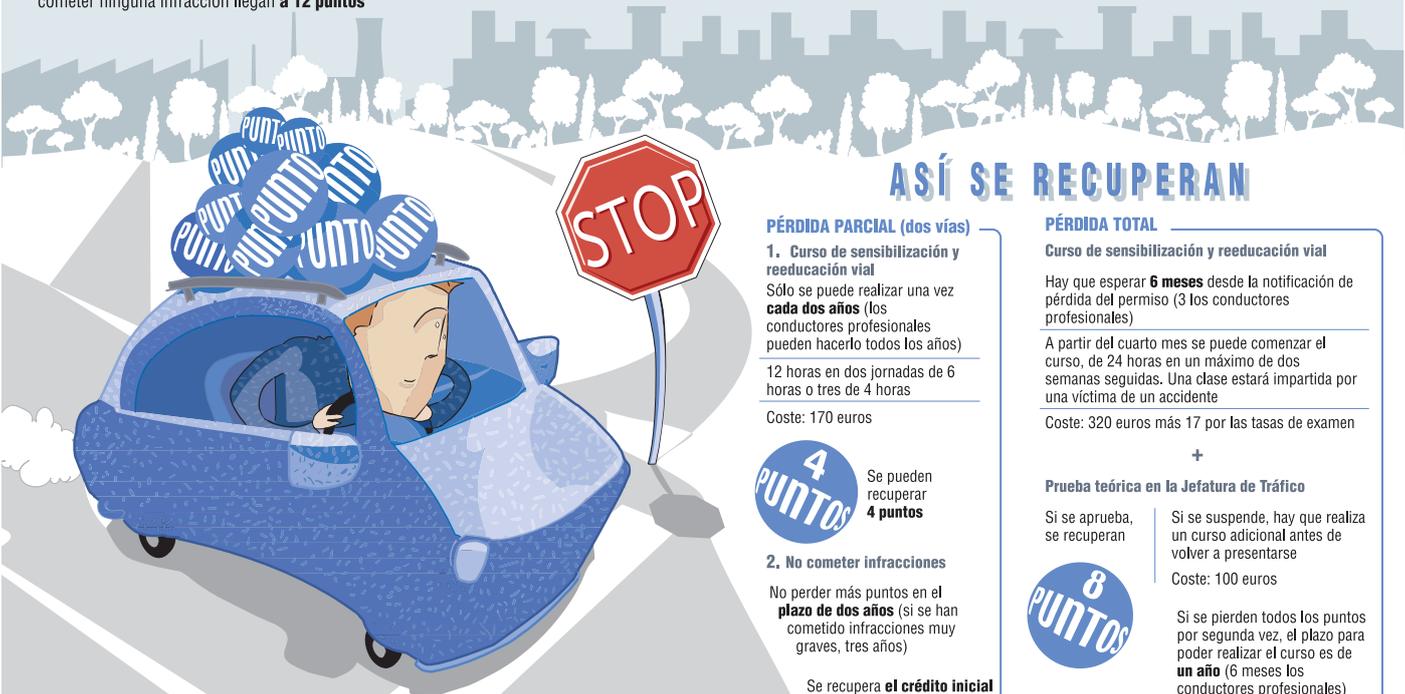
Superar el límite de velocidad entre 21 y 30 km/h

Parar o estacionar en zonas de riesgo para la circulación o para los peatones, o en los carriles destinados al transporte público urbano

Usar cualquier sistema de detección de radares para eludir la vigilancia de los agentes de tráfico

No llevar el aluminado cuando es obligatorio o hacer mal uso de él

Llevar a un menor de 12 años como pasajero de una motocicleta o un ciclomotor, con las excepciones que se determinen



## ASÍ SE RECUPERAN

### PÉRDIDA PARCIAL (dos vías)

#### 1. Curso de sensibilización y reeducación vial

Sólo se puede realizar una vez cada dos años (los conductores profesionales pueden hacerlo todos los años)

12 horas en dos jornadas de 6 horas o tres de 4 horas

Coste: 170 euros

**4 PUNTOS**

Se pueden recuperar **4 puntos**

#### 2. No cometer infracciones

No perder más puntos en el plazo de dos años (si se han cometido infracciones muy graves, tres años)

Se recupera el crédito inicial

### PÉRDIDA TOTAL

#### Curso de sensibilización y reeducación vial

Hay que esperar **6 meses** desde la notificación de pérdida del permiso (3 los conductores profesionales)

A partir del cuarto mes se puede comenzar el curso, de 24 horas en un máximo de dos semanas seguidas. Una clase estará impartida por una víctima de un accidente

Coste: 320 euros más 17 por las tasas de examen

+

#### Prueba teórica en la Jefatura de Tráfico

Si se aprueba, se recuperan

Si se suspende, hay que realiza un curso adicional antes de volver a presentarse

Coste: 100 euros

**8 PUNTOS**

Si se pierden todos los puntos por segunda vez, el plazo para poder realizar el curso es de un año (6 meses los conductores profesionales)

► ECONOMÍA

## Atilano Soto continuará en el consejo de Caja Segovia

El Colegio Universitario le designa de nuevo como consejero y el próximo martes le propondrán para volver a formar parte del máximo órgano de gobierno de la entidad

F. DESCALZO / SEGOVIA

El actual presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, continuará en el consejo de Administración de la entidad, si prospera la propuesta en la reunión de consejeros electos del próximo martes y donde se darán cita también los demás consejeros propuestos por el resto de las entidades de interés general que componen los órganos de gobierno.

Además de Atilano Soto, ha sido propuesto como miembro de la Asamblea General por el Colegio Universitario el catedrático de Geografía, Mariano Cuesta.

La Cámara de Comercio ha designado a Gerardo Otero, según el acuerdo adoptado este miércoles.

**Aunque el actual presidente alcanza la edad de jubilación, una disposición le permite continuar**

El empresario Otero ya tiene experiencia en la entidad, donde ocupó un cargo de la comisión de control y donde fue sustituido por Rafael Cantalejo.

La Universidad de Valladolid (UVA) ha designado al nuevo vi-



Soto cumplía este año otro período de su mandato pero ha sido propuesto como consejero por el Colegio Universitario./A. C.

cerrector, Jesús Nieto. Por su parte Cáritas, la entidad que ha sustituido a la Academia de San Quirce, ha nombrado a su presidenta, Rosario Díez. Por último el alcalde de Cantalejo y vicepresidente de la Diputación, José Antonio Sanz Martín, es el consejero nombrado por esta institución provincial.

**LEGISLACIÓN** En total son seis los consejeros que corresponden a la Asamblea General. De ellos, uno va al consejo de administración y otro a la comisión de control.

Pero los estatutos de Caja Segovia establecen que el consejo de administración no debe tener más del 50 por ciento de sus miembros procedentes de entidades de interés público, lo que hace que sólo Atilano Soto o Rosario Díez puedan ocupar sillón en él.

De este modo podría prorrogar su mandato si la reunión de consejeros del próximo martes respalda dicha posibilidad. Y aunque la normativa obliga a que los cargos electos abandonen el puesto al cumplir los 70 años —como le

ocurrió a Eusebio García, alcalde de Santa María, o al concejal de Cantalejo, Mariano Garrido, que cumplió el máximo de años de permanencia en la Caja—, sin embargo, la nueva Ley de Cajas cuenta con una disposición transitoria que permite ampliar la permanencia. Tanto la designación de los consejeros como la elección de los miembros del consejo de administración serán ratificadas en la Asamblea General constituyente que se celebre el próximo viernes 14 de julio.

www.mango.com

**M A N G O**

rebajas  
hasta el 50%

Inicio y duración según la legislación de cada Comunidad Autónoma

LABORAL

# Los trabajadores de Correos protestan contra el convenio y el estatuto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de trabajadores de Correos se concentraron ayer a las nueve de la mañana a las puertas de la Jefatura provincial del servicio postal para mostrar su rechazo al convenio colectivo del sector y el estatuto del funcionario firmados por los sindicatos CCOO y CSI-CSIF.

La protesta estaba convocada por los sindicatos UGT, SL, CGT, CIG y ELA, y estaba dirigida a un total de 4.249 trabajadores de Correos en Castilla y León, de ellos 2.607 funcionarios y 1.633 de personal laboral.

En un comunicado de prensa

sa UGT ha denunciado "la intolerable actitud de Correos" mostrada en la negociación ya que ha utilizado "procedimientos de ocultación y mala fe, para dejar fuera a una amplia mayoría de representación sindical".

La plantilla en Ávila es de 278 trabajadores (130 funcionarios y 148 laborales), en Burgos de 650 (365 y 195, respectivamente), en León 922 (600 y 322), otros 315 en Palencia (205 y 110), en Salamanca 586 (358 y 228), en Segovia 249 (117 y 132), en Soria 214 (120 y 94), en Valladolid 774 (527 y 247) y 342 en Zamora (185 y 157), según informa la agencia Efe.



Los trabajadores mostraron pancartas reivindicativas. / PEÑALOSA

► MEDIO AMBIENTE



Imagen de archivo de un incendio registrado el año pasado en la provincia. / F. PEÑALOSA

# Hoy se pone en marcha el operativo contra incendios

La Junta invertirá este año 4,8 millones de euros en Segovia

J.H. / SEGOVIA

Hoy se pone en marcha el operativo contra incendios de la Junta de Castilla y León, en el que el Gobierno Regional ha invertido este año 4,8 millones de euros en la provincia de Segovia. El principal objetivo del operativo es reducir la incidencia de los incendios en la medida de lo posible, y especialmente la combustibilidad de los montes. En cuanto a las medidas de prevención, las 18 cuadrillas de tratamientos selvícolas de Segovia contarán con el 55,4% de la inversión, seguidas de los servicios de vigilancia y mantenimiento de torres (13%), puntos de

agua y comunicaciones (2,5%) y cortafuegos (1,9%).

Las bases aéreas de los tres helicópteros disponibles en Coca, Cantalejo y Cebreros (Ávila) contarán con la mayor inversión en relación a los medios de extinción (19,1%). Le seguirán, los gastos en extinción, el retén de maquinaria, el centro provincial de mando, y los convenios para las autobombas.

Segovia dispone de 24 puestos de vigilancia, en los que se incluyen dos de la localidad abulense de Cebreros, que atiende a parte de la provincia segoviana. También cuenta con 37 autobombas;

26 cuadrillas, de las que 17 son terrestres y 9 helitransportadas; tres helicópteros; y dos retenes de maquinaria. En medios humanos, Segovia dispone de 440 profesionales para defender el bosque: 20 ingenieros; 96 agentes forestales, medioambientales y celadores; 103 trabajadores fijos, fijos discontinuos y otros; 39 trabajadores de cuadrillas helitransportadas; 170 empleados de cuadrillas de tratamientos selvícolas; y 12 responsables de la tripulación de medios aéreos y de los retenes de maquinaria.

El centro provincial de mando lleva abierto desde el 8 de junio.

## IV FESTIVAL FOLCLÓRICO JOVEN MARIANO SAN ROMUALDO "SILVERIO" 2006



Grupo Infantil MAZANTINI (Ciudad Real)

GRUPO A.C. LA ESTEVA (Segovia)

Sábado 1 de Julio - 21:00 h. Plaza del Azoguejo (Segovia)

Domingo 2 de Julio - 13:00 horas Medio Punto (San Ildefonso)

**PISO JUNTO REGIMIENTO**  
3 DORM, TRASTERO,  
3º CON ASCENSOR,  
¡ SOLO ! 242.800 €  
40.300.000 PTS  
REF. 8088  
MANSINO ☎ 921 44 30 31

**PISO CENTRICO PARA REFORMAR IDEAL INVERSORES**  
174.000 €  
29.000.000 PTS  
REF. 8981  
MANSINO ☎ 921 44 30 31

**Así CANTAN LAS CORALES 2006**

PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO DE CUÉLLAR  
SÁBADO 1 · 22:00 H

CORAL LA ESPADAÑA | Ayllón (SG)  
CORAL ALMIRANTE ENRÍQUEZ | Medina de Rioseco (VA)

### Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 80 90

**LOCAL EN VENTA**

Ref.- L 309  
JUNTO AL ACUEDUCTO  
Local comercial en venta  
y alquiler de 90m<sup>2</sup> en dos plantas y completamente acondicionado.

### Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 80 90

**CHALET EN VENTA**

**VILLACASTIN**  
C0215 - Chalet individual en Villacastin de 250 metros y 400 de parcela consta de 4 dormitorios y 2 baños todo ello dividido en dos plantas, ven y preguntanos.

## BREVES

## URBANISMO

**El PP retira la moción sobre la comisión especial** ■ El PP decidió ayer retirar la moción en la que iba a solicitar la creación de una comisión informativa especial de investigación urbanística que tendría un periodo de seis meses. Al parecer, la decisión se produjo tras la reunión de la mesa de trabajo sobre el PGOU celebrada el miércoles y a la que asistieron el portavoz de los populares, Francisco Vázquez y el concejal de Urbanismo, Juan José Conde. Precisamente, el pleno conoció ayer el escrito presentado por Vázquez para sustituir al dimitido Angel Sancho en la Comisión de Urbanismo.

## HACIENDA

**Adelante con la modificación presupuestaria** ■ Con la abstención del PP, el pleno aprobó ayer una modificación del presupuesto para habilitar una partida superior a los 500.000 euros para afrontar diversos gastos, como las obras de pintura en los colegios Villalpando y Martín Chico, o para el arreglo del mercado de Los Huertos. Vázquez (PP) dijo que una modificación presupuestaria es propia de gobiernos "que no saben hacer el presupuesto en el momento oportuno" y "que lo que es una excepción de la regla general aquí es una norma".

## SERVICIOS

**Más viajeros en los autobuses** ■ La cámara municipal dio ayer su visto bueno a la liquidación correspondiente al primer año de contrato del servicio de transporte de autobuses —29 junio de 2004 a 30 de junio de 2005— y a la revisión de precio por kilómetro desde junio a diciembre del pasado año; con un saldo positivo a favor del Ayuntamiento cifrado en un total de 250.503,55 euros. La concejala Ana Sanjosé atribuyó las cifras al aumento en el número de viajeros, un 47% desde la implantación del nuevo servicio.

## ANIVERSARIO II REPÚBLICA

**Acto institucional el 18 de julio** ■ PSOE e IU dieron ayer libertad de voto y el pleno aprobó una moción de IU, que fue modificada tras el debate, por el que el Ayuntamiento celebrará un acto institucional abierto el 18 de junio en homenaje a las víctimas de la dictadura franquista.



**Aceptada la renuncia de Sancho.** El pleno municipal aceptó ayer el escrito de renuncia al cargo de concejal presentada por Angel Sancho (PP), que decidió dimitir de su cargo a raíz de la polémica sobre los miniapartamentos construidos junto al Eresma. Como ya se había anunciado, presentó su renuncia a cubrir la vacante de Sancho la siguiente integrante de la lista electoral del PP, María García, que seguirá coordinando la labor del grupo municipal. Las dos renuncias serán comunicadas a la Junta Electoral de Zona, así como la certificación del acuerdo de que la plaza de Sancho sea ocupada por el número 14 de la lista que presentó el PP, Jaime Orcajo, que podrá recibir la credencial acreditativa y tomar posesión de su cargo a finales de julio/ FOTO: F.F.

## AYUNTAMIENTO

## El pleno aprueba el programa de realojo para erradicar los dos núcleos chabolistas

El plan antecede al futuro convenio que el Ayuntamiento firmará con la Consejería de Fomento con 720.000 euros de presupuesto

• El programa aspira promover el realojo de las 20 familias que residen en la carretera de Madrona y las 13 que lo hacen en el asentamiento del Tejerín.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El pleno municipal aprobó ayer por unanimidad el programa que pretende el realojo de las 33 familias que residen en los asentamientos chabolistas de la carretera de Madrona y el Tejerín; además de un convenio con la Fundación Secretariado Gitano que persigue su asesoramiento técnico para este mismo propósito.

El concejal de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco (PSOE) indicó que este programa suponía un "paso previo" al convenio que el Ayuntamiento firmará con la Consejería de Fomento de la Jun-

ta. A este respecto, el programa se llevará a cabo gracias a la firma de este futuro convenio para los problemas especiales de vivienda, que contará con una inversión total de 750.000 euros a lo largo de tres anualidades.

Velasco recordó que hace ya más de dos décadas se decidió permitir estos asentamientos con vistas a su desaparición, aunque no ha sido hasta ahora cuando existe una voluntad firme para solucionar el problema.

**OBJETIVO** El programa tiene como objetivos generales prevenir la creación de nuevos asentamientos de chabolas y erradicar los núcleos provisionales de la carretera de Madrona —donde viven 20 familias (80 personas) y el Tejerín —13 familias y 65 personas—. Además, se pretende facilitar recursos necesarios para el acceso a una vivienda normalizada y gene-

ralizar una intervención integral con las familias mediante la adaptación al nuevo entorno.

La portavoz de IU, Concepción Domínguez, expresó su satisfacción porque el programa suponía un "paso importante" para erradicar unos asentamientos "con viviendas tan penosas" y dijo que la actualización del inventario municipal permitirá que las viviendas que ahora se han descubierto como de propiedad municipal podrán dedicarse a este fin.

Por su parte, Miguel Ángel Hernández (PP) aseguró que "ya es hora" de que PSOE e IU cumplan su programa electoral y reprochó al equipo de Gobierno la tardanza en su aprobación. Según explicó el concejal del PP, hace dos años el Ayuntamiento perdió una subvención de 60.000 euros de la Junta de Castilla y León para el programa de realojo por la "ineficiencia" del equipo de Gobierno.

## PLENO

### Los grupos apoyan la labor de la asociación para la defensa de los animales

S.A. / SEGOVIA

La cámara municipal aprobó ayer por unanimidad el convenio que, con una vigencia de tres años, suscribirá el Ayuntamiento con la Asociación para la Defensa de los Animales que se traducirá en un importante aumento de las subvenciones para su funcionamiento y mejora de las instalaciones.

La aportación municipal para el año 2006 se concreta en 76.000 euros destinados a los gastos de funcionamiento del refugio —25.000 euros más respecto al anterior convenio—; además de casi 50.000 euros destinados a la ejecución de obras de mejora del centro de recogida de animales. Para los años 2007 y 2008 se destinarán otros 76.000 euros para cubrir los gastos de funcionamiento.

El Ayuntamiento se compromete a aprobar un Plan de Protección y Bienestar de los Animales, que contemplará la construcción de un Centro Integral de Acogida de Animales; además de la cesión de uso de un vehículo equipado para la recogida, así como de un local para la asociación que podrá compartir con otro colectivo.

**GESTIÓN 10**  
Disponemos de un PISO  
en zona La Albuera

3 dormitorios, Exterior.

Calefacción individual

Totalmente reformado

Amueblado

¡¡PRECIO INTERESANTE!!

¡¡VIVEN A VERLO!!!

¡¡INFORMACIÓN!!

Teléfono 921 44 50 77

San Francisco, 19

921 41 20 90

Para acertar  
hay que estar  
bien informado

**Triangulo**  
Inmobiliaria

En Murcia junto a la costa...  
Chalet 1 Dorm. en Campo de Golf  
desde **95.000 €**  
Chalet 2 Dorm. 115.000 €

**EXPOSICIÓN: SEGOVIA**  
Domingo 2 de Julio  
Hotel Los Arcos  
C/ Ezequiel Gonzalez, 26  
11:00-14:00h. y 17:00-21:00h.

Valladolid: Plaza Santa Ana, 5  
**983 345 547**  
valladolid@grupomasa.com  
www.grupomasa.com

Modelo Ryder - parcela 250m<sup>2</sup>

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

LUNES, 3 DE JULIO DE 2006  
Desde las 9.00 a las 13.00 horas.  
POBLACIÓN AFECTADA: Marazoleja.  
CALLES: Todas.  
Línea o instalación: Centro de Transformación de Marazoleja.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminan antes de las horas indicadas.

# Hemeroteca

Sección coordinada por Amparo Barrio

• **Hace 100 años.** PÁNICO EN AGUILAFUENTE. De nuevo, este pueblo ha sido víctima de las fatales consecuencias que en sí llevan las tormentas. El día 28 se presentó un terrible nublado con tan mal carácter que sembró el pánico entre los vecinos de este pueblo. A las dos de la tarde comenzó la tormenta, en la que se sucedían rápidamente grandes truenos y relámpagos. El agua que cayó durante las tres horas que duró el nublado fue tan abundante que las calles parecían ríos desbordados. Varias casas fueron inundadas y sus moradores trabajaron con singular denuedo para salvar a criaturas, ganados y muebles. Hubo necesidad de derruir algunas paredes y cortar la carretera por varios sitios. El resinero Feliciano de Santos, que se hallaba trabajando en el pinar y al observar la terrible tormenta se dirigió hacia su casa, fue muerto por un rayo. Tan fatal desgracia ha causado unánime sentimiento entre el vecindario de este pueblo. *El corresponsal.*

• **Hace 75 años.** LAS ACADEMIAS DE ARTILLERÍA E INGENIEROS SE REFUNDIRÁN EN UNA QUE FUNCIONARÁ EN SEGOVIA. El Consejo de Ministros ha acordado un plan de reformas en los estudios militares, habiéndose ya dado a la publicidad el decreto correspondiente, del que insertamos los siguientes artículos: 1º.- Interin se determina cuanto atañe al reclutamiento de la oficialidad del Ejército, los centros encargados de educar e instruir a los actuales alumnos militares serán tres: una Academia para Infantería, Caballería e Intendencia; otra para Artillería e Ingenieros y otra para Sanidad Militar. La primera se organizará refundiéndose en ella las especiales de Infantería, Caballería e Intendencia, que residirá en Toledo; y la segunda se constituirá con las especialidades de Artillería e Ingenieros y se establecerá en Segovia. La Academia de Sanidad Militar conservará su organización actual. En las Academias de Infantería, Caballería e Intendencia y en la de Artillería e Ingenieros los estudios durarán cuatro cursos.

• **Hace 50 años.** LA VERBENA-BAILE DE LA CRUZ ROJA. El sábado último se celebró en los jardines Sol-Cristina, a las once de la noche, el baile-verbena que organizaba la Asamblea Provincial de la Cruz Roja en honor de las señoras que formaron las mesas del Día de la Banderita y de las señoritas que postularon por las calles de nuestra capital con dicho motivo. A pesar de la desapacible noche, la verbena estuvo animadísima hasta las primeras horas de la madrugada... En el recinto se habían colocado los clásicos farolillos y cadenas que le daban un aspecto más castizo al ambiente, y muchas señoras y señoritas asistentes lucieron elegantes mantones de Manila. Como en años anteriores, también se organizó una tómbola, con objeto de destinar los ingresos de la misma a las obras de la Cruz Roja, obteniendo un gran éxito, pues fue acogida con toda simpatía y entusiasmo por todos...

• **Hace 25 años.** DESDE HOY, EL ADELANTADO DE SEGOVIA A 25 PSETAS. Como tenemos por costumbre, nuestro periódico ha esperado hasta el último momento para reajustar el precio de su ejemplar, cuando ya todos los diarios españoles lo han hecho hace algún tiempo. EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en atención a sus lectores, ha extremado al máximo el tomar la medida, que ahora le viene impuesta, inevitablemente, por causa del constante aumento de costes en todos los órdenes como asimismo la actualización del salario mínimo y los convenios colectivos establecidos. Así, a partir de hoy, 1 de julio, EL ADELANTADO tendrá el precio de 25 pesetas ejemplar, para la venta, y de 650 pesetas la suscripción mensual. Hay que tener presente que nuestros suscriptores no sufrirán recargo alguno por el envío por correo o por el reparto a domicilio -cosa que no ocurre con otros periódicos-, y que además, reciben todos los sábados el especial "Fin de semana" como asimismo los habituales extraordinarios que publica nuestro periódico. El ejemplar de los sábados se venderá a 30 pesetas.

## ► SUCEOS



Imagen de archivo de las labores de colocación de catenarias en un tramo de la provincia de Segovia/PEÑALOSA

## Seis detenidos por robar cableado de la línea del AVE

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Seis personas han sido detenidas por la Guardia Civil como supuestos autores del robo del cableado de las vías de la nueva línea del AVE que unirá Madrid con Valladolid por Segovia, por un valor de 204.000 euros.

Fuentes del instituto armado dijeron ayer que, como resultado de un servicio especial, el pasado mes de abril se abortó un intento de robo de este tipo de cables en el término municipal de Ciruelos de Coca (Segovia) y se localizaron tres vehículos que pudieran tener relación con este hecho, según informa Efe. Al día siguiente, los propietarios de los coches presentaron denuncia de sustracción, lo que hizo sospechar a los agentes encargados del caso que se trataba de encubrir su participación en la comisión de este tipo de hechos delictivos.

Al ser los supuestos autores personas residentes en Valladolid,

la Guardia Civil de Segovia informó a la de esta provincia y las investigaciones se empezaron a llevar de forma conjunta y coordinada por parte de miembros de las comandancias de ambas provincias.

**DETENIDOS** Fruto de las investigaciones, los agentes encontraron indicios que determinaron que los hechos habían sido supuestamente cometidos por los propietarios de los vehículos localizados y personas de su entorno. Por estos hechos se ha detenido a A.B.R., de 26 años; D.H.B., de 36 años; C.B.M., de 31 años, y R.B.B., de 36 años, todos varones, y a las mujeres M.L.H.D., de 26 años, y S.R.R., de 28 años, todos ellos residentes en Valladolid.

La detención de los cuatro varones se produce como supuestos autores de robo con fuerza en las cosas, mientras que a las dos mujeres se les considera supuestas autoras de un delito de simulación

de delito por la denuncia supuestamente falsa de sustracción de los tres vehículos.

Los términos municipales más afectados por este tipo de robos en la provincia de Segovia son Santa María la Real de Nieva, Nieva, Tabladillo Anaya, Ciruelos de Coca, Fuente de Santa Cruz y Coca.

En total se calcula que se han sustraído unos 7.200 metros de cable con un valor aproximado de 204.000 euros. Los detenidos junto con las diligencias instruidas han sido puestos a disposición de la Autoridad judicial que entiende del caso.

Por otra parte, dos jóvenes, resultaron ayer heridos a consecuencia del accidente que sufrió con un turismo el ciclomotor en el que viajaban. El suceso se produjo a las 15,55 horas en la calle Guadarrama, en el polígono de El Cerro. Uno de los jóvenes fue trasladado al Hospital General.

\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

### SIETE EN UNO NUEVO JEEP COMMANDER. EL PRIMER JEEP DE 7 PLAZAS.

Hay lugares que sólo conocen **7 personas** y el nuevo Jeep Commander es la mejor manera de descubrirlos porque te llevará a los lugares que, antes de Jeep, eran inalcanzables.  
**JEEP SÓLO HAY UNO | www.jeep.es**

**Equipamiento de serie:** 7 plazas | Doble techo de cristal | Climatizador independiente en la 3ª fila de asientos | Sistema de monitorización de presión de neumáticos | ESP | Cambio automático secuencial 5v | Reductora | Disponible en motores gasolina V8 de 326 CV y diesel V6 CRD de 218 CV.

Ficción Publicitaria. Jeep recomienda una conducción responsable y respetuosa con el medio ambiente.  
Gama Commander: Emisiones de CO<sub>2</sub>: 284 - 368 (g/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 Km).

**Jeep**



**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro), 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

► ECONOMIA

# Bacalao, el rey de las tapas

El restaurante Duque gana el concurso Decalles y participará en el nacional. Más de 45.000 tapas se han consumido en siete días

P.B. / SEGOVIA

El bacalao está presente, y en algunos casos con papel de protagonista, en las tres creaciones culinarias que han sido premiadas en el tercer Concurso de Tapas, organizado por el Centro Comercial Abierto Decalles. Durante los siete días que ha durado el certamen, entre el día 23 y el 30 de junio, los 21 establecimientos participantes han servido unas 45.000 tapas.

"Musselina de bacalao" ha sido la tapa seleccionada por un jurado formado por profesionales del sector como la mejor del certamen, otorgando así el primer premio al restaurante Duque, y a sus cocineros Carlos Martín y Javier García. Tras ganar el premio del jurado profesional del concurso Decalles, restaurante Duque representará a Segovia en el certamen nacional de tapas con el mismo aperitivo.

En la categoría de jurado popu-

lar han votado 1.050 comensales por mensaje telefónico, que han otorgado el premio al restaurante José por "Taco de bacalao confitado".

El premio a la mejor tapa elaborada con pan segoviano ha sido para El Figón de los Comuneros, por su "Tierra y Mar", hecha con una tosta de pan, lámina de calabacín pochado con virutas de bacalao arropada de pimientos asados y cebolla caramelizada aromatizada con Pedro Ximénez. Este galardón está patrocinado por la Asociación Segoviana de Panaderos y Expendedores de Pan.

Además se han concedidos dos accésits, uno en la categoría del jurado profesional que ha recaído en La Concepción, con un taco de atún "toro" braseado, y otro para La Tasquina, con crepes rellenos de hongos y langostino sobre confitura de tomate, en la modalidad del jurado popular.

La entrega de los premios, una estatuilla de Ignacio Sanz para los primeros ganadores y un cuadro de José Luis López Saura para los accésits— tuvo lugar ayer en el salón de actos de la Delegación Territorial de la Junta.

Tanto el delegado de la Junta, Luciano Municio, como la tesorera del área comercial Decalles, María Ángeles Llorente, destacaron el atractivo que el certamen ha alcanzado entre los clientes segovianos y los visitantes, a la vez que agradecieron a los establecimientos las "maravillas" que han ofrecido.

**PINCHOS CALIENTES** El centro comercial abierto Decalles y la Agrupación de Industriales de Hostelería de Segovia (AIHS) están proyectado convocar un concurso de "tapas calientes" en los meses de otoño o invierno.



La tesorera Decalles, Ángeles Llorente entregó el premio a Julián Duque. PEÑALOSA

# El Defensor del Pueblo critica la declaración del parque de las Hoces del río Riaza

Censura que la Junta antepone el fomento del turismo a la conservación de los valores ecológicos del espacio protegido

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Defensor del Pueblo censura que la Junta de Castilla y León prima el fomento del turismo a la conservación de la naturaleza en la declaración como espacio protegido del Parque Natural de las Hoces del río Riaza.

Así consta en el informe de 2005 que anualmente presenta el Defensor del Pueblo.

Según recuerda el informe, a finales de 2004 una Ley de Castilla y León decretó la declaración del Parque Natural de las Hoces del río Riaza y, unos días más tarde, tuvo lugar la puesta en marcha de un programa de uso público.

El Defensor del Pueblo critica este programa porque antepone el fomento del turismo a la conservación de los valores ecológicos del Parque. "La declaración de las Hoces del río Riaza como parque natural es vista por la administración autonómica como una oportunidad de desarrollo económico para la zona", indica en el informe antes

de subrayar que, para ello, la Junta de Castilla y León pretende ordenar "de una manera racional el flujo de visitantes con el fin de que todos los municipios que integran el parque puedan rentabilizar al máximo la situación".

Según ese programa de uso público, quedan justificadas las construcciones de varios aparcamientos y la adecuación de una red de senderos y caminos peatonales acondicionados para todos los públicos, "incluso —apostilla el Defensor del Pueblo— transitables para sillas de ruedas y carritos de bebé".

El informe hace hincapié en la llamada "senda larga", un trazado de 25 kilómetros de largo que enlazará los pueblos de Maderuelo, Valdevacas y Montejo "atravesando los parajes más solitarios de las Hoces del río Riaza". Esta actuación, para el Defensor del Pueblo, "podría resultar contraria" al artículo 10 del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN).

Ofertas válidas del 22 de junio al 12 de julio de 2006

# GIGANTE

Disfruta del Ahorro

**PROMOCIONES:**

- 2ª Unidad a mitad de precio
- Llevando 2 Unds., La unidad le sale a 1,07 €... 268 Ptas.
- Llevando 2 Unds., La unidad le sale a 1,00 €... 166 Ptas.
- Llevando 2 Unds., La unidad le sale a 1,50 €... 250 Ptas.
- Llevando 2 Unds., La unidad le sale a 1,97 €... 328 Ptas.

**PREMIO AL MEJOR QUESO DEL MUNDO** Winstconsin, U.S.A. 26.03.06

**Regalo Bol Mundial!**

**AGENCIAS PARTICIPANTES:**

Agencia	25/6	2/7	9/7
Alberca	✓	✓	✓
Cercedilla	✓	✓	✓
Colindres	✓	✓	✓
Galapagar	✓	✓	✓
Guadalupe	✓	✓	✓
Hoya de Manzanares	✓	✓	✓
Madrid	✓	✓	✓
San Lorenzo de El Escorial	✓	✓	✓
San Sebastián de los Reyes	✓	✓	✓
Villanueva de la Cañada	✓	✓	✓
Villanueva del Pardillo	✓	✓	✓

**PRODUCTOS Y PRECIOS:**

- Sanex: 2,15 € (358 Ptas.) / 2,87 € (410 Ptas.)
- Gel o Jabón Líquido Sanex: 1,07 € (179 Ptas.)
- Queso Puro Oveja Curado Señorío Montelarreina: 10,79 € (1795 Ptas.)
- Pepsi Cola: 2,95 € (491 Ptas.) / 2,66 € (443 Ptas.)
- Magdalenas Reinas Martínez: 2,00 € (333 Ptas.)
- Cereales: 1,97 € (328 Ptas.)
- Almendras: 1,00 € (166 Ptas.)

\* Solicítelo en Caja

**VENDE LOCAL-BODEGA EN ENCINILLAS CON 40 M2 CHIMENEA ¡VENGA A VERLA!**  
REF: 8975  
MANSINO 921 44 30 31

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

► CULTURA

# La Orquesta de Bulgaria ofrece hoy el primer Concierto de las Velas

El espectáculo inaugural de esta XV edición tendrá lugar en la Plaza Mayor de la villa a partir de las diez de la noche

SANTIAGO CASADO / PEDRAZA

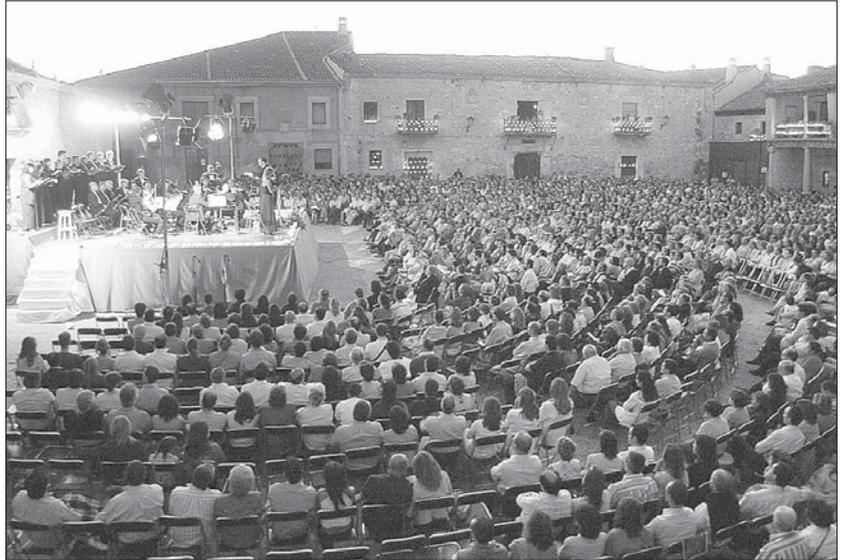
La Fundación Villa de Pedraza organiza un año más los Conciertos de las Velas. En esta edición, los espectadores podrán disfrutar de las actuaciones de la Orquesta de Cámara Nacional de Bulgaria, y de la Orquesta Clásica Santa Cecilia acompañada del coro de la Universidad Politécnica de Madrid.

Esta noche tendrá lugar el primero de los conciertos a cargo de la Orquesta de Cámara Nacional de Bulgaria. El concierto, bajo el título "Grandes Momentos de la Música Clásica", tendrá como escenario la Plaza Mayor de la villa y comenzará a las diez de la noche. La orquesta interpretará serenata para cuerdas en Do mayor op.48 de Tchaikovsky, el concierto Brandemburgo n.º 3 BWV 1048 de J. S.

Bach y el concierto para violín n.º 5 en La mayor K219 de W. A. Mozart.

El espectáculo será dirigido por el americano Dorian Wilson. El maestro es director musical del Teatro de Vorpomern en Alemania y acaba de ser nombrado director titular de la Orquesta Filarmónica de Belgrado. Como certifica la Federación Internacional de Certámenes Musicales, Wilson acumula más premios que ningún otro director. Estará acompañado por el violinista Alexander Da Costa, que caracterizado por una técnica limpia, heredada de la Escuela Rusa, utilizará para la actuación un violín Stradivarius de 1689, cedido por una importante institución canadiense.

En comparación con edicio-



El concierto reunirá a cientos de espectadores amantes de la música clásica. / KAMARERO

nes anteriores, el evento cuenta con una novedad en el campo organizativo, ya que para este año, la Fundación ha vendido el 60 % del aforo numerado, aproximadamente unas 1.500 de las 2.300 plazas totales. La iniciativa ha sido recibida de muy buen grado, según el presidente de la Fundación José Lara. "La gente está encantada. De hecho era una de las peticiones demandadas por los espectadores", afirma.

Con respecto a la venta de en-

tradas, en esta edición se están recibiendo entre un 35 y un 50 % más de peticiones que en años anteriores, eso sí, de todos los rincones de España, incluso de consulados extranjeros o países orientales. Aun así, todavía hay entradas disponibles para ambos conciertos. Las entradas pueden ser adquiridas en la sede de la Fundación en la propia localidad.

Esta edición del Concierto de las Velas se completará con la actuación, el próximo sábado 8 de ju-

lio, de la Orquesta Clásica Santa Cecilia acompañada del Coro de la Universidad Politécnica de Madrid.

Pedraza se vestirá de gala ambos días. Unas 35.000 velas serán encendidas por los habitantes del pueblo y los turistas en toda la localidad. De hecho, muchas personas que se acercan para disfrutar del espectáculo luminoso aprovechan la visita para cenar en alguno de los numerosos restaurantes con los que cuenta la turística villa de la sierra.

► SANIDAD

## La huelga de técnicos dejó 125 pruebas de radiodiagnóstico sin realizar

P. B. / SEGOVIA

La jornada de huelga que realizaron el pasado martes los técnicos sanitarios superiores provocó que en el Servicio de Imagen para el Diagnóstico del Hospital General se dejaran de hacer unas 125 pruebas diagnósticas (mamografías, radiografías de tórax, radiología convencional) y tan solo se hicieron los TAC de pacientes ingresados, según ha informado la presidenta del sindicato SITECYL, Salomé Mingoarranz García, que ha asegurado que el seguimiento fue del 100 por ciento, sin contar con el personal que cubrió los servicios mínimos.

De acuerdo al balance del sindicato, la actividad bajó casi al 50 por ciento en Microbiología, en quírofanos se pospuso alguna intervención, y hasta el Servicio de Anatomía Patológica no llegaron apenas muestras para analizar.

La huelga fue convocada a nivel nacional por las organizaciones: UGT, CSI-CSIF, AETR, AETL, FETES y FESITESS, a la que pertenece la regional SITECYL.

La Gerencia de Atención Especializada ha reconocido el impacto que la protesta tuvo en Radio-

diagnóstico y ha anunciado que en los próximos días se va a recuperar las demoradas creadas que en algunos casos están vinculadas a consultas con cita ya dada.

Los técnicos reclaman la homologación de sus estudios con otros compañeros de Europa.

**PAROS** Sin embargo, los responsables del Complejo hospitalario han asegurado que los paros de una hora al inicio de cada turno de trabajo convocados los días 27, 28 y 30 de junio por UGT y CSI-CSIF contra el irregular pago de los incentivos por la reducción de las listas de espera, no han tenido repercusión en la actividad asistencial. Según datos de la gerencia en los turnos de mañana es donde ha habido más personas han parado su trabajo. El martes de 549 efectivos 15 secundaron la protesta por la mañana, el día 28, miércoles, 17 trabajadores y ayer cuatro. Los sindicatos convocantes se desmarcan de esta valoración para asegurar que el seguimiento de la convocatoria ha sido un "éxito" a pesar de sufrir "unos servicios mínimos abusivos".



"Romy, en Segovia"  
por César Lucas  
del 7 de junio al 2 de julio.

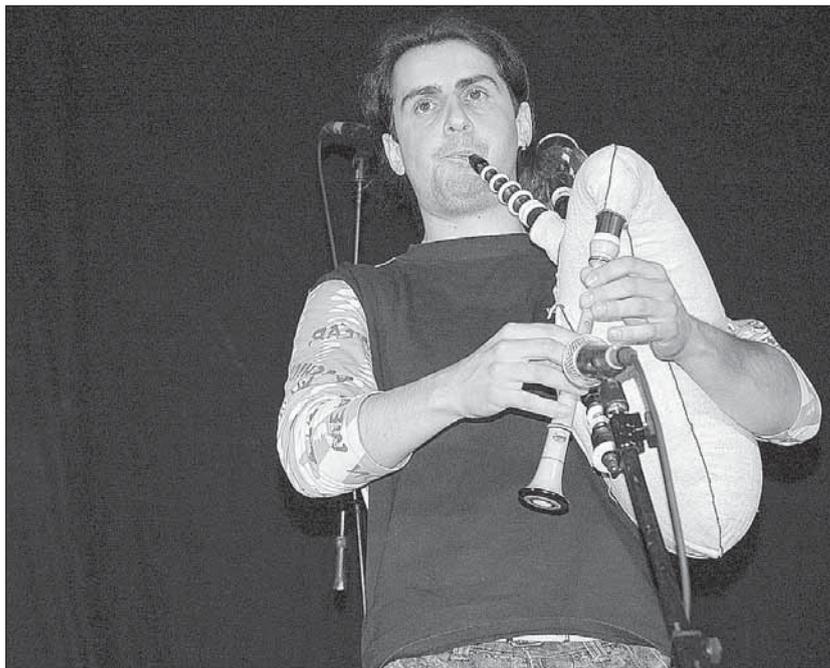
Sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo

Horario Sala de exposiciones:  
Miércoles a Domingo de 12:00 a 14:00 hrs. y de 17:00 a 20:00 hrs.  
excepto el coincide con horario de representación en cuyo caso la exposición permanecerá cerrada.

► FOLK SEGOVIA 2006



Basidou, durante su actuación bajo los arcos del Acueducto. / FERNANDO PEÑALOSA



El gaitero gallego Pablo Seoane, en un momento del concierto que ofreció ayer en La Alhóndiga. / EL ADELANTADO

## El festival reconoce la labor cultural de Francisco de Paula Rodríguez

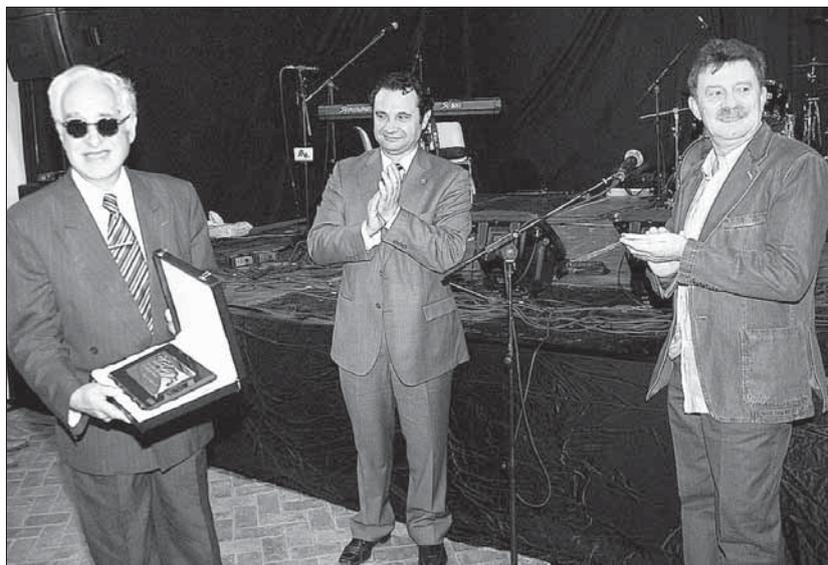
El alcalde entregó una placa al antiguo director del Festival Internacional, para quien anunció un homenaje más amplio • La Alhóndiga y Los Zuloaga se estrenan como escenarios

A.S.R. / SEGOVIA

Con un sencillo acto y una placa conmemorativa, Folk Segovia rindió ayer homenaje a Francisco de Paula Rodríguez Martín, durante más de 25 años director de los Festivales Internacionales de Segovia, un reconocimiento que sirvió también para inaugurar oficialmente la vigésimo tercera edición del festival, aunque los conciertos comenzaron en la noche del jueves, día de San Pedro.

Luis Martín, director de Folk Segovia, señaló que la cercanía de Francisco de Paula Rodríguez "nos han tapado a muchos segovianos sus virtudes", entre las que citó "su capacidad intelectual, su agudeza crítica, su facilidad de expresión y su generosidad". Martín destacó la aportación del homenajeado a la cultura segoviana "que no ha sido suficientemente reconocida", una apreciación en la que coincidió con el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, que quiso asistir al acto y anunció un homenaje más amplio de la ciudad a Rodríguez Martín.

Por su parte el homenajeado, tras recoger de manos del alcalde una placa conmemorativa, se manifestó emocionado "porque es la primera vez que alguien recuerda



Francisco de Paula Rodríguez muestra la placa que recibió, en presencia del alcalde, en el centro, y Luis Martín. / KAMARERO

mi modesta labor desde que dejé la dirección de los festivales y porque el homenaje se produce en el ámbito de un festival, lo que supone recordar los tremendos dis-

gustos y las grandes alegrías que da esta actividad".

Tras el acto de homenaje, La Alhóndiga acogió sus primeros conciertos de este año, con los ca-

talanes Xazzar y el gaitero gallego Pablo Seoane. Por la noche, también se estrenó el escenario de Los Zuloaga, con María Salgado y el grupo Tiharea, de Madagascar.

### Los Calchakis

Folk Segovia llega hoy a su tercera jornada, con un amplio programa que se iniciará por la mañana, con los ya habituales pasacalles por el centro de la ciudad, y concluirá por la noche, en Los Zuloaga, con la presencia de los argentinos Los Calchakis, uno de los grupos más destacados del folk sudamericano.

Las rondas de Villa de Lupiana (Castilla-La Mancha), El Emboque (La Rioja), Motilleja (Castilla La Mancha) y Astí Queda Ixo (Aragón), junto al gaitero Pablo Seoane, el grupo de dulzaineros Atalaya de Soria, y el tamborilero José Manuel de Bustos recorrerán desde las doce y media de la mañana la Plaza del Azoguejo, la Calle Real y la Plaza Mayor.

Ya por la tarde, a partir de las siete, la cita será en La Alhóndiga, donde tendrán lugar las actuaciones del grupo balear Tugores y los andaluces La Jambre. Por la noche, a partir de las diez y media y en el recinto de Los Zuloaga, Folk Segovia contará con la actuación de Los Calchakis, que con más de 35 años de trayectoria musical son probablemente una de las formaciones más destacadas del folk sudamericano. La otra propuesta incluida en el escenario de Los Zuloaga es la del grupo ruso Myllarit, que acercará a los espectadores un impactante directo con ritmos folk y rock.

Además, el festival segoviano rinde hoy un homenaje al fallecido periodista Xabier Rekalde y acoge un encuentro de programadores de festivales.



**SEAT**  
altea

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

**SEAT**  
toledo



**SEAT**



▶ SAN JUAN Y SAN PEDRO 2006



Sobre el escenario los músicos de la orquesta que actuó el jueves / KAMARERO



Los fuegos artificiales deleitaron a todos los segovianos iluminando marcos tan incomparables como la Catedral / KAMARERO

## La concejala de Cultura, satisfecha con el desarrollo de las fiestas

Clara Luquero cataloga de "muy positivo" el desarrollo del programa de ferias donde han destacado el acto inaugural y el Autobús de las Ferias que se desplazó por los barrios

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Las fiestas han llegado a su fin y con él llega el balance de todo lo sucedido en ellas. Desde el Ayuntamiento, Clara Luquero como concejala de Cultura, se muestra muy satisfecha con el resultado, sobre todo por "las felicitaciones que recibimos por la calle". Resalta, no obstante, que "el balance tienen que hacerlo todos los segovianos y forasteros que nos visitan en estos días, pues son ellos quienes tienen que vivir la fiesta". Y según la concejala, estas congratulaciones

espontáneas de la gente de la calle "son las que hacen que esta sensación de satisfacción se vea respaldada".

No duda en dar gracias al cielo por el buen tiempo que ha acompañado a todos los actos, lo que ha permitido que pudieran llevarse a buen término.

Para Luquero, estas han sido una de las fiestas más participativas de los últimos años y quiere resaltar la cantidad de público que acudió al acto inaugural, que se ha llevado los

aplausos de todos los asistentes "por la relevancia del marco y la calidad del espectáculo". El Autobús de la Feria ha sido "un medio de poner la fiesta en movimiento llevándola a cada rincón de la ciudad", continúa la edil.

Desde el Partido Popular se critica que "las fiestas han sido continuistas" Son palabras de Maximiliano Fernández, concejal del PP quien apunta que "el programa es siempre igual y aunque soy consciente de la dificultad que supone organizar

unas fiestas, se podría tener más imaginación pues se gastan muchos millones" Aunque reconoce que felicitó a la concejala de Cultura por el espectáculo inaugural.

**FUEGOS** Los fuegos artificiales pusieron el broche final a estas fiestas. Los segovianos volvieron a salir a la calle para presenciar el espectáculo pirotécnico que se desarrolló con normalidad. Sólo los cortes de tráfico en el centro de la ciudad dificultaron el paso de alguna ambulancia.

### A mitad de precio

Desde la noche de ayer, subir a las atracciones del recinto ferial costará la mitad. Como novedad para este año y vista la poca afluencia de público, los feriantes han decidido ampliar el Día del Niño a dos jornadas más, prolongándose durante todo el fin de semana. Paco Giñatejales, dueño de dos de las atracciones de la feria, Take Off y Saltamontes, confirmaba que "se ha decidido esta oferta para ver si así la gente se anima a no sólo pasear por aquí sino a subir a las atracciones que han estado bastante paradas durante todas las fiestas"

Han querido aprovechar el fin de semana como reclamo para los visitantes y así promocionar más sus negocios, en estos días en los que las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2006 están llegando a su fin Aunque ellos tienen permiso hasta el próximo 4 de julio.

## Pisos en Venta Segovia

921 41 32 32

P-3732  
**SANTA EULALIA**  
2 HABITACIONES,  
REFORMADO, AMPLIO  
TRASTERO, CON PATIO.  
NO DEJE ESCAPAR ESTA  
OCASION Y LLAMENOS.

P-3764  
TRES DORMITORIOS, UN  
BAÑO, TOTALMENTE  
REFORMADO, AMUEBLADO,  
TERRAZA DE 6 METROS,  
GARAJE Y TRASTERO  
OPCIONAL.

P-3759  
**ZONA CARMEN.** 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO,  
TOTALMENTE REFORMADO, COCINA  
AMUEBLADA, EXTERIOR  
| SÓLO 186.400 EUROS |

P-3705  
**ZONA SAN LORENZO.**  
2 DORMITORIOS, 1 BAÑO,  
TOTALMENTE EXTERIOR,  
IMPRESIONANTES VISTAS,  
GARAJE Y TRASTERO, A  
SÓLO 2 MINUTOS ANDANDO  
DEL ACUEDUCTO.  
¡INFÓRMESE!

P-3733  
**ZONA MUY CENTRICA.**  
90 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS,  
3 DORMITORIOS, 1 BAÑO,  
COCINA TOTALMENTE  
AMUEBLADA, MUY  
LUMINOSO.  
PRECIO DE OCASION.

**GMS**  
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► SAN JUAN Y SAN PEDRO 2006

# La ofrenda floral a la Virgen de la Fuencisla cerró ayer los actos oficiales

El alcalde y parte la corporación municipal acompañaron a las damas en este acto

• Unas cien personas presenciaron la ofrenda floral a la Virgen que tuvo lugar en la capilla del Santuario debido a las obras de restauración que se están realizando en el altar mayor

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Como cada año la alcaldesa, Sofía Fernández-Vega, y las damas de las fiestas acudieron junto al alcalde, Pedro Arañuetes, y gran parte de la corporación municipal a su cita con la Virgen de la Fuencisla. El motivo era la tradicional ofrenda de flores a la patrona de la ciudad.

Un centenar de personas entre familiares y fieles se reunieron en los alrededores del Santuario para ver la entrada de la reina del brazo del alcalde y de las damas acompañadas cada una por un conce-

jal.

La entrada estuvo amenizada por Los Silverios, que tocaron "La Entradilla" con sus dulzainas y pusieron la nota de color al acto.

Este año la ofrenda no pudo realizarse en el altar mayor por las obras de restauración que se están realizando, sino que tuvo lugar en la pequeña capilla donde ahora está colocada la Virgen. De ahí que muchos de los asistentes tuvieran que conformarse con presenciar la ceremonia desde fuera.

El párroco de La Fuencisla, Cipriano Herranz, dio comienzo al acto con unas palabras dedicadas a las damas en las que dijo que "os habéis traído a media Segovia detrás" aunque destacó que "la Virgen es la verdadera reina de la ciudad que sonrío al ver que las fiestas han sido realmente felices".

Después fue la alcaldesa quien se dirigió a los presentes, agrade-



El Alcalde y las damas de las fiestas en un momento de la ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla / FERNANDO PEÑALOSA

ciendo a la Virgen que todo haya salido bien en estos días y pidiéndola por las futuras segovianas que las sustituyan. En el acto se rezó la Salve y todos los presentes entonaron como broche final el Himno a la Virgen de la Fuencisla.

A la salida la alcaldesa y las damas, así como la corporación y el alcalde pudieron disfrutar en la propia alameda de La Fuencisla de una parte del concierto ofrecido por la Banda Juvenil "Lira Castellonera" llegada desde Villanueva de Castellón (Valencia).

va de Castellón (Valencia).

**IMPRESIONES** También las damas de las ferias y fiestas de este año han querido valorar su participación en ellas. Yéssica Valle, dama del barrio de El Palo y Mirasiera, dice que "ha sido genial, no sabría quedarme con algo en especial". Su compañera María Fernández, representante de El Salvador, afirma que "no tengo palabras pues todo ha sido maravilloso, las cenas, los conciertos, los

actos oficiales...".

Yéssica comenta que "estar con los concejales también ha sido muy divertido, son muy simpáticos y nos prestan mucha atención". Estar todas juntas y pasarlo bien es su lema y recomiendan a todas las jóvenes de Segovia la experiencia de cara al próximo año. No dudan en calificar su paso por estas fiestas como "inolvidable" y hacen mucho hincapié en resaltar que "no sólo somos compañeras, somos amigas".

## Europa impulsa nuestro crecimiento



Castilla y León



Fondos Estructurales  
Fondo de Cohesión  
Equal  
Interreg III

Con más de 9.000 proyectos cofinanciados, que repercuten directamente en nuestra calidad de vida. Cada día nos hemos acercado más a los parámetros de bienestar de la Unión Europea.



► ARTE

# Mañana se clausura en el Torreón la muestra "Caja Segovia restaura"

La exposición, inaugurada el pasado 23 de mayo, recorre la labor de la entidad de ahorro segoviana en materia de recuperación del Patrimonio desde mediados de los años 50

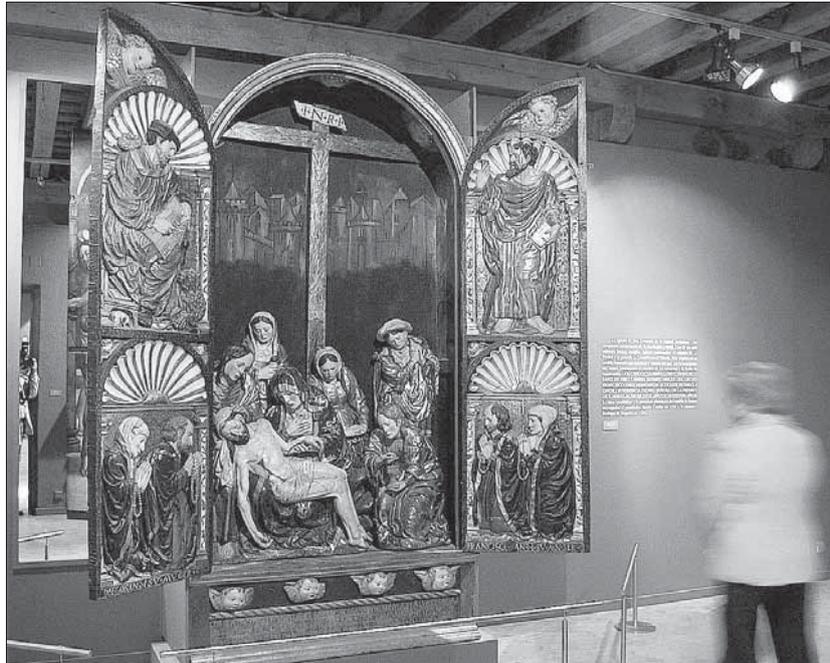
• Caja Segovia afronta su labor de recuperación de bienes artísticos tanto individualmente como a través de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León.

A.S.R. / SEGOVIA

Mañana se clausurará en las salas del Palacio del Torreón de Lozoya la exposición "Caja Segovia restaura", una muestra que, abierta el pasado 23 de mayo y comisariada por Carlos Sánchez y Juan Manuel Santamaría, está sirviendo para repasar la labor que la entidad de ahorro segoviana viene realizando en el campo de la restauración tanto de edificios como de pinturas y esculturas, desarrollada bien desde la Obra Social y Cultural o bien a través de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León.

La labor restauradora de Caja Segovia comenzó en 1954, cuando la entidad recibió una petición del Patronato del Alcázar para que contribuyese a la restauración de la Sala de las Piñas de la fortaleza. A partir de entonces, Caja Segovia ha colaborado a restaurar, recuperar o mejorar inmuebles como la iglesia de San Justo y Pastor, la iglesia de San Quirce, el Palacio de Mansilla (Colegio Universitario), la iglesia de la Vera Cruz, el Monasterio del Parral o las murallas de Cuéllar, sin olvidar el propio Torreón de Lozoya.

Además de los edificios, Caja



Una de las piezas que pueden verse, hasta mañana domingo, en la exposición "Caja Segovia restaura". / JUAN MARTÍN

Segovia realiza una importante labor de restauración de piezas de pintura, escultura y artes decorativas, manteniendo desde hace unos años una línea de colaboración con el Obispado de la que se han beneficiado numerosas obras de arte sacro, una selección de las cuales pueden verse en la mues-

tra, en la que figuran importantes pinturas y esculturas de los siglos XIII al XVIII.

## FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO

Un capítulo destacado en este campo restaurador es el que Caja Segovia desarrolla a través de la Fundación del Patrimonio Histó-

rico, de la que forma parte junto a las restantes cajas de ahorros de Castilla y León desde 1997, y que desarrolla numerosos proyectos tanto en Segovia capital como en la provincia; actualmente, la Fundación está restaurando la fachada de la iglesia del convento de Santa Cruz la Real.

► EDUCACIÓN

Un universitario segoviano recibe una beca de la Obra Social La Caixa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El estudiante José Javier Marugán Pintos, de la localidad segoviana de Muñopedro, ha sido seleccionado por la Obra Social La Caixa en su vigésimo cuarta convocatoria del programa de becas para cursar estudios de posgrado en centros españoles y extranjeros.

José Javier Marugán Pintos, que gracias a esta ayuda cursará un master en gestión ambiental y desarrollo sostenible, ha recibido recientemente en Madrid, de manos de los Reyes de España, el diploma que le acredita como beneficiario de esta beca, que cubre la matrícula y las tasas académicas del programa de posgrado seleccionado. Además, se añade un complemento adicional de 600 euros para compensar el cambio de residencia y otros 600 euros para los estudiantes que cursan doctorado y programas de posgrado a tiempo completo.

**ESPECIALIZACIÓN** El programa que seguirá el estudiante segoviano es muy variado y completo y le permitirá profundizar en asuntos como las energías renovables, la ecoeficiencia, la correcta gestión ambiental, las agendas 21, las auditorías ambientales, o la educación ambiental, unos estudios muy completos que abordan diversos elementos de la actual problemática ambiental, así como los aspectos más relevantes para una gestión sostenible de los recursos del planeta.

## Juan Carlos Martín de Vidales muestra "El arte de la veladura"

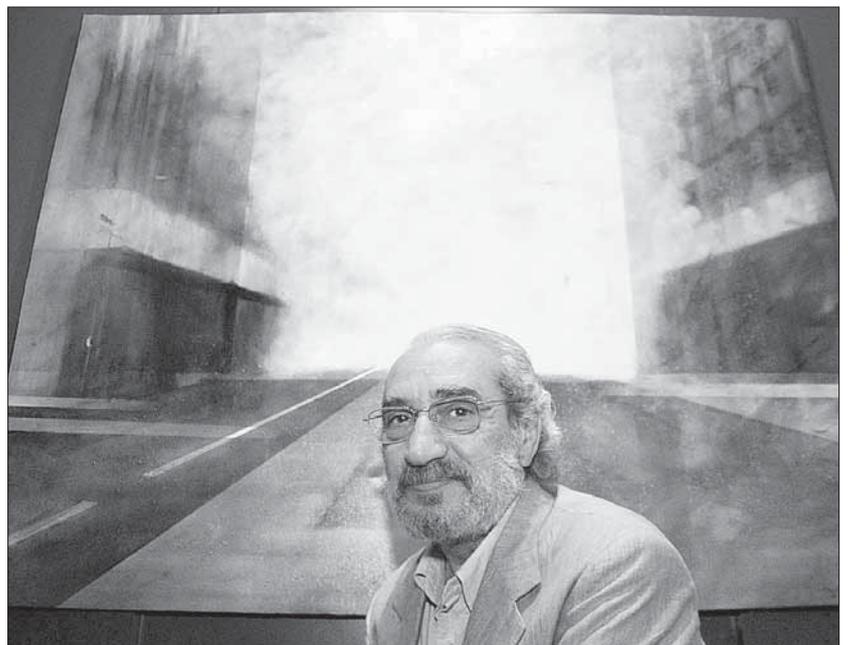
A.S.R. / SEGOVIA

El pintor Juan Carlos Martín de Vidales, afincado en Segovia, concretamente en la Estación de El Espinar, expone desde ayer en las salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya la muestra "El arte de la veladura", una colección dedicada a los atentados terroristas de Nueva York y Madrid, en la que lleva trabajando desde diciembre del año 2001.

La exposición, que ocupa las siete salas de las Caballerizas y podrá verse hasta el próximo 30 de julio, sostiene como argumento principal los trágicos hechos de Nueva York y Madrid, que ocupan tres de las salas. Las otras cuatro salas están dedicadas por el autor a los temas que han definido su más reciente trayectoria; se trata

de espacios como la 'sala de las sensaciones', la 'sala de marinas' o 'la caverna mágica'.

**POEMAS** Cada cuadro va acompañado además por un breve poema del autor en el que hace partícipes a los espectadores de las sensaciones y motivaciones que dan lugar a cada trabajo, un ejercicio que permite una mejor comprensión del trabajo. Así surge un trabajo reflexivo y maduro, muy elaborado de principio a fin; prueba de ello es la presentación de sus cuadros para esta exposición, montando estos sobre lo que denomina 'espacios transicionales', contruidos por el mismo como una parte más del cuadro, y que contribuyen a crear una atmósfera muy particular.



Juan Carlos Martín de Vidales, ante una de las obras que expone en las salas del Torreón de Lozoya. / KAMARERO

## ► ECONOMÍA

# La Semana Santa de Segovia aspira a la declaración de interés nacional

Un informe del Observatorio Socioeconómico revela que las celebraciones de la Pasión generan una facturación de 5 millones de euros y crean más de 400 puestos de trabajo

• La Junta de Cofradías de Segovia pedirá a la Secretaría General de Turismo del Ministerio de Economía que se declare fiesta de interés nacional la Semana Santa de la ciudad del Acueducto.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Para justificar la importancia de la Semana de Pasión, la Junta de Cofradías ha documentado su petición con un completo informe elaborado por el Observatorio Socioeconómico de Segovia, en el que se ponen de manifiesto la repercusión que representa y las opiniones de los visitantes, según el cual durante los días centrales se genera una facturación añadida de casi cinco millones de euros y se crean más de 400 puestos de trabajo.

El presidente de la Junta de Cofradías, José Luis Huertas, explicó que en agosto del año pasado comenzaron las gestiones para conseguir la declaración de interés turístico nacional, una vez que en 1999 lograron la de interés regional. Además consideró que sería "un espaldarazo" este reconocimiento para la capitalidad cultural de 2016 sobre la que trabaja el Ayuntamiento de Segovia y que ha recibido el respaldo de diversas instituciones.

Por su parte, Juan Antonio Folgado, director del Observatorio Socioeconómico de Segovia, que ha dirigido el informe sobre las repercusiones económicas de la Semana Santa y las demandas de los visitantes, señaló que la ciudad de Segovia "tiene dos frentes que atacar" cara al futuro. Uno se refiere al cuidado del patrimonio monumental de la ciudad, que es una de las principales motivaciones de



Los representantes de la Junta de Cofradías y el Observatorio, en la presentación del estudio realizado. / F. PEÑALOSA

La falta de aparcamientos y el tráfico son los aspectos peor valorados por los turistas

los visitantes, y sobre el que llamó la atención para advertir del deterioro que sufre. La otra apuesta que ha de afrontar la ciudad se refiere a la escasez de ofertas de ocio y cultura que complete su visita a la ciudad, según Folgado.

En todo caso apuntó que las expectativas de futuro "no pueden ser más halagüeñas" para la ciu-

El director del Observatorio calificó de halagüeñas las expectativas de la Semana Santa

dad en cuanto al reconocimiento y el prestigio que tiene la Semana Santa segoviana.

En este mismo sentido valoró el número de plazas de hoteles que se están construyendo en la ciudad o los alrededores.

En la encuesta, dirigida por la profesora Marta Laguna, se ponen de manifiesto numerosos datos

como que la estancia media de los turistas es de tres días (el 43 por ciento); que la mayoría acceden a Segovia con su vehículo particular (62 por ciento); que el 68 por ciento pernocta o que más de la mitad de los que acuden a la Semana Santa lo hacen por primera vez.

En este sentido, la profesora Laguna definió como una "fidelidad importante" el hecho de que más de 40 por ciento de los visitantes de la Semana Santa repitan su estancia en la ciudad.

De los que habían visitado Segovia anteriormente, un 51 por ciento viene al menos una vez al mes, un 32 por ciento lo hace al menos una vez al año, y el resto (17 por ciento), ha permanecido entre cinco y seis días, según la citada encuesta.

## ► SOCIEDAD

Actividades para todos los públicos en las Fiestas del barrio de Santo Tomás

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Los jardines de Santo Tomás se convierten, este año, en el centro de las celebraciones que dan comienzo hoy con un concurso de pintura para niños, en el que todos los participantes recibirán un premio, después del pregón de fiestas. Los mayores también tienen su propio homenaje y una de las parejas más veteranas del barrio, el matrimonio formado por Pepita Zorero y Carlos del Pozo, recibirá un recuerdo como reconocimiento a su experiencia.

Las actividades continúan mañana con una paellada que los miembros de la asociación podrán disfrutar por el precio simbólico de tres euros. Por la tarde el grupo de sevillanas 'El Campillo' hará las delicias de los asistentes.

La clausura de las fiestas será el lunes con una misa en Santo Tomás y la invitación a unos bollos a las personas que se acerquen a los jardines.

La Asociación de Vecinos de Santo Tomás se formó hace siete años y desde entonces se esfuerzan para que las condiciones del barrio mejoren. La presidenta de la Agrupación, Rosario Díez, comenta que "a pesar del trabajo y del tiempo dedicado para conseguir mejoras, casi siempre el resultado es menor que las expectativas creadas".

Las principales reivindicaciones de la asociación son, según Díez, "conseguir una sede propia que permita hacer más actividades" y "cambiar el asfalto por lugares con sombra en los que la gente del barrio pueda reunirse y charlar".

Entre los proyectos de este año, destaca la organización de juegos populares y autóctonos en la plaza de José Zorrilla o en los Jardines de Santo Tomás, una idea que trasladaron al Ayuntamiento, hace meses, y para la que esperan recibir una subvención.

## 6 PROGRAMA

## DÍA 1, SÁBADO

En los Jardines de Santo Tomás, a partir de las 11.30 horas: Concurso de pintura para niños.

20:00 horas. Pregón de las fiestas por Doña María Paz Plaza, Gerente de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León. Homenaje a los mayores del barrio.

## DÍA 2, DOMINGO

14:30 horas en los Jardines de Santo Tomás Paellada. Tickets a la venta en la Asociación.

20:00 horas. Actuación grupo de sevillanas.

## DÍA 3, LUNES

17:30 horas: Misa Solemne de Santo Tomás. Bollos

## El hotel y hostel como descanso

De la encuesta realizada a los turistas de la Semana Santa segoviana se desprende que el medio de alojamiento más utilizado fue el hotel y el hostel, que fue elegido por un 57 por ciento. A esta infraestructura le sigue la vivienda de familiares y amigos, que representa un 25 por ciento de los consultados. Los que han optado por las casas rurales representan el 7 por ciento e idéntico porcentaje ha utilizado una segunda vivienda. Los que eligieron el camping apenas supone el tres por ciento.

En cuanto a la fórmula de organización del viaje, la inmensa mayoría, el 80 por ciento lo ha organizado por su cuenta, frente a un 14 por ciento que lo ha hecho a través de algún grupo o asociación, y un seis por ciento que ha utilizado los servicios de una agencia de viajes.

El lugar donde se aloja es importante a la hora de hacer el cálculo del gasto que realizan los turistas. La media se sitúa en 48 euros, si bien, teniendo en cuenta si pernoctan o no, los resultados evidencian que el gasto medio por persona y día es superior para los que pasan la noche en la ciudad, donde el gasto medio es de 57 euros frente a los 46 de quienes no se hospedan. En cuanto a la asignación media por partidas de gasto se observa que el 35 por ciento del importe gastado por los viajeros se dedica a restaurantes y bares, el 23 por ciento a transporte y el 16 por ciento a alojamiento. El gasto realizado por término medio en otras compras (alimentación, regalos, souvenirs...) representa el 16 por ciento y el gasto en ocio supone el 10 por ciento.

## Internet, principal medio de información

Internet se ha consolidado como el medio de información más utilizado por los turistas que acuden a la Semana Santa segoviana, según pone de manifiesto el estudio del Observatorio Socioeconómico. Así, entre quienes buscan información sobre el destino al que se dirigen, el 43 por ciento la recaban por Internet, mientras acuden a amigos y familiares el 23 por ciento. Las guías y libros específicos son utilizados por uno de cada cinco, y sólo el doce por ciento utilizan otros medios de comunicación, como la radio, la prensa, la televisión o las revistas.

De los visitantes, el 51 por ciento acude a las oficinas de información turística, según el informe, que añade que los aspectos sobre los que se muestran más satisfechos son por los restaurantes y el patrimonio de la ciudad, que lograron un valor de 8 en una escala del cero al diez. También recibieron una valoración notable (7) el trato y la hospitalidad, la profesionalidad de la hostelería, la tranquilidad y la limpieza, que fue puntuada con 7 o más puntos por el 61 por ciento de los entrevistados.

El mismo informe señala que la motivación que mueve a los visitantes son, por este orden, las vacaciones, la riqueza monumental, el interés por conocer sitios, y la gastronomía.

Los ítems peor valorados fueron los aparcamientos y el tráfico. Concretamente un 71 por ciento de los que contestaron valoraron de forma insuficiente la disponibilidad y características de lugar donde estacionar sus vehículos.

**Cámara**  
Segovia

# Musical Segovia abre tienda en un momento dulce para la música

Juan José Cid, un puntal en la difusión y el renacer de la dulzaina en Segovia, regenta la tienda proveedora de instrumentos, que recientemente se ha trasladado a la calle Morrillo

Juan José Cid, toda una vida dedicada a la música y muy especialmente a la dulzaina, regenta desde hace 7 años Musical Segovia, tienda que recientemente se ha trasladado.

CS / SEGOVIA

En los años 80 la dulzaina era un anacronismo. Los más optimistas consideraban que el puñado de dulzaineros en activo -Luis Barreira, Silverio San Romualdo o Joaquín González- serían los últimos, con ellos se acabarían los viejos bailes.

Fue entonces cuando desde la Diputación se puso en marcha la Cátedra Agapito Marazuela. "Yo pertenezco a esa primera promoción. Comencé con mi suegro, que era tamborilero", explica Juan José Cid. Juan José empezó entonces un periplo, que aún dura, por toda Castilla, al tiempo que una acción didáctica insustituible. "He dado clases en Valverde, Cantimpalos, Abades... En todas partes", explica Juan José, que actualmente sigue animando fiestas y alboradas y acompañando a Salva en sus veladas folclóricas y recreativas de ciego.

Gracias a este movimiento auspiciado por la Diputación y a la continuidad pedagógica de los primeros alumnos, la situación de la dulzaina ha registrado un cambio espectacular. Ni en los mejores sueños los dulzaineros de hace 20 años podrían imaginar el panorama actual. En el que estudiar dulzaina

**De ser un instrumento en vías de extinción, la dulzaina vive ahora un auge incuestionable**

terial de sonido, así como afinaciones, entre otros. En junio, la tienda ha concluido el traslado a la calle del Morrillo, a



Juan José Cid, en su nuevo establecimiento de la calle del Morrillo.

es algo tan popular como estudiar guitarra, con cientos de alumnos en toda la provincia. Una manera cada vez más valorada de aprender música a través del folclore.

Hace 7 años, Cid dio un nuevo giro a su actividad abriendo Musical Segovia. Una tienda especializada en instrumentos musicales, partituras y un cuidado servicio postventa de reparaciones, repuestos, material de sonido, así como afinaciones, entre otros.

En junio, la tienda ha concluido el traslado a la calle del Morrillo, a

pocos metros del eje comercial de José Zorrilla. "Mantenemos nuestros servicios y hemos mejorado en amplitud", explica Cid.

La clientela habitual de las tiendas de música se compone de estudiantes del conservatorio, por un lado, y bandas de rock o música pop, por otro. "Fundamentalmente estos son nuestros campos de trabajo", explica Cid. Esto supone trabajar con un variadísimo catálogo tanto de instrumentos como de calidades. "En música te encuentras instrumentos muy baratos y muy caros, un tim-

bal de batería puede valer unos pocos euros o más de mil, si precisas de una calidad excepcional. Y así en todo". El negocio, marcha.

**Estudiantes de conservatorio y bandas de rock y pop conforman el grueso de clientes de instrumentos**

Los estudios musicales forman ya parte de la oferta educativa de la ciudad con una notable masa crítica de usuarios.

Una afición que se hereda en muchos casos, de padres a hijos. Los Cid no son una excepción, Alberto, hijo de Juan José, y también dulzainero, prepara ahora el lanzamiento de un CD con temas propios.

► EMPRENDEDORES

**Red de Viveros Empresariales de las Cámaras: Cien centros abiertos en 2006**

CS / SEGOVIA

La red de viveros de empresas de la Fundación Incyde de las Cámaras de Comercio, la más extensa de Europa por número y metros cuadrados, está a punto de cumplir el compromiso adquirido con la sociedad española: Cerrar 2006 con cien viveros a pleno rendimiento (en Segovia, el Vivero Empresarial de Cuéllar). Los abiertos hasta la fecha disponen de una capacidad para 2.625 emprendedores.

Los viveros se distribuyen por un total de nueve comunidades autónomas. El perfil medio del empresario acogido a los viveros responde a sectores de nuevas tecnologías y el sector servicios.

Mediante los viveros, las empresas pueden centrarse en su auténtica actividad y dejar de lado los problemas que implican la búsqueda de un local adecuado y los recursos necesarios para hacer frente a este gasto. Los viveros aportan el espacio gratuitamente así como disponibilidad para servicios comunes compartidos con el resto de viveristas. Según Nicolás Enríquez, director general de la Fundación Incyde, "los viveros de empresas suponen un mecanismo de consolidación empresarial que favorece la competitividad y el desarrollo del tejido productivo de las zonas que se implantan".

► EXPOSICIONES

**Inauguración de la muestra Familias en Positivo**

CS / SEGOVIA

La Consejera de Familia de la Junta de Castilla y León, Rosa Valdeón, inaugurará el próximo martes, 4 de julio, la exposición fotográfica Familias en Positivo, a partir de las 11.30 horas en la Cámara de Segovia.

**FOTOS GRATUITAS.** Desde el pasado 28 de junio, la muestra, una contraposición de imágenes sobre la familia actual y la del pasado, puede visitarse en la sala de exposiciones de la Cámara de Segovia, colaboradora de la exposición, en horario de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 horas. Entre los alicientes de la muestra está la posibilidad de contar con una foto de estudio gratuita, facilitada por la Junta en la propia exposición. Se trata de, a semejanza de las fotos antiguas, realizar fotografías de estudio sobre fondos falsos.

## La Cámara y la Feria de Bilbao organizan un viaje a Proma 2006

CS / SEGOVIA

La Cámara de Segovia y Bilbao Exhibition Centre (Feria de Bilbao) fletarán una autobús para Proma 06, la feria internacional del sector medioambiental, que se celebrará del 3 al 6 de octubre en la capital vasca. La oferta cubre exclusivamente los gastos de desplazamiento y condicionados a conseguir el número necesario de empresarios para viabilizar la expedición. A la misma pueden sumarse todos aquellos empresarios con actividades en el sector

medioambiental y radicados en la provincia de Segovia.

En Proma los sectores más representados son los de tratamiento, recuperación, reciclaje y valorización de residuos sólidos, tratamiento de suelos contaminados, gestión del agua, tratamiento y depuración de aguas residuales, limpieza urbana e industrial, producción de energía y energías renovables, entre otros. Todos aquellos empresarios segovianos interesados en participar en la visita pueden reservar su plaza en la Cá-

mara de Segovia, en el número 921432300.

**ACTIVIDADES PARALELAS.** En Paralelo a Proma, se organizan también diversos actos de marcado interés. Así, a lo largo de la muestra se desarrollará el X Congreso de Ingeniería Ambiental, con tres jornadas dedicadas cada una de ellas a "Política y planificación ambiental", "Soluciones ambientales compatibles", y "Mantenimiento y gestión de instalaciones de control ambiental". Igualmente

se impartirán ponencias monográficas a cargo de expertos internacionales.

Diversificar las relaciones comerciales entre áreas geográficas es el objetivo del Foro Internacional de Negocios Ambientales, así como de los Encuentros Empresariales de Transferencia Tecnológica. La Convención Ibérica sobre el Reciclaje y el Área Fitec, para la transferencia tecnológica entre universidad y empresas, completan el programa de actividades paralelas.

## PANORAMA

COCA

## Encuentro hispano-luso sobre la modernización de la extracción de resina

EL ADELANTADO/ COCA

El Ayuntamiento de Coca ha recibido a diversos especialistas del sector resinero de España y Portugal que han participado en un coloquio que tuvo como eje principal la modernización de los sistemas de extracción de resina.

En el acto, celebrado en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Coca el pasado jueves, participaron diversos representantes de los organismos más significativos del sector en Portugal, (Dirección General de Recursos Forestales, Instituto de Investigaciones Forestales Portugués, Escuela de Montes de Lisboa y Asociación de Proprietarios particulares del Norte del Duero), todos ellos integrantes de un Proyecto Europeo para la modernización del proceso de extracción de resina en Portugal, junto con varios miembros de entidades de la esfera forestal de Castilla y León y de Coca, como Junta de Castilla y León, Cesefor, La Unión Resinera Española y Rincón de la Vega S.A.L.

El encuentro tuvo como fin el intercambio de experiencias entre ambas partes, en lo que se refiere al funcionamiento del sector resinero en España y Portugal como principales productores de resina en Europa, y concretamente la aportación de información a los asistentes portugueses, acerca de los beneficios que supone el método de trabajo que se viene desarrollando en el municipio cau-

cense, y que compagina las labores de resinación con el trabajo de mantenimiento y conservación de los montes, dados los numerosos incendios que sufren los montes portugueses.

**FINANCIACIÓN** Otro aspecto a destacar es la presencia en este acto de un representante de AIDSCOM, al objeto de que fuera informado sobre las financiaciones que destinaron los GRUPOS LEADER al sector resinero portugués, en lo que respecta a maquinaria, patentes, tecnologías, etc, tratando así de que el nuevo Proyecto Europeo 2007-2013, contemplase al sector resinero español como destinatario de este tipo de ayudas.

La localidad de Coca siempre ha mantenido una estrechísima vinculación con la actividad forestal y resinera, si tenemos en cuenta que este tipo de trabajos han sido la ocupación laboral más común que han practicado sus gentes. Todo ello motivado por la extensa masa forestal con la que siempre ha contado. En estos momentos Coca se presenta como el municipio de España con mayor número de pinos en resinación.

Por otra parte, los pinares de Coca han sido durante mucho tiempo un importante referente educativo, ya que en ellos se efectuaron muchas de las prácticas forestales llevadas a cabo por la Escuela Superior de Ingenieros de Montes de Madrid.

▶ VALVERDE DEL MAJANO

## El Ayuntamiento becará al mejor expediente académico de la localidad

La ayuda económica estará dotada con 3.000 euros

EL ADELANTADO/ VALVERDE DEL MAJANO

El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha convocado un concurso público para optar a una ayuda para el acceso a los estudios oficiales universitarios, curso 2006/2007, en las Universidades públicas de Castilla y León y de Madrid. La ayuda económica podrá ser del cien por cien de los gastos efectivamente realizados en concepto de honorarios de matrícula, alojamiento, transporte y material didáctico, hasta un importe máximo de 3.000,00 euros.

Para optar a la ayuda se deberán cumplir los siguientes requisitos: estar empadronado en el Ayuntamiento de Valverde del Majano con una antigüedad de dos años a la fecha de finalización del plazo de presentación de solicitudes, tener aprobadas las pruebas de acceso a la Universidad (selectividad) o el ciclo formativo de grado superior que permita el acceso a la Universidad, en la convocatoria ordinaria de junio del mismo año, no estar en posesión de otro título de Diplomado, Ingeniero o Arquitecto Técnico, Licenciado, Ingeniero o Arquitecto y no ser beneficiario de otra beca o ayuda que cubra los mismos gastos de los estudios para los que se solicita.



Fachada del Ayuntamiento de Valverde del Majano. / F. PEÑALOSA

Los interesados deberán presentar la solicitud, en el modelo aprobado y que se facilitará en la oficina municipal, en el registro del Ayuntamiento de Valverde del Majano, o mediante cualquiera de las formas establecidas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 28 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, hasta el próximo día 20 de julio.

La iniciativa forma parte de la política municipal de ayuda a los

alumnos y se une a la adoptada en el pleno del pasado día 26 de septiembre de 2005 en que se aprobaron las ayudas al AMPA del colegio Nicomedes García para el curso 2005-2006 y que pretende ayudar a las familias en el pago de la totalidad de los libros de texto. Esta medida del Ayuntamiento de Valverde es única en la provincia de Segovia. "Con estas propuestas el Ayuntamiento quiere potenciar y animar a los estudiantes a mejorar sus expedientes académicos", aseguró el alcalde, Rafael Casado.

▶ CURSOS DE VERANO CEU SAN PABLO

## Varios expertos diseñan un modelo de gestión que acabaría con el hambre en 20 años

EL ADELANTADO/ LA GRANJA

La última jornada del curso de verano "La dimensión ambiental del desarrollo sostenible", organizado por la Universidad CEU San Pablo y que se celebra desde el pasado 27 de junio en la Real Fábrica de Cristales de La Granja de San Ildefonso (Segovia), se abrió ayer tomando a la palabra compromiso como referente y principal protagonista. En torno a ella giró la conferencia "Desarrollo sostenible y pobreza" que pronunció el profesor de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de la Universidad Complutense de Madrid, Ignacio Trueba. "Es necesario que a nivel mundial los gobiernos adquieran compromisos para combatir la pobreza. El principal desafío al que se debería enfrentar nuestra generación es a la erradicación del hambre en el mundo antes del año 2025".

El profesor explicó la estrategia

que, junto con otros 38 expertos, ha desarrollado y que permitiría lograr dicho fin. "No nos importa que nos llamen utópicos, pero lo que está claro es que es necesario establecer un orden de prioridades, teniendo en cuenta cómo va a crecer la población mundial", puntualizó. "Si estamos convencidos de ello, se podría conseguir".

Trueba aprovechó además para denunciar que el principal problema es que los gobiernos se olvidan de la corrección de la desigualdad. "Se toman medidas para solucionar determinados aspectos, pero no se hace nada por combatir el problema de base, la desigualdad en la distribución de la renta que existe en el mundo", estableció.

**ESTRATEGIAS LOCALES** Por otra parte, el Catedrático de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Forestal de la Universidad

Politécnica de Madrid, Roberto Rodríguez-Solano explicó a los alumnos del curso el compromiso que adquieren los ayuntamientos cuando se adhieren al programa Agenda Local 21, por el que se comprometen a elaborar estrategias locales para lograr una gestión medioambiental sostenible. "La Agenda Local 21 no es igual para todos, es un 'traje a medida' hecho para satisfacer las necesidades específicas de cada uno de los municipios", señaló.

Como curiosidad, el experto destacó que "el 33% de los municipios europeos que han suscrito este acuerdo de gestión sostenible son españoles" y profundizó en la necesidad de ahondar en el concepto de ciudad sostenible, ya que la mitad de la población mundial vive en grandes urbes, porcentaje que asciende hasta el 80% en el caso del continente europeo. "Pero hay que tener cuidado, porque la



El profesor Ignacio Trueba, ayer durante su disertación. / EL ADELANTADO

palabra sostenibilidad hoy día se utiliza mucho, como si fuera una moda, pero no siempre se asocia a los conceptos adecuados. Lo que hay que hacer es pensar más en su aplicación para beneficio de las generaciones futuras", puntualizó Rodríguez-Solano.

Por último, el periodista y di-

rector de la Cátedra de Desarrollo y Medioambiente de la Universidad Antonio de Nebrija, Carlos Cachán, analizó a junto a los asistentes al curso de verano de la Universidad CEU San Pablo las diferentes visiones que el cine ofrece del hombre en su relación con la naturaleza.

## DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el domingo 9 de julio)

**EXPOSICIONES**  
**Patio del Ayuntamiento**  
Exposición fotográfica "Yarrabáh". Hasta el 15 de julio. de lunes a viernes de 8 a 15 horas y sábados de 9 a 12.30 horas.

**CONVOCATORIAS**  
**EXCURSIÓN A LAS EDADES DEL HOMBRE** Ciudad Rodrigo (Salamanca). **Domingo 16 de Julio**. Salida a las 7:30 de la mañana de la Estación de Autobuses. Regreso a las 20:00 horas. Precio: 30 euros (incluye viaje, visita guiada y comida) Inscripciones: Oficinas Municipales hasta el día 11 de Julio **Domingo 2 de julio**. «*Spirit of the dance*». Patio de Armas del Castillo. 22.00 horas  
**EXPOSICIONES DE ARTE-SANÍA APADEFIM**  
**Del 30 de junio al 2 de julio** en el Ayuntamiento de **Valladolid**  
**Del 28 al 30 de julio** en el Ayuntamiento de **Cozuelos de Fuentidueña**

**MONUMENTOS Y MUSEOS**  
**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar**. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar**. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros**. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares**: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**  
Policía Local ..... 921141685  
..... 140002  
Guardia Civil ..... 921143420  
Bomberos ..... 921140274  
Juzgado ..... 921140004  
Ayuntamiento ..... 921140014  
Oficina de Turismo ..... 921142203  
Centro Encierros. 921142540

## ► CUÉLLAR

# El 4 de julio comienza una nueva edición de los cursos de natación

El Ayuntamiento colabora con el área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial en esta campaña «Aprende a nadar» que se desarrollará en dos turnos

• El martes 4 de julio comenzará el primero de los turnos de los tradicionales cursos de natación que se desarrollan en la piscina de la villa, serán de iniciación, perfeccionamiento y dirigidos a adultos.

**GABRIEL GÓMEZ GALICIA/ CUÉLLAR**  
Una nueva edición de la campaña "Aprende a nadar" comienza el día 4 de julio en Cuéllar de la mano del área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial de Segovia y del Ayuntamiento de la villa.

Los interesados en participar en los cursos de iniciación, perfeccionamiento o especiales para adultos tienen este año dos nuevas convocatorias; la primera se desarrollará del 4 al 21 de julio, y la segunda del 24 de julio hasta el 11 de agosto. Los cursillistas solo podrán asistir a una de las convocatorias, excepto en el caso de que las plazas del segundo turno no se completan.

Dos monitores de la institución provincial serán los encargados de



La piscina municipal acogerá el desarrollo de estos cursos de natación hasta el 11 de agosto./GABRIEL GÓMEZ

impartir los distintos cursos; pero en caso de que los alumnos excedan el número previsto, el Ayuntamiento dispondrá de un profesor más que será quien se haga cargo también de los cursos de aquagym y gimnasia de mantenimiento en

la piscina. Aparte de la de Cuéllar, este año hay otras 52 piscinas disponibles para acceder a los cursos.

El año pasado, 41 ayuntamientos sin piscina se beneficiaron de esta iniciativa, entre ellos Fuente-

saico de Fuentidueña, Gomezse-rracín y Zarzuela del Pinar.

No se admitirán las inscripciones de niños nacidos después del año 2000. El coste por curso será de 15 euros para niños y 20 euros para adultos

## La Sacristía de San Francisco acoge desde hoy pinturas de José Luis Llorente

**N.P. / CUÉLLAR**  
La Sacristía de San Francisco acogerá desde hoy una exposición de óleos sobre tabla de José Luis Llorente autor afincado en Madrid pero con raíces cuellaranas.

La muestra abrirá sus puertas a las 8 de la tarde y podrá visitar hasta el 20 de julio de martes a viernes de 8 a 9 y media de la noche y sábados y domingos de 11 de la mañana a 2 de la tarde y de 7 y media a 9 y media de la noche.

Llorente presenta la exposición como un homenaje a su padre, y expone 36 óleos sobre tabla en los que plasma rincones del municipio, sus calles, iglesias, casonas y

murallas. Llorente tiene una extensa formación artística que inició con cursos monográficos en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Madrid en 1977, posteriormente continuó su aprendizaje con cursos de dibujo y pintura e incluso de diseño gráfico.

Han sido muchas las exposiciones que ha realizado durante su trayectoria especialmente en Madrid, Zaragoza, Cuéllar y Segovia. También son varios los premios que ha recibido en el concurso de pintura de Técnicas Reunidas S. A y en 1991 fue el autor del cartel de las fiestas del municipio.

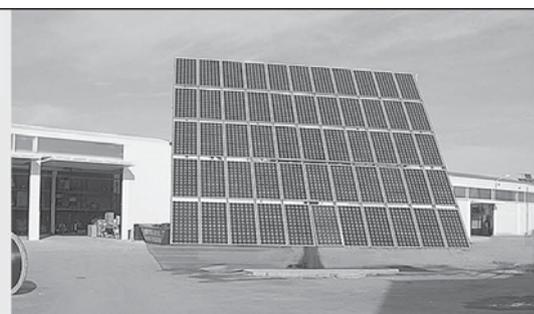


Detalle de los capiteles de San Andrés en una obra de Llorente./J.L. LLORENTE

**eufón**  
electricidad

**Energía solar** Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14  
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



# HOY COMIENZAN

Del 1 de julio al 31 de agosto

www.elcorteingles.es



## A toda vela



Manteniendo la calidad, a toda costa. Subiendo los descuentos ¡hasta el 50%! Bajando los precios al máximo. Y con toda la moda. Sólo haciendo un gran esfuerzo se pueden tener unas rebajas así: como a ti te gustan.

SI NO QUEDA SATISFECHO, LE DEVOLVEMOS SU DINERO



y Tiendas El Corte Inglés

**MAÑANA ABRIMOS EN MADRID:**  
**EL CORTE INGLÉS DE 11 A 21 H\*. Y TIENDAS EL CORTE INGLÉS DE 10 A 22 H.**  
\*Excepto nuestros centros de Sanchinarro y Parquesur de 10 a 22 H.

**† HORARIO DE MISAS**

**TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS**

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección, Madres Dominicás	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00

**MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

El mismo horario todo el año

9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia, Hospital Policlínico
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicás	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00

**PARROQUIAS DE LA PROVINCIA**

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:00 - 12:30 - 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30 - 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

[EVANGELIO] LUIS GUTIÉRREZ (\*)

# Una lección de historia

EN 1845 ESCRIBÍA BALMES: "Quien haya de gobernar España es necesario que, además de la España religiosa y monárquica, de la España de las tradiciones, vea también la España nueva con su incredulidad e indiferencia, su afición a nuevas formas políticas, sus ideas modernas en oposición a nuestras tradiciones, que nos haga entrar en esa asimilación o fusión universal a que parece encaminarse el mundo". Trataba de ese modo el filósofo catalán, de mediar en los permanentes conflictos entre progresistas y moderados, después del abrazo de Vergara que nunca consiguió reconciliar la sociedad de las costumbres religiosas con la sociedad de los cambios políticos y económicos. Sin embargo, dentro de aquella España tan convulsionada del siglo XIX, el análisis de aquel ilustre observador se inclinaba todavía por lo que él mismo denominaba España antigua, la cual "brilla menos que su antagonista pero puede más; no habla tanto, pero llegado el caso sabe hacer más; no se agita, no bulle tanto, pero tiene más vida, más robustez, más elementos de duración".

Transcurridos ciento sesenta años, las prudentes advertencias de Balmes tendrían hoy plena validez a condición de que se invirtiesen los términos: el que gobierna es tentado a mirar con preferencia a una sociedad española nueva que abdica de su cultura y se muestra indiferente hacia el fenómeno religioso. De este

modo, una gran parte de la sociedad (quizás muy mayoritaria) no se siente tutelada y apoyada por sus dirigentes políticos que, en el mejor de los casos la relegan, si es que no la ofenden. Ello procede de lo que algunos autores de la ciencia política han denominado "la autonomía del poder". Esta auto-

*La alternancia en el poder debería servir para frenar los excesos de autonomía del poder que el partido cesante haya podido cometer. Se constata, por el contrario, que persisten los mismos excesos, acaso incrementados*

nomía del poder pone lo institucional, que por naturaleza debe estar al servicio de todos, a beneficio de una parte; tiende a cerrar el paso a las opciones que no sean las propias alegando que ha de cumplir un programa que le posibilitó el triunfo; favorece a sus partidarios; y puede incluso llegar a generar una violencia legal cuando la ley, llamada a ordenar la sociedad entera, es fruto de la fuerza numérica de las mayorías

parlamentarias más que del acuerdo y del consenso. Cuando esto sucede -y sucede normalmente- la ley corre el peligro de perder su originalidad que es la recta razón o la racionalidad en el ordenamiento social para el bien común que no es el de unos pocos, ni el de determinados sectores, sino el de todos o, al menos, el de la mayoría más amplia posible. La medida de la ley no es el poder, sino la justicia en las relaciones sociales.

La alternancia en el poder debería servir para frenar los excesos de autonomía del poder que el partido cesante haya podido cometer. Se constata, por el contrario, que persisten los mismos excesos, acaso incrementados. Hay cambio de titular en el paquete mayoritario, pero no ampliación del accionariado. Conviene recordar a este propósito el texto de Juan XXIII escrito en 1963: "En el campo de las instituciones humanas no puede lograrse mejora alguna si no se parte, pasa a paso, desde su propio interior. Su salvación y justicia no están en la revolución sino en la evolución concorde. La violencia destruye, no edifica, obliga a hombres y a partidos a la dura necesidad de reconstruir sobre los escombros de la discordia".

---  
(\*) Obispo de Segovia.



# La Junta aprobará este verano la creación de una agencia externa para evaluar la calidad sanitaria

El anteproyecto, que tras el visto bueno del Consejo de Gobierno deberá ser debatido en las Cortes regionales, pretende conseguir la excelencia de la calidad asistencial

• El Consejo Regional de Salud conoció que las unidades de tabaquismo de Burgos, Zamora, Salamanca y Valladolid se extenderán al resto de los hospitales de la región.

ICAL / VALLADOLID

La Junta aprobará, previsiblemente, este verano en Consejo de Gobierno el anteproyecto de Ley de creación de la Agencia para la Calidad y la Acreditación del Sistema Sanitario, con el fin de que las Cortes lo debatan en el próximo período de sesiones, según explicó ayer el consejero de Sanidad, César Antón, durante el Pleno del Consejo Regional de Salud.

La Agencia, cuyo primer borrador ya está elaborado y es uno de los compromisos de la Administración para esta legislatura, permitirá crear un sistema de evaluación y acreditación externa de los centros y servicios sanitarios que hay en la región de modo que los que soliciten esta valoración trabajen de forma permanente por la excelencia de la calidad asistencial que se presta a los ciudadanos. Además, será un órgano independiente, con presupuesto propio y autonomía de gestión, con una estructura flexible con capacidad para facturar a terceros que estará adscrito a la Consejería, con personalidad jurídica propia, en palabras de Antón.

En concreto, podrá acreditar centros sanitarios, hospitales, centros sin internamiento como consultas médicas, establecimientos sanitarios, unidades asistenciales, de gestión clínica y de investigación sanitaria. Del mismo modo, evaluará herramientas de práctica clínica tales como guías, vías y trayectorias clínicas, guías de procesos asistenciales, protocolos de actuación y cualquier otra herramienta que se elabore con el fin de disminuir la variabilidad clínico-asistencial. Los profesionales de los centros y las tecnologías sanitarias, páginas web y elementos sanitarios también podrán ser objeto de esta acreditación.

«Será un elemento muy importante para mantener, por medio de la evaluación continua, los criterios de calidad. Implicará la lucha



El consejero de Sanidad, César Antón, preside la reunión del Pleno del Consejo Regional de Salud. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

continua por la calidad y la excelencia», con el punto de mira puesto en el ciudadano, precisó el consejero, quien dijo que para definir el modelo el grupo de trabajo que se creó para la ocasión ha cotejado y analizado sistemas similares que se utilizan en otros países de Europa y en España.

La Agencia se completará con la creación de un registro público de centros acreditados y la obtención de este distinto de calidad será de carácter voluntario. De momento, Antón no avanzó que centros podrían lograr este rango de dis-

tinción, pero sí dijo que algunos centros asistenciales de la Comunidad se han sometido a la evaluación de empresas acreditadas.

## ANTITABACO.

En el pleno del Consejo Regional de Salud, máximo órgano colegiado consultivo y de asesoramiento en materia sanitaria de la región, los responsables de la

Consejería informaron sobre el proyecto de Decreto por el que se desarrolla en la región la Ley de medidas sanitarias y frente al tabaquismo y reguladora de la venta, suministro, consumo y la publicidad de los productos del tabaco.

En este sentido, el consejero

avanzó que la Administración regional extenderá las unidades de tabaquismo de Burgos, Zamora, Salamanca y Valladolid al resto de los hospitales de la región y recordó que en el último año las unidades de deshabituación tabáquica de atención primaria atendieron a más de 18.000 personas.

El documento, en fase de alegaciones, parte de la filosofía de conciliar los derechos de los fumadores y no fumadores y viene a cubrir las «lagunas» de la Ley estatal que, en lugar de desarrollarse por medio de un real decreto, lo dejó en manos de las comunidades, mantuvo Antón, para quien cuan-

Las unidades de deshabituación tabáquica atendieron en el último año a unas 18.000 personas

## UGT demandará a Antón

La Sección de Sanidad de la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT presentará una demanda contra el consejero de Sanidad, César Antón, por «atentado contra un derecho fundamental, el derecho a la huelga», según fuentes de esta organización con motivo de la finalización de la huelga parcial convocada los últimos días en los hospitales de Sacyl por el sistema de reparto del incentivo por reducción de listas de espera. Esta formación sostiene que la movilización ha sido secundada por más del 90% de los trabajadores de los hospitales.

Por su parte, César Antón aseguró que la huelga «no se ha notado en la asistencia sanitaria, que es lo importante» y reiteró la postura que viene manteniendo durante la presente semana. «La Consejería ha trabajado por mantener un espacio de diálogo y consenso. Si esta es la respuesta lo lamento, aunque lo respeto», sentenció.

## OTROS PUNTOS

### Instrucciones previas.

El borrador del Decreto por el que se regula el documento de instrucciones previas que crea su registro y regula su organización también se abordó en el Consejo Regional de Salud. Esta norma permitirá a los ciudadanos tomar decisiones que afecten a su salud de forma previa ante tres supuestos: ante una situación crítica vital e irreversible de modo que ejerza su derecho a poner límite razonable a su tratamiento, situación de incapacidad y post mortem, de modo que su cuerpo o los órganos reciban el destino que tomó en su día: donación, fines docentes e investigación, etc. El 'testamento vital' sólo lo podrán realizar mayores de 18 años y libres en su decisión. Se tendrá que presentar por escrito y nunca podrá ir en contra de los principios del ordenamiento jurídico. Además, se podrá formalizar ante notario, ante tres testigos mayores de edad y con los que no se tenga ningún vínculo patrimonial o parentesco directo. Para que los profesionales puedan acceder a la voluntad del paciente de forma «ágil, rápida y segura», se creará un registro donde será optativo que cada persona incluya su testamento vital. El fin, explicó el consejero de Sanidad, César Antón, es que en un futuro esté conectado al nacional, pendiente de crear, de modo que si, por ejemplo, la persona muere en un accidente de tráfico los efectivos puedan actuar de forma inmediata conforme a su decisión.

### Carrera profesional.

En la sesión, el pleno conoció el acuerdo alcanzado por la Administración sanitaria regional y las organizaciones sindicales sobre la carrera profesional del personal estatutario. El compromiso es que comience a aplicarse en enero de 2007, precisó el consejero, quien recordó que Castilla y León ha sido la primera autonomía en contar con esta medida para todas las categorías profesionales.

do se cumplen seis meses de la entrada en vigor de la norma todavía es muy pronto para analizar sus resultados. En todo caso, si consideró que deberían estudiarse, transcurrido un año, los efectos que han tenido las medidas preventivas y coercitivas.

El texto, recordó, fijará los lugares en los que se puede fumar, en los que está completamente prohibido —centros sanitarios y educativos—, así como las medidas que deben adoptar los establecimientos de hostelería superiores o inferiores a los 100 metros cuadrados.



A QUEMARROPA  
JULIO VALDEÓN BLANCO

Tango del reencuentro

Nos fuimos con lo puesto, che. Llegábamos a La Española, Yucatán, Florida, el Orinoco o Mar de Plata comidos de piojos. Fuimos unos lobos bajo el cielo, a merced de las olas, huyendo de un país ensimismado en su devoción por las cadenas. En sucesivos golpes embarzamos América. Levantamos catedrales mientras el escorbuto nos roía los dientes. Fueron años de muerte y prodigios. La gripe diezmaba a los hijos de la serpiente emplumada; creyeron ver dioses donde sólo había clérigos, grumetes faltosos, pícaros y rufianes. Los habían engañado las profecías, ese delirio ciego. Aquellos seres barbudos no fueron a salvarlos. Viajaban caninos, hambrientos de un oro derramado como sal sobre sus sueños. De todo aquello resultó la mayor proeza de la edad moderna, un magma cultural, una muchedumbre vestida de algodón, una literatura febril y un genocidio.

Hubo nuevos viajes, pero ya ni paseábamos glorias ni creíamos milongas. Navegamos entonces como un escuadrón de campesinos sucios. Desde el canal de Panamá y hasta las pampas argentinas fuimos aquellos gallegos que hartos de comer patatas quisieron jugar a la ruleta en las junglas de un continente infinito. A pesar del despecho uno aterriza allí y se siente en casa. Te reciben con una mezcla de alegría y odio, más que sería de los hispanos sin el odio, condimento nutricio a nuestros genes junto a la envidia.

Ahora el Ayuntamiento y la Diputación de Salamanca patrocinan que los nietos de aquellos inmigrantes del petate y el escapulario vean por unos días a sus ancestros. No encontrarán la España de corralas, coplas, uniformes y monjas alferoces, ni verán a los cerdos comerse las orejas de un niño, como contaba Celia en *La familia de Pascual Duarte*. De las casas fabricadas con cañizo, los gallineros, las moscas y las tapias ensangrentadas hemos avanzado tanto que cuesta reconocerlos. A pesar del nacionalsozialismo periférico, la amenaza de ETA, la ultraderecha catódica y los periódicos vendidos somos mejores o, al menos, más elegantes, menos facinerosos. En lugar de masticar tocino abrimos las camisas de marca para que el viento nos refresque el pecho. Bebemos agua con denominación de origen. Gastamos en vino, coches, copas, como si fuéramos rajás. Coleccionamos pisos en una fanfarria especulativa. Quizá, para quien llegue por vez primera, nuestras trifulcas sean mera anécdota. A lo mejor no estamos tan mal como pensamos.

COMENTARIO EDITORIAL

Nuevo carné y menos muertos

El nuevo carné por puntos, que entra hoy en vigor coincidiendo con la primera gran operación de tráfico del verano, se presenta por las autoridades como uno de los instrumentos más eficaces para la lucha contra la siniestralidad en la carretera hasta el punto que llegan a decir que supondrá «un antes y un después» para esta lacra que se cobra cientos de víctimas cada año. Es cierto que las cifras de accidentes de tráfico, que ayer aportó el delegado del Gobierno en la región, Miguel Alejo, son esperanzadoras. Así, en el primer semestre del año se han reducido un 12,41 por ciento los accidentes mortales y un 14,02 por ciento el número de muertos, si bien las cifras son aún dramáticas, superan las de los países de nuestro entorno y esconden verdaderas tragedias personales y familiares que deben tenerse en cuenta. Se puede decir, que el carné por puntos ha tenido efecto incluso antes de su entrada en vigor y parece lógico que en España su puesta en marcha tenga el mismo efecto que en otros países, es decir, una reducción

«El permiso que hoy entra en vigor debe mostrarse útil para la seguridad vial, especialmente en lo que a la velocidad se refiere»

importante del número de siniestros, aunque sólo sea por la posibilidad que abre de expulsar de la carretera a los conductores más contumaces. Un estudio de la Asociación Europea de Automovilistas indica que cada año se retirará el permiso de conducir a unos 1.900 castellanos y leoneses debido a las sanciones contempladas en la nueva normativa.

De cualquier modo, y a pesar del descontento de amplios sectores de la población, el nuevo carné debe mostrarse útil para la seguridad vial, especialmente, en lo que a la velocidad se refiere. Será, según los responsables de la DGT, esta cuestión la que más repercutirá en las sanciones. Es necesario concienciar a los conductores acerca del respeto a la señalización y a no sobrepasar la velocidad permitida, así como incidir en la extraordinaria responsabilidad que se ejerce cuando se va al volante, verdadera clave de cualquier esfuerzo público en materia de tráfico.

Hay que dar, pues, un voto de confianza al nuevo sistema que deberá ir acompañado, sin duda, de otras medidas como el endurecimiento del Código Penal para infracciones graves y conductores reincidentes y sobre todo una mayor presencia de la Guardia Civil en la carretera con un carácter más preventivo y disuasorio que sancionador, aunque dados los datos que se manejan cada fin de semana, es posible que la política del palo sea la única que entiendan algunos conductores.

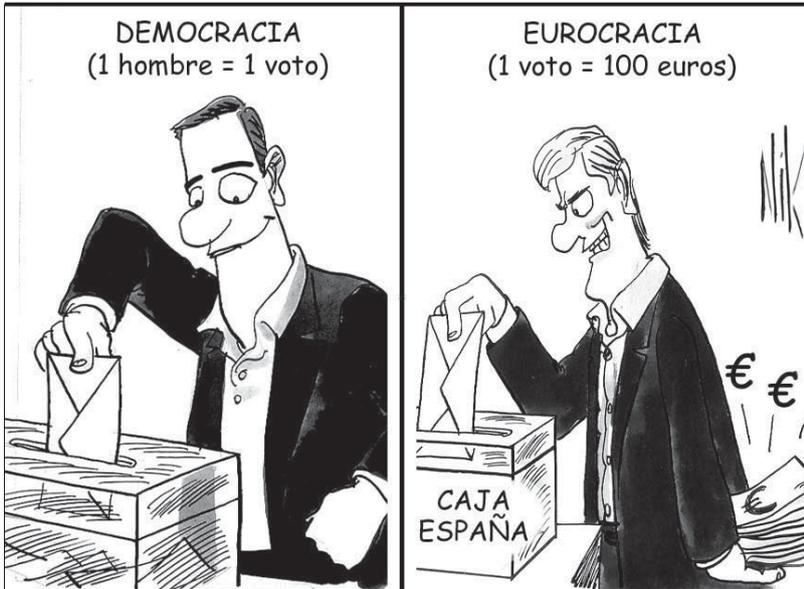
LA PRUEBA DEL NUEVE

Los cacos en el AVE

Los cacos se ceban en el AVE... incluso antes de que empiece a funcionar. No se trata de los carteristas o descuidados que aprovechan la subida o bajada de viajeros o los despistes, se trata de reconvertir la mejor tradición del hampa autóctono y en vez de apoderarse de los cacharros de zinc o el cobre del tendido eléctrico los ladrones han visto la oportunidad de hacer el agosto con los cables de las vías del Tren Veloz y no en poca cantidad. Hasta 400.000 euros (más de 66 millones de las antiguas pesetas, que se dice pronto) le cuesta al Gobierno -es decir, a todos- la fechoría de estos rateros, que se han llevado nada menos que 15.000 metros de cable. Yo me pregunto ¿dónde pensaban venderlo? Porque digo yo que no se podrá ir al mercadillo a vender cables del AVE -o sí, vayan ustedes a saber. Desde aquí, lo primero que quiero hacer es felicitar a la Guardia Civil por su diligencia; después sorprenderme de que una obra de este empaque no tenga más seguridad y puedan ir unos cuantos a por 15 kilómetros de cable y, por último, poner una velita a la Virgen para que los políticos no utilicen historias como ésta para justificar algún retraso en el proyecto. Así sea.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



SUBE/BAJA

Unidad ante la OCM

Junta, consejos reguladores, bodegueros y organizaciones agrarias se mostraron de forma unánime contrarias a la propuesta europea de reforma de la OCM del vino. Hay que mantener la unidad.

Ladrones de cable

Seis personas han sido detenidas como supuestas autoras del robo de cableado de la línea del AVE Madrid-Valladolid-Segovia. El hecho corrobora que los amigos de lo ajeno no conocen límites.

LAS CIFRAS

10.000 kilos de ajos conformaron el *Mejor Montón* en la Feria del Ajo de Zamora. Su propietario, Amando Hernández, completó el premio con el obtenido por su mujer a la *Mejor Ristra*.

1.900 conductores de la región perderán el permiso cada año por la acumulación de infracciones tras la entrada en vigor del carné por puntos, según la Asociación Automovilística Europea.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Francisco J. Álvarez Guisasaola  
Consejero de Educación



Álvarez Guisasaola firmó un acuerdo con la patronal y los sindicatos de la enseñanza concertada para que los profesores cobren 240 euros más al mes y, con ello, recuperen el poder adquisitivo que habían perdido en sus salarios desde el pasado año 2002.

José Manuel Fernández Santiago  
Presidente de la Fundación Villalar



El presidente de la Fundación Villalar, José Manuel Fernández Santiago, manifestó durante la reunión del Patronato que estrecharán su relación con la editorial Ámbito y convocarán un concurso de ideas para rehabilitar su sede en Villalar de los Comuneros.

Brasil y Francia buscan su pase a semifinales en un duelo que evoca el año 1998



Luis Aragonés continuará como seleccionador nacional hasta la Eurocopa de Austria de 2008

Italia supera con comodidad a Ucrania (3-0) y se enfrentará el próximo martes a los anfitriones



# Diario DEL



# MUNDIAL



## HÉROE LOCAL

Lehmann se convirtió en el verdadero artífice de la victoria de Alemania ante Argentina al detener los penaltis de Ayala y Cambiasso

FOTO: LENS WOLF (EFE)



**Maquinaria y Herramientas para la Construcción**  
Monocapa - Aditivos  
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.  
Fax: 921 44 03 77.

construcción  
telf. 921 435 656  
y  
alquiler  
902 100 829

ARBITRÓMETRO



**Bastian Schweinsteiger**

TARJETA AMARILLA



El futbolista germano no perdió el tiempo para calentar el ambiente de las semifinales. Nada más clasificarse Alemania recordó que tenían una cuenta pendiente con Italia. (La final, España 1982)



**José Pekerman**

TARJETA ROJA



El seleccionador de Argentina tiró la toalla tras perder en cuartos de final frente al combinado alemán y aseguró a la prensa que dejará el cargo por no haber logrado sus objetivos mundialistas.



**Fabien Barthez**

TARJETA VERDE



El guardameta francés, presumible titular en el partido contra Brasil, igualará a Michel Platini con 14 partidos disputados en citas mundialistas y se quedará a uno solo del récord de Maxime Bossis.



**Miroslav Klose**

EI GOLEADOR



El delantero germano se ha afianzado como máximo goleador del Mundial al marcar ayer ante Argentina su quinto gol en el campeonato. Klose anotó también cinco goles en Corea 2002.

OPINIÓN

El fulgor de la derrota

RODRIGO PÉREZ BARREDO

Hay derrotas, a pesar de todo, luminosas, pérdidas capaces de solapar el sentimiento de decepción y frustración que siempre traen aparejadas. Si acaso permanece la rabia y la impotencia porque siempre se repite lo de siempre, pero también se acaba extinguendo para dar paso a otro sentimiento: el de la esperanza en el futuro. España fue maravillosa frente Ucrania, intensa y comprometida frente a Túnez. Tras el bolo de Arabia llegó Francia y, aunque lo intentó, no consiguió repetir ninguna de las cualidades que la habían hecho brillar e ilusionarnos.

¿Mala suerte? Tal vez no. Quizás debía ser así. El azar es un arcano inexplicable, pero no vano. La Historia nos viene enseñando que no toda victoria en una contienda trae consigo la paz. Y esta selección española, en mitad de tanto ruido político y justo cuando menos esperanzas había depositadas en ella, ha traído la paz, en este caso social, consiguiendo que por una vez todos nos congratuláramos con ella, nos enamoráramos con su idea de juego y nos sintiéramos identificados con los supuestos valores que para cada cual encarna.

Quiero pensar que esta eliminación ha sido, de alguna forma, una suerte de victoria. Que sobre las ruinas de esta nueva decepción se haya empezado a construir el futuro de un triunfo venidero. Y que en una próxima cita de altos vuelos ninguna estridencia, ninguna sospecha, se cierna sobre el equipo y sobre cuanto a su alrededor genera. Quizás entonces el triunfo deportivo no sea tanto una quimera. El fulgor del juego que demostró saber hacer España, a pesar de la enésima derrota, de la eterna decepción, es radiante. Y no debería apagarse nunca.

LA FOTO DEL DÍA



**La soledad del banquillo en la derrota.** A nadie le gusta perder, y menos cuando te estás jugando un título universal. Así se quedó el argentino Leo Messi tras caer en la tanda de penaltis ante el combinado anfitrión, Alemania, que estalló de júbilo por la clasificación lograda. Seguro que Maradona le hubiera dicho: «Animo Leo, aún eres joven y tendrás muchos torneos por delante». / ESTEBAN COBO (EFE)

Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales  
Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos · Redes y Mantenimientos  
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) · Consultoría  
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web · Portales verticales  
Gestores de contenidos · Intranet · Multimedia





# SE QUEDA

El seleccionador español, Luis Aragonés, seguirá hasta la Eurocopa de Austria y Suiza de 2008

AGENCIAS / LAS ROZAS (MADRID)

El seleccionador nacional de fútbol, Luis Aragonés, continuará en el cargo los próximos dos años, hasta la Eurocopa de Austria y Suiza de 2008, según anunció ayer el secretario general de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Jorge Pérez, y confirmó el propio técnico, que quiere la «revancha» tras la eliminación en octavos de final en el Mundial de Alemania.

Aragonés comunicó a la RFEF que no iba a seguir tras la eliminación ante Francia, pero en los últimos días ha recapacitado en su decisión y, tras recibir ayer el respaldo total federativo, continuará como seleccionador, al tiempo que iniciará las tareas de secretario técnico para renovar el organigrama general. «Tras la eliminación, nos dijo que no iba a continuar, pero, afortunadamente, le hemos hecho ver en estos días que, con independencia del resultado, queremos que siga porque está realizando un trabajo extraordinario y estamos encantados con él», explicó Jorge Pérez.

El secretario general de la RFEF subrayó que Aragonés no es sólo el más adecuado por la «parte técnica, que conoce y domina», sino en otros aspectos como «la dedicación diaria, la capacidad de hacer grupo, la convivencia, que en Alemania ha sido fenomenal, la colaboración con la Federación o los medios».

**EL RESPALDO FEDERATIVO.** Por su parte, Aragonés expresó que en principio lo que le lleva a seguir es que su «futuro» lo «gestiona» él mismo y reconoció que en su fuero interno estaba deseando seguir.

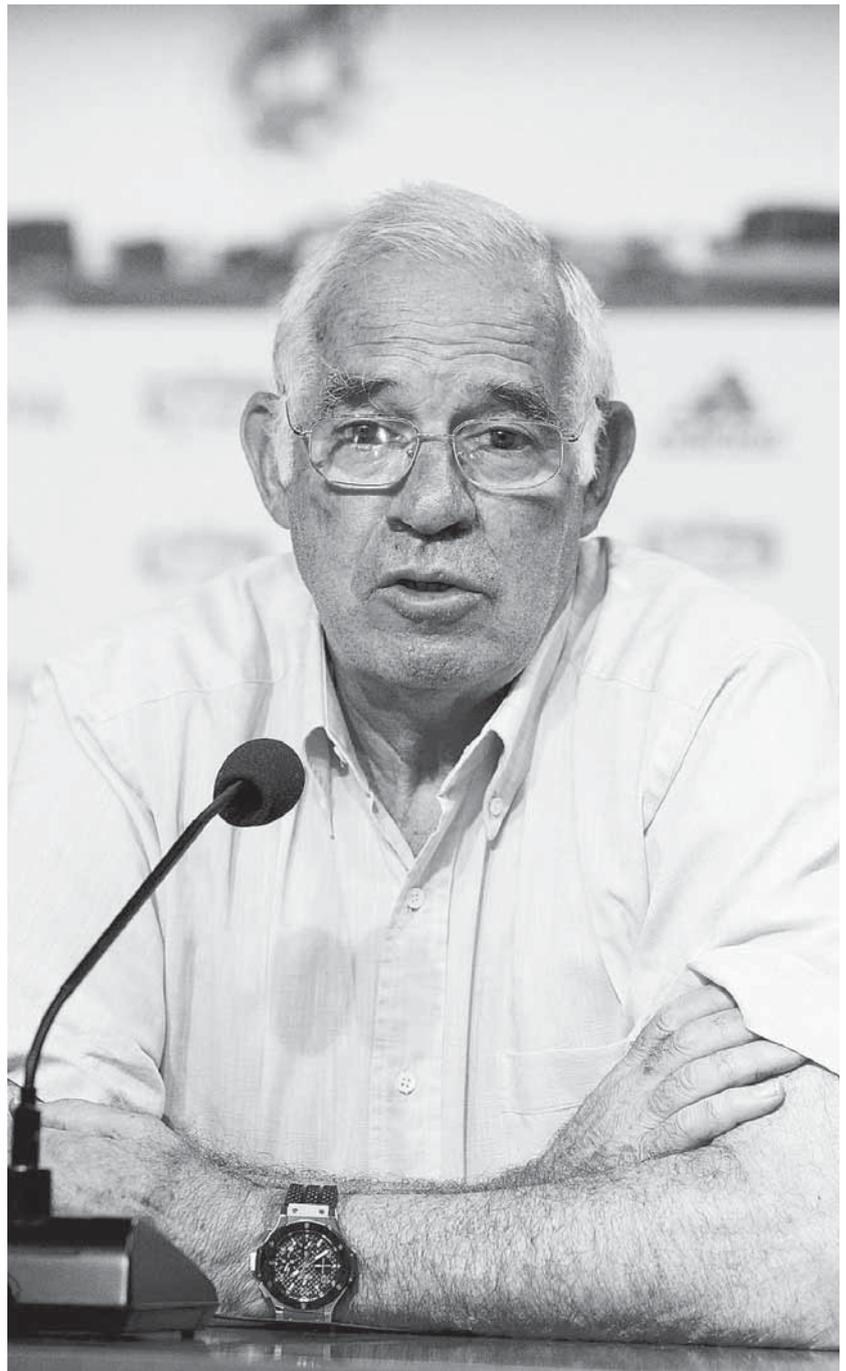
«La Federación me ha convencido de que quiere renovarse y trabajar. Estaré de seleccionador y también poniendo los puntos para ir renovando el tema de las inferiores y el primer equipo», dijo.

«La Federación me hace llegar que está contenta con mi trabajo y las cosas se deben ir acometiendo sin prisa, pero sin pausa para llegar a hacer un equipo técnico importante», añadió. Así, tras haber asegurado que si la selección no llegaba a semifinales o no estaba a la altura de los mejores se marcharía, dejó claro que en su momento comentó eso porque igual le «interesaba», pero que no sería esclavo de esas palabras porque ahora su deseo es continuar: «Si queréis que diga me equivoqué, me equivoqué, pero creo que lo necesitaba decir, aunque habrá quien piense otra cosa».

**GANAR LA EUROCOPIA.** Aragonés espera que la Eurocopa sea una «revancha» tras la decepción en Alemania. «Al aficionado se le puede decir que queremos llegar lo más lejos posible, e iremos a ganarla igual que dije que iba como ganador del Mundial, aunque luego me haya tenido que venir. Sigo porque quiero seguir y porque quiero ganar la Eurocopa», resaltó el 'Sabio de Hortaleza'.

## EL DATO

La renovación apuesta por la continuidad de un proyecto y refuerza la figura de Aragonés en la parcela deportiva, ya que también ejercerá de director deportivo en la RFEF.



El seleccionador Luis Aragonés, en la rueda de prensa celebrada tras su renovación. / PACO CAMPOS (EFE)



## Una oferta de campeonato

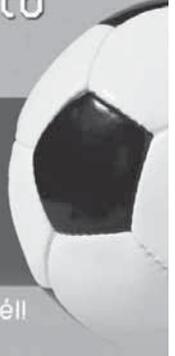
Llévate este Nokia 6102

por **0** €

Sólo en Mundo Amena  
de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

al traer tu número a amena y darte de alta en un compromiso mensual mínimo de 90€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él!



\*Promoción válida del 1/06/06 al 30/06/06 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 para ultra en contrato amena particular de clientes provenientes de otro operador nacional que se incluyan con una tarifa de consumo mínimo igual o superior a 90€, con un compromiso de permanencia de 6 meses en la línea. P.V.P. en Promoción y Reserva. Sujeto a E.C. 212 amena.

MUNDO  
amena



## ALEMANIA-ARGENTINA



Los jugadores de la selección alemana celebran su victoria sobre Argentina en la tanda de penaltis. / ESTEBAN COBO (EFE)

## ALEMANIA PONE SU SELLO GANADOR

La albiceleste renunció a su estilo y lo pagó en la tanda de penaltis, permitiendo a los anfitriones ser semifinalistas

ALEMANIA	ARGENTINA
1	1

**ALEMANIA:** Lehmann; Friedrich, Mertesacker, Metzelder, Lahm; Schneider (m. 61, Odonkor), Ballack, Frings, Schweinsteiger (m. 76, Borowski); Klose (m. 85, Neuville) y Podolski.

**ARGENTINA:** Abundanzieri (m. 70, Leo Franco), Coloccini, Ayala, Heinze, Sorín, Maxi Rodríguez, Mascherano, Lucho González; Riquelme (m. 71, Cambiasso); Tevez y Crespo (m. 77, Cruz).

**ÁRBITRO**  
Lubos Michel (ESL). Amonestó a Podolski (min. 4), Odonkor (min. 90) y Friedrich (min. 115), por Alemania, y a Sorín (min. 47), Mascherano (min. 59), Maxi (min. 88) y Cruz (min. 94), por Argentina.

## GOLES

0-1, m. 48: Ayala. 1-1, m. 80: Klose.

## TANDA DE PENALTIS

1-0. Neuville. 1-1. Cruz. 2-1. Ballack. 2-1. Falla Ayala. 3-1. Podolski. 3-2. Maxi. 4-2. Borowski. 4-2. Falla Cambiasso.

## AGENCIAS / BERLÍN

Lehmann se convirtió en el héroe particular de toda Alemania después de ser crucial en la tanda de penaltis para desenredar a favor de los germanos la eliminatoria de cuartos de final ante Argentina, que se decidió desde los fatídicos 11 metros, después de que ambas selecciones firmasen justas tablas en el tiempo reglamentario. Kahn,

el portero alemán más emblemático de la última década, lamenta su suplicia, pero apartó su orgullo para dar la mano a Lehmann y deseárselo suerte antes del inicio de los penaltis, que marcaban la pauta entre la gloria de las semifinales para Alemania, y el olvido en el que caerá una buena Argentina mundialista, que traicionó su estilo en el momento más inoportuno. El guardameta del Arsenal, que ya fue decisivo para su equipo en las semifinales de la Liga de Campeones ante el Villarreal, deteniendo una pena máxima a Riquelme,

recordó cómo amargar la tarde a los argentinos y detuvo los lanzamientos de Ayala y Cambiasso, suficientes para que Alemania prolongue la fiesta en su Mundial y aguarde rival en semifinales.

Pero Argentina empezó a perder el partido mucho antes, curiosamente cuando se adelantó en el marcador y renunció a su estilo de toque y asociación.

Este 'modus operandi' le dio oportunidad a Alemania para recuperarse y sin grandes argumentos ofensivos empatar un encuentro que la albiceleste podía haber

negociado de modo diferente. Las dos selecciones, las más ofensivas del Mundial, cada una en su versión, se mostraron estériles en la primera mitad.

Argentina bailó al son que marca el balón. Lo tuvo y lo movió, pero su filosofía no incomodó a Alemania. Si es cierto que la posesión albiceleste adormeció el espíritu demostrado por los germanos en todo el Mundial. Los acercamientos más peligrosos fueron para los locales, especialmente un disparo de Podolski y un remate de Ballack de cabeza que se marchó desvia-

Promociones — Compra y Venta — Financiación 100% — Proyectos — Obra nueva — Alquiler



PROMOCION  
RESIDENCIAL LOS ALTOS DEL ARROYO  
12 VIVIENDAS DE LUJO EN EL ESPINAR

ESPIVAL  
inmobiliaria



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

También oficinas en

Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos su hogar

Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted



Los jugadores de la selección argentina se lamentan tras perder en la tanda de penaltis contra Alemania. / ESTEBAN COBO (EFE)

## Trifulca con Bierhoff

El mánager de la selección alemana, Oliver Bierhoff, estuvo en el centro de la trifulca que se desató en pleno terreno de juego al final del partido en el que Alemania eliminó por penaltis a Argentina en cuartos de final. Varios jugadores argentinos reaccionaron con indignación y rodearon a Bierhoff, ex jugador internacional, que a su vez fue protegido por miembros de la delegación alemana. Durante más de un minuto hubo empujones y golpes por ambos bandos. El árbitro, el eslovaco Lubos Michel, y oficiales de la FIFA se vieron envueltos en la caótica refriega, que se disolvió segundos después ante la mirada de 72.000 espectadores que abarrotaban el estadio Olímpico.



do ante la atenta mirada de Abbondanzieri.

Argentina se adelantó en el marcador por medio de un cabezazo de Ayala. El central del Valencia hizo exhibición de su poderío en el salto y remató, por encima de las torres germanas e incluso desestabilizado, para remover las mallas de Lehmann, que no se movían desde el partido inaugural.

Pero la albiceleste se traicionó a sí misma y a sus aficionados. El mensaje de recular nació en Pekerman, que cambió el papel de Riquelme por el de Cambiasso. La bicampeona mundial se transformó entonces en un equipo replegado atrás, dispuesto a defender el cero en su portería de cualquier modo, y con Tévez y Julio Cruz, que sustituyó a un cansado Crespo, para incomodar a la zaga germana. A diez minutos del final,

el conjunto germano encontró el premio a su insistencia, en una gran jugada que culminó el insaciable Miroslav Klose, 'pichichi' de la competición. El delantero cumplió de nuevo con el rol asignado en su selección. Apenas participa, pero su olfato goleador es incuestionable y remató a la perfección en el centro del área un balón centrado por Ballack y que había peinado Borowski. Klose, con cinco dianas, mandó el partido a la prórroga, en la que se siguió jugando sin porterías. Argentina mejoró su caudal de fútbol porque Alemania ya no podía en el tiempo extra mantener la exigencia física demostrada hasta entonces.

Pero ninguna selección cometió errores. Ambas demostraron el oficio y los penaltis decidieron en favor de Alemania, que superó los cuartos de final en su peor partido del campeonato.

## LAS DECLARACIONES

### ►JÜRGEN KLINSMANN

«El partido fue una película de Hitchcock»



El entrenador alemán, Jürgen Klinsmann, describió el choque como «una película de Hitchcock». Klinsmann se mostró «superfeliz» por el pase de Alemania y aseguró que «Argentina merece todo el respeto» pero que su victoria fue «merecida». «Siempre creímos en nosotros. Incluso cuando iban ganando estaba seguro de que remontaríamos», afirmó el técnico. «Ha sido el partido hasta ahora con los dos mejores equipos del Mundial. Es una pena tener que decidirlo en los penaltis pero hemos ganado merecidamente», aseguró el seleccionador.

### ►JOSÉ PEKERMAN

«Esto se terminó, creo que no voy a continuar»



El seleccionador de Argentina, José Pekerman, anunció que no continuará al frente de la 'albiceleste' porque considera que el capítulo está «cerrado». El técnico lamentó la derrota sufrida ante Alemania, a la que quiso felicitar por su pase a semifinales y por «el esfuerzo» demostrado, como igualmente hizo su selección. «Jugamos como favoritos, pero perdimos. Como en casi todo el Mundial hicimos un gran partido», apuntó Pekerman, quien aseguró que el choque, aunque se decidiese en los penaltis, había sido «digno» de unos cuartos de final.

El Fogón Sefardí Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV  
RESTAURANTE PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE



La Casa Mudéjar  
Hospedería



Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17



Patio típico castellano. S XV



Celebraciones bajo artesanados del S. XV

www.lacasamudejar.com

Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



INGLATERRA-PORTUGAL

# LOS 'PROSS' CONTRA UNA MERMADA PORTUGAL

Los lusos tienen muchas bajas importantes

**AGENCIAS / GELSENKIRCHEN**

Inglatera y Portugal jugarán hoy en el modernísimo estadio de Gelsenkirchen, un encuentro de los cuartos de final lleno de tensión y con sabor a clásico. No es sólo que intimide la presencia de 80.000 ingleses en la pequeña localidad germana de Gelsenkirchen (278.000 habitantes), ni que una parte de la prensa británica haya calentado el ambiente, incluida una supuesta entrevista al portugués Pauleta que nunca existió, el choque entre el equipo de 'los tres leones' y el combinado luso se ha ganado la condición de clásico. Porque, cuarenta años después de que Inglaterra y Portugal disputasen la semifinal del Mundial del año 1966, cuando Bobby Charlton le ganó la partida a Eusebio, llega un nuevo Inglaterra-Portugal cargado de emotividad.

Por una parte, está reciente el recuerdo de la eliminación inglesa en los cuartos de final de la Eurocopa 2004, cuando David Beckham envió a las nubes su lanzamiento en la tanda de penaltis e hizo millonario al aficionado que recogió el balón. Y por otra, la presencia de Luiz Felipe Scolari. 'Felipao' se ha convertido en la estrella indiscutible de la selección lusa, porque ha

sido el artífice de la eliminación de los 'pross' en los dos últimos torneos oficiales.

Hace cuatro años, conducía a la selección brasileña que apartó a Inglaterra del Mundial de Corea, también en los cuartos de final, con un gran gol de Ronaldinho al guardameta británico David Seaman, y dos después, estuvo al frente de la selección portuguesa que se impuso en la tanda de penaltis de la fase final continental.

El intento de la Asociación Inglesa de que Luiz Felipe Scolari fuese el sucesor de Eriksson, una vez concluido el Mundial, y la forma en que se clasificó Portugal a octavos de final, tras imponerse en el partido más bronco del Mundial a la selección holandesa, han añadido morbo a un enfrentamiento que parte con la pulsación de las miradas

**Todas las miradas estarán puestas en el inglés Wayne Rooney que todavía no ha dado todo lo que se espera de él en el Mundial**

David Beckham, criticado hasta lograr el gol de la victoria en la fase de octavos contra Ecuador, ha avisado de que a Inglaterra le gustan los «partidos físicos», con un alto ritmo de juego y con entradas duras. Luis Figo, convertido en el líder del conjunto ante la ausencia del barcelonista Deco, responde que Portugal no pone límites a su ambición.



Los portugueses se mostraron muy optimistas en su último entrenamiento antes del choque. / J. ABREU MIRANDA (EFE)

**INGLATERRA**

Entrenador: Sven-Goran Eriksson

1 Robinsón, 2 Neville, 3 A. Cole, 4 Gerrard, 5 Ferdinand, 6 Terry, 7 Beckham, 8 Lampard, 9 Rooney, 10 Owen, 11 Joe Cole

Gelsenkirchen, Arena AufSchalke

17:00 Sábado, 1 de julio

DIGITAL+

Entrenador: Luiz Felipe Scolari

Árbitro: Horacio Elizondo (argentino)

1 Ricardo, 2 C. Ronaldo, 3 N. Valente, 4 Meira, 5 Petit, 6 Simão, 7 Figo, 8 Maniche, 9 Pauleta, 10 Carvalho, 11 Miguel

**PORTUGAL**

**K'OCINA CASTILLA**

NOVA ARMARIOS  
Distribuidor exclusivo

Tecnología para disfrutar cocinando.  
Espacio para disfrutar tu cocina.

Teka  
www.teka.es

Distribuidor exclusivo Cocinas  
**Método Nuzzi**

Cocina equipada con electrodomésticos Teka

E-mail: [cocinacastilla@terra.es](mailto:cocinacastilla@terra.es)

K'ocina CASTILLA  
 Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia  
 Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40



**LAS DECLARACIONES**

► **LUIZ FELIPE SCOLARI / SELECCIONADOR DE PORTUGAL**  
 «Los jugadores saben que es uno de los partidos más importantes»

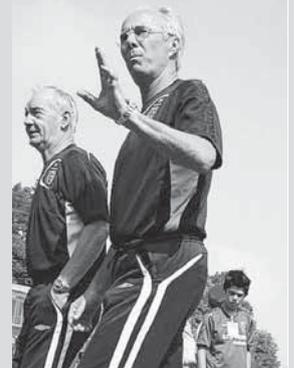


El seleccionador de Portugal, el brasileño Luiz Felipe Scolari, afirmó ayer que el partido de cuartos de final ante Inglaterra es uno de los más «importantes del fútbol luso» y pidió al país que tenga fe en su equipo. «Los jugadores saben que éste es uno de los partidos más importantes del fútbol luso y quieren la oportunidad de estar entre los cuatro

primeros del Mundial», matizó el técnico tras el último entrenamiento antes del partido. Scolari pidió a los aficionados lusos que confíen en los internacionales y que así podrán contagiar a los futbolistas de ese «espíritu». «Es necesario un pensamiento positivo. De esta manera nosotros daremos el paso que todos deseamos», indicó, y recordó que «en el fútbol en ocasiones los pequeños detalles deciden los partidos».

► **SVEN GORAN ERIKSSON / TÉCNICO DE INGLATERRA**  
 «Estoy confiado porque somos mejor equipo que hace cuatro años»

El técnico sueco Sven Goran-Eriksson se mostró confiado en que su equipo derrotará a Portugal y alcanzará la semifinal de un Mundial por primera vez desde Italia'90. «Estoy muy confiado en hacerlo bien. Tenemos muchas posibilidades, porque somos mejor equipo que hace cuatro años. Es un equipo que todavía es joven, pero que tiene mucha experiencia y, además, contamos con la experiencia de lo que ocurrió en los anteriores torneos», indicó. El sueco basó su afirmación en la composición de la actual plantilla de los 'pros'.



«Está Rooney y, si miras el centro del campo, ves que es mejor que hace cuatro años. En el fútbol, nunca se puede saber, porque puede haber muchas cosas..., pero este equipo tiene más calidad», añadió.

Por convencimiento y momento de forma, Portugal es favorita, por tradición, Inglaterra tendría que avanzar a las semifinales del campeonato.

Scolari deberá resolver, además, el problema que le plantea en el centro del campo las ausencias de Deco y Costinha, expulsados contra Holanda. El técnico brasileño puede suplir la baja de Costinha con Petit o Tiago, pero sin el jugador blaugrana, el conjunto portugués pierde clarividencia en el ataque, porque Deco es quien

mejor juega entre líneas.

Por eso, es el momento de Luis Figo y de Cristiano Ronaldo que llega muy justo al partido, prácticamente sin entrenarse con el grupo, y que debería mantener un gran duelo en la banda con el inglés Ashley Cole. Ronaldo se recupera de una lesión en el muslo que sufrió en el durísimo partido contra Holanda y trabajó al margen del grupo en la sesión de ayer. «Si Ronaldo no está al 100% recuperado, no es probable que Scolari cuente con él», según comentó el

portavoz de la selección portuguesa, Afonso Melo.

Por su parte, el técnico británico Sven Goran-Eriksson recupera para este partido a Gary Neville, el veterano lateral del Manchester United, que puede aportar tranquilidad al conjunto. Todas las miradas, sin embargo, se centran en el juego de Wayne Rooney, que se ha recuperado de forma acelerada para el Mundial de Alemania. Pero, el 'niño malo' del fútbol inglés aún no ha dado todo lo que se espera de él en este campeonato.

Es curioso lo cerca que estamos de los sueños, sin saberlo.

Disfruta de las sensaciones únicas que te proporcionan la propulsión trasera y los 163 CV que hacen del BMW 120d el diésel más deportivo.

No esperes más y conduce un BMW 120d



BMW Serie 1

116i (115 CV)  
 118i (129 CV)  
 120i (150 CV)  
 130i (265 CV)  
 118d (122 CV)  
 120d (163 CV)



¿Te gusta conducir?

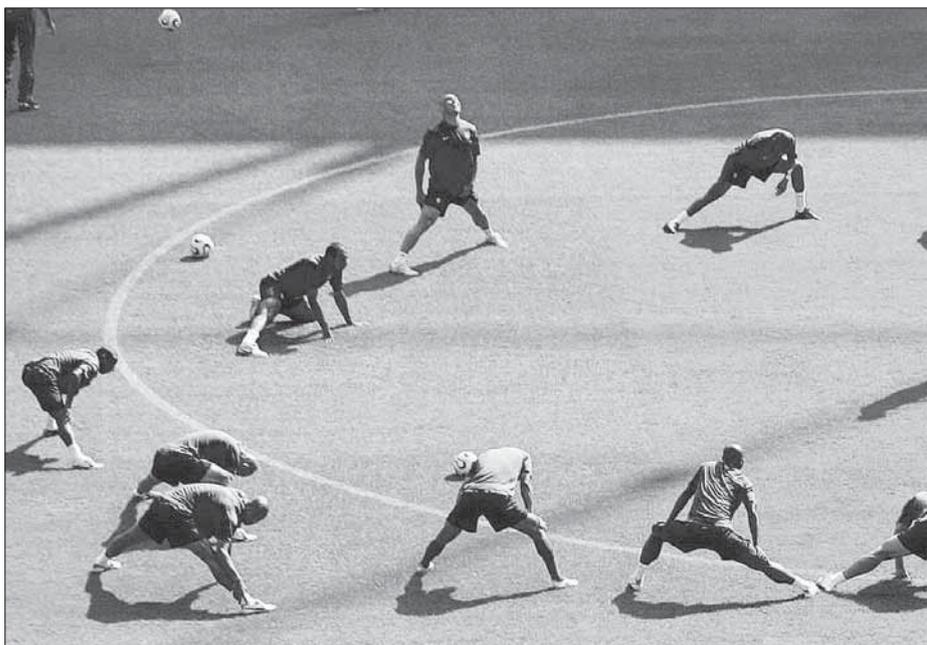
Móvil Castilla  
 Návacerrada, 20  
 Pol. Ind. El Cerro  
 Tel.: 921 43 39 71  
 Segovia



BRASIL-FRANCIA



Ribery y Wiltord en la última sesión previa al partido de cuartos. / PATRICK LUX



El combinado brasileño se entrena en el escenario del choque. / MARCOS DELGADO

# LA SELECCIÓN 'CANARINHA' TIENE SED DE VENGANZA

Zidane y Ronaldo se verán las caras en busca del pase a semifinales

**AGENCIAS / FRÁNCFORT (ALEMANIA)**  
La selección de Francia se preparó en la ciudad de Hamelin con una especie de flautista mágico, Zinedine Zidane, que hoy vuelve a amenazar el avance de Brasil a los cuartos de final del Mundial liderado por un predador de marcas goleadoras, Ronaldo. El cuento futbolístico se repite ocho años

después, no en París, esta vez en Fráncfort.

Brasil y Francia llegan en Alemania a otra decisiva instancia que obligatoriamente hace evocar los partidos en cuartos de final de México'86 y en la final de Francia'98. Ambos desenlaces favorecieron a los 'bleus' y han dejado a los 'canarinhos', aunque ellos se

empeñen en negarlo, con un mal sabor de boca, toda vez que su última victoria se produjo hace 14 años. Más de 180 millones de brasileños exigen la revancha.

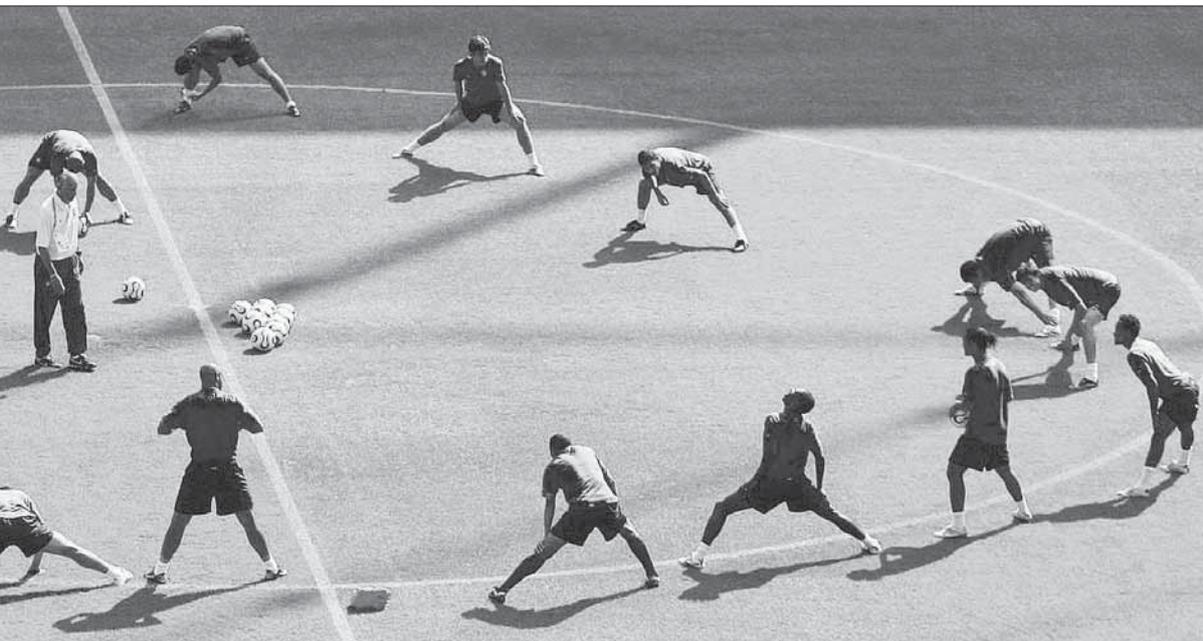
Brasil, que aún no ha alcanzado su mejor forma en el juego de conjunto, ni Ronaldinho Gaúcho, el mejor del mundo, ha demostrado de lo que es capaz en el Barce-

damos mucho más que luz

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10  
(barrio El Carmen)



M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS



**LAS DECLARACIONES**

► **PARREIRA**

«Sólo tenemos la opción de jugar bien»

Brasil no tiene otra opción de jugar bien para eliminar a Francia, afirmó ayer el seleccionador Carlos Alberto Parreira al analizar el partido de cuartos. El técnico fue enfático al asegurar que sus jugadores necesitan dar «un salto de calidad» superior al que paulatinamente dieron en cada uno de los cuatro encuentros que ya ganaron con algunas críticas. «Si no damos el salto, volvemos para casa. Nos estamos enfrentando a cualquier equipo. Ya fueron campeones, son experimentados, crecieron en el Mundial en la hora precisa», describió Parreira.

«Ellos engañan y lo sabemos»

El técnico afirmó tener conocimientos de las características generales y muy secretas de su adversario. «Ellos engañan. Sabemos lo que esperamos de Francia», apostilló. Resaltó, por ejemplo, que el equipo galo «no tiene prisa para jugar, para resolver una nueva situación. Juegan con una cadencia aparentemente calma y de repente explota con un maniobra de velocidad, generalmente de Henry». Parreira anotó que «la gran virtud del fútbol francés es la técnica», y destacó que las mejores individuales en el Mundial están en Francia, Brasil y Argentina. «Brasil no tienen otra opción que jugar bien. Hay que jugar bien para eliminar a Francia» enfatizó. El entrenador destacó que el partido de cuartos de final que ambos países disputarán hoy «no es una revancha».

**BRASIL**

Entrenador: Carlos Alberto Parreira

Frankfurt, Waldstadion

**21:00** Sábado, 1 de julio

DIGITAL+

Entrenador: Raymond Domenech

**FRANCIA**

1 Dida, 2 Cafu, 3 Lucio, 4 Juan, 5 Emerson, 6 R. Carlos, 7 Adriano, 8 Kaká, 9 Ronaldão, 10 Ronakinho, 11 Zé Roberto

3 Abidal, 4 Vieira, 5 Gallas, 6 M'Kelliste, 7 Malouda, 8 Henry, 9 Zidane, 10 Zidane, 11 Zé Roberto, 12 Henry, 13 Zidane, 14 Zidane, 15 Thuram, 16 Barthez, 17 Barthez, 18 Barthez, 19 Sagnol, 20 Sagnol, 21 Sagnol, 22 Ribery

Árbitro: Luis Medina Cantalejo (español)

lona, construyó hasta ahora la imagen de implacable, a juzgar por los diez goles marcados en cuatro partidos.

Si hasta la jornada pasada muchos veían a Zidane camino del retiro, a Ronaldo los escépticos lo seguían viendo gordo. Hoy el panorama vuelve a ser el mejor para

ambos. En la final del 12 de julio de 1998, el francés representó la gloria al marcar dos de los tres goles y conducir con maestría a una selección que llegaba desacreditada. El brasileño la tragedia, pues las convulsiones que sufrió horas antes del partido minaron su rendimiento y terminaron por trau-

matizar a sus compañeros.

Zidane estuvo ausente en el entrenamiento del jueves debido a un golpe que recibió en el último partido, pero su dolencia no revisa te preocupación. El departamento médico también trabaja para recuperar de una molestia al defensor Givet, que tampoco se entrenó.

Otro jugador que está en la heladera es Willy Sagnol. En la hipótesis de que Sagnol no llegue bien al sábado, Silvestre podría presentarse como una alternativa: ocuparía el puesto de lateral izquierdo. Abidal pasaría a la zaga con Thuram y Gallas sería el lateral derecho.

La última jornada de Brasil en Bergisch Gladbach trajo cierto alivio a la selección con los progresos físicos de tres jugadores lesionados. Robinho, afectado por un edema muscular en la pierna derecha que le hizo perder el partido de los octavos, cumplió el jueves su segunda sesión con la plantilla. Los centrocampistas Kaká y Emerson están al 100% recuperados. De confirmarse la recuperación plena de los tres jugadores, Adriano puede tener en entredicho con Robinho su plaza de titular. Juninho Pernambucano y Silva, que se alistaban para entrar en el equipo, permanecerían en el banco.

**DISTRIBUIDOR**  
**HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**DIHOSE**

**DISTRIBUIDORA**  
**HOSTELERA**  
**SEGOVIANA**

• Aceites • Conservas  
• Vinos • Licores

**C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA**  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618



ITALIA-UCRANIA



El jugador italiano Gianluca Zambrotta (centro) celebra el 1-0 marcado frente a Ucrania con sus compañeros de equipo. /KAY NIETFIELD (EFE)

# LA 'AZZURRA' SE DA UN PASEO

Zambrotta y Toni, por partida doble, fueron los autores de los goles del triunfo de la escuadra transalpina

ITALIA	UCRANIA
<b>3</b>	<b>0</b>

**ITALIA:** Buffon; Zambrotta, Barzagli, Cannavaro, Grosso; Perrotta, Pirlo (Barone, m. 68), Gattuso (Zaccardo, m. 77), Camoranesi (Oddo, m. 68), Totti y Toni.

**UCRANIA:** Shovkovsky; Rusol (Vashchuk, m. 45+2), Svidersky (Vorobei, m. 20), Nesmachnyi, Gusev, Tymoshchuk, Shelayev, Kalinichenko, Milevski (Belik, m. 73), Gusin y Shevchenko.

**ÁRBITRO**

Frank de Bleeckere (Bélgica). Mostró cartulina amarilla a Svidersky (m. 16), Kalinichenko (m. 21) y a Milevski (m. 67).

**GOLES**

1-0, m. 6: Gianluca Zambrotta. 2-0, m. 59: Luca Toni. 3-0, m. 69: Luca Toni.

**AGENCIAS / HAMBURGO**

La Italia más 'bella', siempre con ese punto de suerte necesario para solventar los momentos difíciles, de-

rotó a Ucrania (3-0) y se clasificó para semifinales, fase que no alcanza desde el Mundial de Estados Unidos (1994), cuando cayó en la final ante Brasil (0-0, por penaltis).

Su rival será Alemania, un equipo que le trae muy buenos recuerdos a los transalpinos y con el que nunca ha perdido en sus cuatro enfrentamientos mundialistas. La selección 'azzurra' se olvidó del 'catenaccio', esa táctica que va ligada a su juego desde que en los años 60 la popularizaron, patentaron y obtuvieron réditos, y demostró que también sabe jugar de forma vistosa, aunque pasó por momentos complicados. Dos goles de Luca Toni, en el segundo tiempo, solventaron el partido cuando Ucrania apretaba el acelerador y tuvo

tres ocasiones claras para igualar el gol inicial de Zambrotta.

A pesar de jugar con un solo delantero, el equipo de Lippi contó con la inestimable calidad de Totti, de Pirlo, pero sobre todo de Mauro Camoranesi, perfecto en el juego a un toque, que fue el factor sorpresa de los transalpinos. Precisamente él, en el minuto 5, aprovechó un gran hueco que le dejó Toni para poner en aprietos al meta ucraniano, en unos primeros minutos en los que los amarillos parecían descolocados. De la línea de presión de los italianos nació la jugada del 1-0. Una recuperación y una combinación entre Francesco Totti y Zambrotta. En seis minutos, el mundo se le vino abajo a los ucranianos. El espíritu de delantero que



Luca Toni (d) y Svidersky, en plena lucha.

Oleg Blokhin, el seleccionador ucraniano, lleva en los genes aparción para dar entrada a un delantero (Vorobei) por un defensa (Svidersky) en el minuto 20, en un intento de darle la vuelta a la situación.

Antes del descanso, Blokhin introdujo un nuevo cambio, esta vez por lesión de Rusol, pero nada cambió. Los ucranianos se animaron y llegaron con peligro en una doble ocasión: primero de Gusev y después de Kalinichenko. Buffon sacó los remates bien. Un centro de Totti desde la derecha lo remató Luca Toni un minuto después (2-0) e Italia sentenció el encuentro. Ucrania perdonó y lo pagó caro, algo que suele ser norma ante los grandes equipos.

sonrisoterapia  
exclusivamente en



CLINICAS  
**VITAL DENT**

Es increíble todo  
lo que se puede conseguir  
con una sonrisa

Entra y  
descúbrelo

Hazte una revisión con nosotros y llévate de REGALO una MUESTRA de PASTA DENTAL.



Sólo por venir revisión y limpieza bucal gratuita\*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26





## ASIA



Jugadores de Corea del Sur.

## LA AFC IMPULSARÁ EL FÚTBOL EN EL CONTINENTE

AGENCIAS / BERLÍN

La Confederación Asiática del Fútbol (AFC) señaló que hará un «esfuerzo muy intenso» en los próximos cuatro años para aumentar la profesionalización de sus Ligas, ante el pobre papel desarrollado por las selecciones asiáticas en el Mundial de Alemania, donde ninguna superó la primera fase.

«Estamos apuntando hacia un nivel que nos ayudará a llegar a tener más confianza y veremos como mejora nuestro nivel futbolístico», indicó un funcionario de la AFC.

La AFC mostró su desilusión tras comprobar cómo Japón, Corea del Sur, Irán y Arabia Saudí no consiguieron alcanzar los octavos de final del campeonato del Mundo, frente a los representantes del fútbol europeo y sudamericano. «Todos esperamos que nuestros equipo lo hicieran mejor», afirmó Mohamed Hammam, presidente de la organización.

«Este fracaso se debe a las pobres estructuras de nuestras competiciones nacionales, tanto a nivel de clubes como a nivel de las respectivas federaciones de cada país», concluyó Hammam.

## ÁRBITROS

## VILLAR DA UN NOTABLE ALTO

Cree que las decisiones arbitrales son acertadas

AGENCIAS / BERLÍN

El español Ángel María Villar, presidente de la Comisión de Árbitros de la FIFA, aseguró ayer que los colegiados han acertado en sus decisiones en más del 90 por ciento y consideró que su actuación hasta ahora en Alemania ha sido «mucho mejor que hace cuatro años en Corea y Japón». «Salvo uno, dos o tres arbitrajes con errores, tengo que decir que el resto ha sido extraordinario y como presidente de la Comisión me siento muy satisfecho», añadió Villar, invitado en la rueda de prensa diaria de la FIFA.

El presidente de la Federación Española sólo reconoció el error del árbitro inglés Graham Poll, que mostró tres tarjetas amarillas al croata Josip Simunic, y sobre el

resto justificó que si en algo se equivocaron «fue porque son humanos y, al igual que los jugadores y directivos, no son infalibles».

Villar hizo hincapié en que los árbitros han contribuido al espectáculo. «Al aplicar mejor el fuera de juego se han visto más goles y al ser estrictos en las entradas fuertes se han producido muchísimas menos lesiones graves». Al ser preguntado sobre las declaraciones del presidente Joseph Blatter, que dijo que había que haberle sacado una tarjeta amarilla a Valentin Ivanov por su actuación en el partido Portugal frente Holanda, en el que mostró 16 tarjetas, cuatro de ellas rojas, Villar hizo una encendida defensa del colegiado ruso. «No voy a hacer comentarios sobre las de-



El presidente del Comité de Árbitros de la FIFA, el español Ángel María Villar. / EFE

claraciones del presidente Blatter, pero sí puedo asegurar que Ivanov pitó lo que vio y sacó las tarjetas que él creía que debía mostrar. Es un árbitro excelente», añadió. En similares términos se expresó sobre Graham Poll.

El vicepresidente de la FIFA explicó que la introducción del vídeo para consultar las jugadas

dudosas es competencia de la International Board, aunque dudó de que se vaya a implantar en breve «porque lo más importante es que no haya demoras». En cambio, sí reveló que está muy adelantado el proyecto del balón inteligente con un «microchip» para detectar cuando la pelota traspasa la línea de gol.



### La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m<sup>3</sup>. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

### SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto



**GRUPO A**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - COSTA RICA	Múnich	9 de junio	18:00	4-2
POLONIA - ECUADOR	Gelsenkirchen	9 de junio	21:00	0-2
ALEMANIA - POLONIA	Dortmund	14 de junio	21:00	1-0
ECUADOR - COSTA RICA	Hamburgo	15 de junio	15:00	3-0
ECUADOR - ALEMANIA	Berlín	20 de junio	16:00	0-3
COSTA RICA - POLONIA	Hanóver	20 de junio	16:00	1-2

**GRUPO B**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
INGLATERRA - PARAGUAY	Fráncfort	10 de junio	15:00	1-0
TRINIDAD Y TOB. - SUECIA	Dortmund	10 de junio	18:00	0-0
INGLATERRA - TRINIDAD Y TOB.	Núremberg	15 de junio	18:00	2-0
SUECIA - PARAGUAY	Berlín	15 de junio	21:00	1-0
SUECIA - INGLATERRA	Colonia	20 de junio	21:00	2-2
PARAGUAY - TRINIDAD Y TOB.	Kaiserslautern	20 de junio	21:00	2-0

**GRUPO C**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ARGENTINA - COSTA DE M.	Hamburgo	10 de junio	21:00	2-1
SERBIA Y MONT. - HOLANDA	Leipzig	11 de junio	15:00	0-1
ARGENTINA - SERBIA Y MONT.	Gelsenkirchen	16 de junio	15:00	6-0
HOLANDA - COSTA DE M.	Stuttgart	16 de junio	18:00	2-1
HOLANDA - ARGENTINA	Fráncfort	21 de junio	21:00	0-0
COSTA DE M. - SERBIA Y MONT.	Múnich	21 de junio	21:00	3-2

**GRUPO D**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
MÉXICO - IRÁN	Núremberg	11 de junio	18:00	3-1
ANGOLA - PORTUGAL	Colonia	11 de junio	21:00	0-1
MÉXICO - ANGOLA	Hanóver	16 de junio	21:00	0-0
PORTUGAL - IRÁN	Fráncfort	17 de junio	15:00	2-0
PORTUGAL - MÉXICO	Gelsenkirchen	21 de junio	16:00	2-1
IRÁN - ANGOLA	Leipzig	21 de junio	16:00	1-1

**GRUPO E**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
U.S.A. - REP. CHECA	Gelsenkirchen	12 de junio	18:00	0-3
ITALIA - GHANA	Hanóver	12 de junio	21:00	2-0
REP. CHECA - GHANA	Colonia	17 de junio	18:00	0-2
ITALIA - U.S.A.	Kaiserslautern	17 de junio	21:00	1-1
REP. CHECA - ITALIA	Hamburgo	22 de junio	16:00	0-2
GHANA - U.S.A.	Núremberg	22 de junio	16:00	2-1

**GRUPO F**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
AUSTRALIA - JAPÓN	Kaiserslautern	12 de junio	15:00	3-1
BRASIL - CROACIA	Berlín	13 de junio	21:00	1-0
JAPÓN - CROACIA	Núremberg	18 de junio	15:00	0-0
BRASIL - AUSTRALIA	Múnich	18 de junio	18:00	2-0
JAPÓN - BRASIL	Dortmund	22 de junio	21:00	1-4
CROACIA - AUSTRALIA	Stuttgart	22 de junio	21:00	2-2

**GRUPO G**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
COREA - TOGO	Fráncfort	13 de junio	15:00	2-1
FRANCIA - SUIZA	Stuttgart	13 de junio	18:00	0-0
FRANCIA - COREA	Leipzig	18 de junio	21:00	1-1
TOGO - SUIZA	Dortmund	19 de junio	15:00	0-2
TOGO - FRANCIA	Colonia	23 de junio	21:00	0-2
SUIZA - COREA	Hanóver	23 de junio	21:00	2-0

**GRUPO H**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ESPAÑA - UCRANIA	Leipzig	14 de junio	15:00	4-0
TÚNEZ - ARABIA SAUDÍ	Múnich	14 de junio	18:00	2-2
ARABIA SAUDÍ - UCRANIA	Hamburgo	19 de junio	18:00	0-4
ESPAÑA - TÚNEZ	Stuttgart	19 de junio	21:00	3-1
ARABIA SAUDÍ - ESPAÑA	Kaiserslautern	23 de junio	16:00	0-1
UCRANIA - TÚNEZ	Berlín	23 de junio	16:00	1-0

**OCTAVOS DE FINAL**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
1 ALEMANIA - SUECIA	Múnich	24 de junio	17:00	2-0
2 ARGENTINA - MÉXICO	Leipzig	24 de junio	21:00	2-1
3 INGLATERRA - ECUADOR	Stuttgart	25 de junio	17:00	1-0
4 PORTUGAL - HOLANDA	Núremberg	25 de junio	21:00	1-0
5 ITALIA - AUSTRALIA	Kaiserslautern	26 de junio	17:00	1-0
6 SUIZA - UCRANIA	Colonia	26 de junio	21:00	0-0(p)
7 BRASIL - GHANA	Dortmund	27 de junio	17:00	3-0
8 ESPAÑA - FRANCIA	Hanóver	27 de junio	21:00	3-1

**TERCER Y CUARTO PUESTO**

**P 13 - P 14**  
ESTADIO Stuttgart  
FECHA 8 de julio a las 21:00



**CUARTOS DE FINAL**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
9 ALEMANIA - ARGENTINA	Berlín	30 de junio	17:00	(p) 1-1
10 ITALIA - UCRANIA	Hamburgo	30 de junio	21:00	3-0
11 INGLATERRA - PORTUGAL	Gelsenkirchen	1 de julio	17:00	-
12 BRASIL - FRANCIA	Fráncfort	1 de julio	21:00	-

**FINAL**

**G 13 - G 14**  
ESTADIO Berlín  
FECHA 9 de julio a las 20:00

**SEMIFINALES**

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
13 ALEMANIA - ITALIA	Dortmund	4 de julio	21:00	-
14 G 11 - G 12	Múnich	5 de julio	21:00	-

**SPC**  
servicios de prensa comunes  
redaccion@serviciosdeprensa.com

# La Fundación Villalar y la editorial Ámbito estrechan su colaboración

El presidente de la institución y de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, explica que existe un primer paso de cooperación para publicar la Enciclopedia de Castilla y León

• El organismo regional convocará un concurso de ideas para convertir una casa comprada en Villalar en un Centro de Documentación e Investigación de la revuelta comunera.

ICAL / VALLADOLID

La Fundación Villalar-Castilla y León iniciará conversaciones con la editorial Ámbito para diseñar un «estrecho» marco de colaboración «en el que no se descarta nada», hasta el punto de que el presidente de la institución, José Manuel Fernández Santiago, explicó que podría llegar «a la participación de Ámbito en la fundación o de la propia fundación en Ámbito».

Fernández Santiago, quien presidió ayer el Patronato de la Fundación, explicó que existe un primer ámbito de colaboración, muy ultimado, para la publicación de la Enciclopedia de Castilla y León, si bien aseguró que «se puede ir más allá de los convenios específicos» y establecer un marco estable en el que cabría incluso la incorporación de la fundación Villalar-Castilla y León al accionariado de la editorial.

José Manuel Fernández Santiago justificó este nuevo paso en que «la trayectoria de la editorial tienen mucho que ver con los objetivos de la fundación y tienen que ver con las señas de identidad y el sentido de pertenencia a la Comunidad» e indicó que ha recibido el mandato del patronato para desarrollar, a partir de septiembre, las conversaciones pertinentes.

Por su parte, el director de Ámbito, Ernesto Escapa, confirmó que la fundación había mostrado su interés por estrechar la colaboración con la editorial. En este sentido, explicó que habían presentado al patronato un proyecto concreto para la elaboración de la Enciclopedia de Castilla y León —una idea que comenzará a desarrollarse antes de fin de año— «y nos hemos encontrado con una buena acogida y, además, la invitación a ir más allá», si bien no pudo adelantar en qué podría materializarse.

El mandato para comenzar negociaciones con Ámbito centró ayer parte de la reunión del Patronato de la Fundación Villalar-Castilla y León en la que también se decidió convocar un concurso de ideas —que deberá estar resuelto el próximo mes de otoño— para la rehabilitación de la casa de 1.100 metros cuadrados que este organismo ha adquirido en la villa de los comuneros para su transformación en un Centro de Documentación e Investigación sobre la revuelta de los Comuneros y en sede de la propia fundación.

La financiación del proyecto se efectuará por parte de la Consejería de Presidencia y su plazo de



Fernández Santiago (c), informa de la programación de la Fundación. Junto a él Fernández Mañueco (f) y Félix Calvo. / ICAL



El presidente de la Fundación Villalar (c), en la reunión del Patronato. / M.C. (ICAL)

## PUNTOS DE INTERÉS

► **Concurso de ideas.** La Fundación Villalar convocará un concurso de ideas para rehabilitar la casa que ha adquirido en la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros como su sede oficial. Este inmueble también acogerá un Centro de Investigación y Documentación sobre la revuelta de las Comunidades. El concurso se resolverá en el mes de otoño.

► **Mejora de la campa.** Asimismo, la Fundación Villalar está interesada en mejorar la campa que acoge los actos del 23 de abril, mediante la ordenación paisajística y medioambiental, con el objetivo de que sea más confortable para los asistentes.

► **Editorial Ámbito.** El Patronato de la Fundación Villalar dio mandato al presidente para que negocie con la editorial Ámbito un convenio de colaboración para la edición de una Enciclopedia de Castilla y León.

► **Novela Histórica.** Otro de los proyectos que se analizó fue la posibilidad de convocar el Premio de la Novela Histórica. Además, se reeditarán las publicaciones para Educación Primaria sobre historia y geografía.

► **Dotación económica.** En la reunión se conoció la aportación de 60.000 euros al año a la Fundación por parte de las Cajas de Ahorro de la Comunidad y el ofrecimiento de particulares de fondos a la entidad.

Los patronos de la fundación, que aprobaron ayer por unanimidad sus cuentas, acordaron también reeditar las publicaciones para Educación Primaria que han elaborado sobre la historia y la geografía de Castilla y León y de las que se han distribuido 40.000 ejemplares.

Fernández Santiago anunció también que, por primera vez, la fundación ha recibido una aportación externa que proviene de las Cajas de la Ahorro de la Comunidad y que asciende a 60.000 euros anuales y que han recibido ofertas

## La institución está estudiando la convocatoria de un premio anual de novela histórica

ejecución dependerá del proyecto definitivo.

► **ADECUACIÓN PAISAJÍSTICA.** La fundación también ha analizado la posibilidad de acometer un proyecto de adecuación paisajística de la campa de Villalar que, según explicó Fernández Santiago, «tiene más que ver con actuaciones medioambientales que urbanísticas» y que garantiza «que la campa vaya a seguir siendo lo que es», pero con espacios «más confortables». No obstante, advirtió de que sólo se llevará a cabo esta actuación si hay consenso entre todas las partes sobre el proyecto.

de donaciones y regalos referidas a paquetes bibliográficos y bibliotecas de personas vinculadas a la constitución y desarrollo de la Comunidad. Ambos hechos son, a su juicio, un «ejemplo de la consolidación de la fundación».

Por último, el presidente de las Cortes explicó también que se está estudiando la convocatoria de un premio anual de novela histórica y recordó que están en marcha los premios de la fundación para los municipios que destaquen en sus iniciativas para la lucha contra la despoblación.

## La estrategia se adueña del proceso

El Gobierno acusa al PP de estar fuera del consenso y los 'populares' auguran la vuelta del Plan Ibarretxe

• La vicepresidenta De la Vega tiende de nuevo la mano a la formación de Génova, pero no es capaz de detallar cuáles serán las iniciativas que permitan acercar las posturas.

### AGENCIAS / MADRID

Una vez que el presidente Zapatero dio el jueves el pistoletazo de salida oficial a la negociación con ETA, ahora el interés se centra en cuáles serán las estrategias del Gobierno y la banda para lograr poner fin definitivo a la lacra terrorista y cuáles las concesiones de cada bando. En todo caso, el posible acuerdo, que sin duda traería consigo pingües réditos políticos para el dirigente que lo protagonice, no es, pese al optimismo oficial, previsible en un futuro cercano, e incluso, de hacer caso a la experiencia de casi 40 años de intentonas, ni siquiera es probable que finalmente llegue a buen puerto. Baste recordar que el proceso irlandés, uno de los ahora más celebrados por todos y con el que algunos muchos ven similitudes duró prácticamente una década hasta la disolución definitiva de la organización criminal.

En todo caso, el Gobierno no contempla un escenario de vuelta a la violencia, que sin duda le resultaría catastrófico y, por boca de su vicepresidenta Fernández de la Vega insistió ayer en pedir «discreción» a los medios de comunicación para que no entorpezcan un diálogo en el que, por fuerza, se abordarán cuestiones tan polémicas como la amnistía para los presos, el estatus de Navarra y la propia independencia del País Vasco.

Por lo demás, la *número dos* del Ejecutivo se limitó a cumplir con su papel de portavoz y mantuvo, punto por punto, el discurso de Zapatero, al tiempo que se mostró convencida de que diálogo abierto puede acabar con la violencia.

Al margen de las declaraciones bienintencionadas, la socialista, que apeló al consenso y la unión de todos los partidos, no aportó siquiera muchas novedades sobre lo que hará ahora el Gobierno para conseguir lo que a la larga se antoja esencial para el éxito de la empresa: el apoyo del PP.

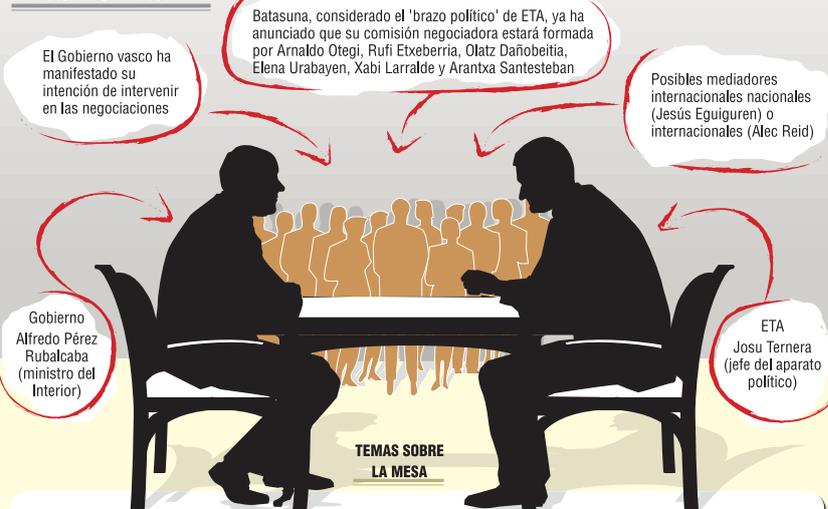
«El Ejecutivo sigue confiando, y lo va a hacer hasta el final, en que los populares se unan al resto de las fuerzas políticas, y estamos convencidos de que eso ocurrirá», manifestó.

**RAJOY SIGUE FIRME.** Pero desde luego no parece que dicho objetivo vaya a ser sencillo, ya que el principal partido de la oposición sabe que su postura de firmeza y de constante y rosca apelación al Estado de Derecho le granjea las simpatías de gran parte de su electorado.

### LAS CLAVES DE LA NEGOCIACIÓN

El pasado 22 de marzo, ETA proclamó 'un alto el fuego permanente'. Tres meses y una semana después, José Luis Rodríguez Zapatero anunció el comienzo del diálogo

#### LOS POSIBLES INTERLOCUTORES



#### ORGANIGRAMA DE ETA



Fuente: Agencias/M<sup>o</sup> del Interior/Elab. propia

GRAFIA

#### TRES DÉCADAS DE CONTACTOS 1976

Reunión en Ginebra entre los servicios secretos españoles y responsables de ETA. Los contactos se rompen dos años después

#### 1981-82

Días después del 23-F, ETA anuncia una tregua. Durante ese periodo, hay negociaciones entre el ministro del Interior de UCD, Juan José Rosón, y ETA político-militar. En septiembre de 1982 un sector de ETA opta por la vía política y se integra en Euzkadioko Ezkerra

#### 1986-89

Conversaciones de Argel. El Gobierno del PSOE negocia primero con Txomin y, tras su fallecimiento, con Antxon

#### 1998-99

Durante la tregua de ETA, el Gobierno de José María Aznar mantiene conversaciones en Zurich. Mikel Antza es el interlocutor principal de ETA

#### VÍCTIMAS DE ETA POR DÉCADAS

1968-69	3
1970-79	211
1980-89	395
1990-99	162
2000-	46

Respecto al anuncio de Zapatero, Mariano Rajoy lo calificó ayer de «vago y genérico», y aseguró que le causó preocupación por dos motivos, en primer lugar por utilizar expresiones de «algunos de los

últimos comunicados que emite el entorno de la organización terrorista». Y, segundo, por «afirmar la existencia del derecho de autodeterminación» y vincular «la disolución de ETA con la política».

«Si el afirmar que se respeta la sociedad de los vascos significa que se aprueba de facto un proyecto como el Plan Ibarretxe sin ir al Congreso, o que si va no se someterá a la votación porque se va a aceptar lo que se diga en aquella Comunidad, estaremos liquidando la Constitución», explicó.

El presidente del PP también comentó que «si un comunicado lo apoya Batasuna» y genera las críticas de las víctimas, habría que pensar que «no se están haciendo bien las cosas».

Como no podía ser de otro modo, De la Vega salió inmediatamente al paso de ambas afirmaciones y replicó que «el presidente del Gobierno dejó muy claros los principios y los límites, y garantizó que todas las decisiones que se tomen serán en el ámbito de la Constitución y la Ley». Respecto a la oposición de las víctimas al proceso de diálogo, la ministra pro-

clamó «respeto absoluto, consideración y apoyo» al colectivo.

Mientras, en medio del fuego cruzado entre Ferraz y Génova, la Justicia sigue haciendo malabarisimos para, sin renunciar a su deber de aplicar la ley, no ser acusada de entorpecer el acuerdo con finalidades políticas.

En todo caso, no parece que eso sea posible, al menos no respecto a la decisión que ayer adoptó el CGPJ, que se negó a emitir un comunicado de apoyo expreso al inicio de las conversaciones. La llamada mayoría conservadora del máximo órgano de gobierno judicial impuso sus votos para rechazar dicho texto. Los vocales nombrados a propuesta del PP justificaron su postura por considerar que la decisión del presidente del Gobierno «constituye una decisión política, cuya valoración es absolutamente ajena a las competencias de este Consejo».

### Indiferencia en la prensa británica

Pese a que el Reino Unido es uno de los países más sensibilizados hacia el fenómeno terrorista, tanto por la situación irlandesa como por los recientes atentados islamistas en Londres, ayer la prensa británica apenas se hizo eco del anuncio de Zapatero.

El prestigioso *The Times* publicó tan solo una pequeña información en la sexta página de su sección internacional en la que se hace eco del «histórico anuncio» y de su «condena» por el líder de la oposición.

*The Guardian* relegó la información, de tamaño aún menor, a la última página de su sección internacional, bajo el título de «España: El Gobierno entablará conversaciones con ETA». *The Independent* recogió el acontecimiento en su sección de breves europeos y le dedicó el mismo espacio, apenas 13 líneas de una columna estrechísima, que a la reciente dimisión del director del diario francés *Liberation*, Serge July. Algo similar hizo *The Daily Telegraph*, que sin embargo lo destacó algo más que la marcha de July o el voto por primera vez de las mujeres en Kuwait, y tituló su breve: «España iniciará conversaciones de paz con ETA».

## La LOU quiere dar una mayor autonomía a las universidades

La ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera, señala que el anteproyecto de ley trata de ser una «reforma parcial», aunque «introduce una filosofía pedagógica novedosa»

• Uno de los grandes cambios que se propondrán en el Congreso a finales de agosto se da en el sistema de acreditación para el acceso a los cuerpos de funcionarios docentes.

FAX PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros estudió ayer el anteproyecto de modificación de la Ley Orgánica de Universidades que pretende dotar de más autonomía a estas instituciones en actuaciones como la selección y contratación del profesorado. La ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera, precisó que se trata sólo de una «reforma parcial» aunque introduce «una filosofía educativa nueva».

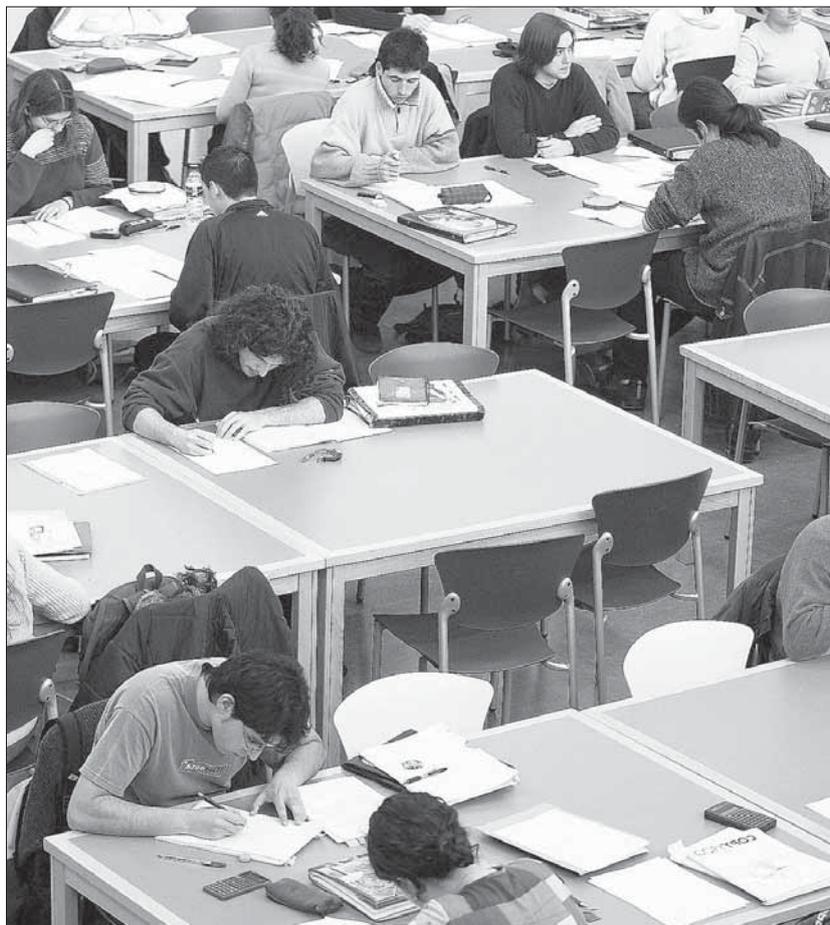
Las principales novedades de la reforma, que entrará al registro del Congreso de los Diputados antes de las vacaciones de agosto, pasan por la concesión o el refuerzo de las autonomías universitarias, para permitirles adaptarse a su entorno y establecer sus propios perfiles.

Otro de los cambios esenciales es el que se refiere al sistema de acreditación para el acceso a los cuerpos de funcionarios docentes. El nuevo procedimiento «responde a exigencias estrictas de rigor científico», al tiempo que permite a las Universidades convocar concursos públicos para convertir en profesores funcionarios a los profesionales previamente acreditados por ese sistema nacional. Además, pretende fomentar la investigación en las Universidades, que ya concentran el 70 por ciento de toda la actividad investigadora nacional.

En esta línea, se permitirá a los profesores funcionarios solicitar una excedencia temporal de un máximo de cinco años para incorporarse a una empresa de base tecnológica, siempre que ésta sea creada a partir de patentes o de resultados generados por proyectos de investigación financiados total o parcialmente por fondos públicos.

**CONTACTOS.** La modificación del texto legal incluye también sistemas de flexibilidad y contacto con institutos de investigación o la conversión de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y la Acreditación -ANECA-, hasta ahora fundación privada, en una agencia estatal, «con una función decisiva en el proceso de evaluación y acreditación de la calidad de las universidades», según indicó la ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera.

Por otra parte, se propone en el documento gubernamental la cre-



Los estudiantes universitarios dispondrán con la nueva norma de un Estatuto propio. / EFE

ación de una Conferencia General de Política Universitaria, como organismo que integre a las diferentes comunidades autónomas.

Habrà, además, un Consejo de Universidad de carácter académico con presencia de rectores universitarios y representantes del Ministerio de Educación y Cien-

cia. El texto promete además la elaboración de un Estatuto del Estudiante universitario, que regule sus derechos y deberes, que deberá prever la constitución, funciones, organización y funcionamiento de un Consejo de los Estudiantes Universitarios.

Cabrera aseguró que aún hay

«todo el tiempo» para la atención de propuestas al texto, aunque también advirtió de que el proyecto ha echado a andar «con una filosofía central que voy a intentar mantener». Aunque declaró que la ley tiene memoria económica, que no precisó, advirtió que su coste «no es elevado».

## Acabar con la 'endogamia'

EFE / MADRID

La ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera, consideró ayer que lo mejor es que las universidades ejerzan la autonomía en la contratación de profesorado e investigadores para combatir la endogamia, si bien dudó que se pueda acabar con ella.

«No creo -enfaticó Cabrera- que exista ningún sistema de acceso al profesorado que pueda garantizar con seguridad que acaba-

mos con la endogamia: inventemos el sistema que inventemos, siempre habrá alguien al que se le ocurrirá la manera de esquivarlo. Lo mejor es dejar que las universidades ejerzan su autonomía».

La ministra precisó que le gustaría acabar con la expresión endogamia universitaria porque muchas veces se remite a cuestiones que no son exactamente propias del término.

«Lo que sí vamos a procurar es

el máximo de movilidad entre el profesorado y, al mismo tiempo, el objetivo fundamental es que las universidades que decidan apostar por contratar a los mejores profesores y a los mejores investigadores puedan hacerlo», prometió, para añadir que los alumnos que opten a una beca y que cumplan los requisitos mínimos establecidos no se quedarán sin ella pues el Ejecutivo central no escatimará los gastos.

REACCIÓN DEL PP

### Pastor ve el anteproyecto «nocivo»

La secretaria de Política Social del PP, Ana Pastor, afirmó que el anteproyecto de modificación de LOU «va en contra de la formación de las futuras generaciones de españoles».

La dirigente popular acusó a Cabrera de incumplir sus promesas, y lamentó la falta de consenso que ha habido entre el Gobierno y las organizaciones educativas.

La ex ministra de Sanidad añadió que el hecho de que el texto de reforma haya sido presentado en verano da a entender que «quizá el Ejecutivo quiera ocultar algo». Asimismo, aseguró que los nuevos cambios eliminan aspectos positivos y característicos de la universidad española, como la vertebración, la movilidad del profesorado, y el sistema de habilitación para la selección de los docentes, que consistía en una prueba general y que se sustituye por la acreditación de sus capacidades.

El portavoz de Educación del PP en el Congreso, Eugenio Nasarre, mostró la «gran preocupación» de su grupo ante las modificaciones incluidas en el texto de reforma de la ley, ya que «miran al pasado y hacen que la universidad se encierre».

Nasarre sostuvo que el sistema de acceso de los docentes que se recoge en el anteproyecto será «una merma» que hará arbitraria la elección de los docentes, y lamentó la desaparición del actual Consejo de Coordinación Universitaria (CCU), donde están representados el Gobierno, las Universidades y las autonomías. El político del PP añadió que la sustitución de este órgano por la Conferencia General de Política Universitaria y por el Consejo de Universidades, es algo «negativo e insólito».

Asimismo, el dirigente popular apuntó que la supresión de los 21 consejeros miembros de este organismo, y que eran nombrados por el Parlamento, supondrá que se «empobrezca el Consejo de Coordinación». Respecto a los cambios estructurales, denunció que no se exija la condición de doctor para desempeñar los puestos de director de departamento de universidad y dijo que el papel de los cuerpos de catedráticos y titulares «se verá devaluado». Nasarre lamentó que la reforma «no aborde ninguna cuestión sobre el sistema de financiación de las universidades, tal y como prometió en su día el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero».

► ORIENTE PRÓXIMO



Varios palestinos llevan una pancarta con la imagen del ex presidente Yaser Arafat, durante una marcha a favor de Hamas y contra los ataques de Israel. / N.M. (EFE)

## Israel mira a Hosni Mubarak

El presidente de Egipto ha presentado un plan para intentar cerrar la crisis en la región, que consiste en canjear al soldado hebreo retenido por algunos de los palestinos encarcelados

• También con el propósito de apagar la llama del conflicto, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas convocó anoche una reunión para evaluar la grave situación.

AGENCIAS / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ehud Olmert, esperaba ayer noticias del presidente egipcio, Hosni Mubarak, quien parece tener una fórmula para resolver la crisis por el secuestro de un soldado hebreo, llevado a cabo el pasado domingo por milicianos palestinos.

Lo único que ha trascendido del supuesto plan es que consistiría en canjear al militar por prisioneros recluidos en cárceles de Israel, a los que se anticiparía la excarcelación, siempre que las penas recibidas por delitos de seguridad en tribunales militares se cumplan el año próximo.

Los captores, del Movimiento Islámico Hamas, de los Comités Populares de la Resistencia y de un desconocido Ejército Islámico, exigen la liberación de más de 200 reclusos, todas las mujeres y los menores de 18 años.

Olmert y la ministra de Exteriores, Tzipi Livni, descartaron de plano esta semana cualquier negociación «con los terroristas de Hamas», mientras el Ejército arrestó el pasado jueves a decenas de dirigentes de ese grupo, entre ellos 10 ministros del Gobierno de Ismail Haniye y 23 de sus 74 diputados en el Consejo Legislativo.

Livni aclaró que esas personalidades del grupo radical no fueron detenidas como «rehenes» o «carta de recambio» a fin de conseguir la liberación del soldado, cuyo paradero se ignora.

Todos los arrestados serán investigados y enjuiciados en cortes militares si, como sospechan las autoridades israelíes, están implicados en ataques de los milicianos radicales, que pusieron fin a una tregua de 18 meses el pasado día 9, cuando un supuesto proyectil judío causó la muerte a siete civiles en una playa de Gaza.

**CONTRA HAMAS.** Según las fuentes palestinas, en la cita, el presidente Mubarak criticó duramente al líder máximo de Hamas, Haled Mashal, exiliado en Siria, pues rechaza su presunto proyecto y exige

la excarcelación de «miles de prisioneros».

Según los hebreos, el líder político de Hamas es quien da las órdenes a los Batallones de Azedín al Kasem, su brazo armado.

Mubarak, el principal mediador del mundo árabe entre palestinos e israelíes, habría acusado a Mashal de llevar a su pueblo «al abismo» con sus exigencias. Los presos de seguridad en Israel se calculan en 8.500.

Asimismo, Mubarak habría llamado al presidente, Bashar Asad, para exigirle que expulse de Damasco a los dirigentes de Hamas y de otras organizaciones palestinas del frente del rechazo, que se oponen a toda negociación con Israel.

Algunos analistas hebreos creen que la gestión de Mubarak refleja, si es que no representa, la vo-

luntad de la Unión Europea (UE), de Estados Unidos, Rusia y la ONU -el Cuarteto de Madrid- para poner fin a la crisis creada por el soldado secuestrado y, a las de momento contenidas, operaciones militares de Israel en Gaza.

Mientras, en otro intento de calmar la situación, el Consejo de Seguridad convocó anoche una reunión urgente para evaluar la grave crisis en el Oriente Próximo.

La cita fue solicitada por el embajador de Qatar, Abdulaziz Al-Nasser, después de que Irán enviara el jueves una carta al secretario general, Kofi Annan, en la que pidió la convocatoria.

El representante de la Autoridad Palestina ante la ONU, Riyadh Mansour, indicó que esperaba que se consensuara un texto que «exija a Israel detener sus acciones».

## Lluvia de proyectiles

La fuerza aérea hebra prosigue sus bombardeos en Gaza

AGENCIAS / GAZA

El Ejército hebreo ha disparado en los últimos dos días 500 proyectiles de artillería contra la franja de Gaza, según fuentes militares, mientras prosiguen los ataques aéreos contra blancos móviles e infraestructuras.

Ayer, bajo la lluvia de las balas judías, las milicias palestinas consiguieron disparar tres cohetes contra Israel, que no causaron daños ni víctimas. Una parte de

ellos cayó en el norte y otra, en el sur de la franja.

En el norte, los militares prosiguieron los ataques aéreos contra comandos palestinos, como el que sacudió el barrio de Sayaifa, en Gaza. La Fuerza Aérea disparó un misil contra un coche donde viajaban militantes de la Yihad Islámica, e hirió a tres de ellos que consiguieron huir. Asimismo, bombardeó las oficinas del dirigente de Hamas Zayad Zyam.

Según varios miembros del Ejército judío, la Fuerza Aérea atacó de madrugada dos campos de entrenamiento de la milicia de Hamas, y otro de las Brigadas de Al Aksa en los alrededores de Gaza, así como la oficina del ministro del Interior.

Mientras tanto, en Cisjordania, efectivos hebreos mataron a dos milicianos palestinos en Naplusa, ambos de las Brigadas de los Mártires de Al Aksa.

► ESTADOS UNIDOS

## El Senado creará un nuevo tipo de tribunales para los prisioneros de Guantánamo

FAX PRESS / WASHINGTON

El Senado de Estados Unidos ha comenzado a diseñar planes para la formación de un nuevo tipo de tribunales para juzgar a los sospechosos de terrorismo retenidos en la prisión de Guantánamo, después de que la Corte Suprema fallara el día anterior que los órganos que hasta ahora enjuiciaban a los detenidos en esta base son ilegales, por contravenir tanto la Constitución del país como la Convención de Ginebra.

No obstante, el presidente George W. Bush se negó a descartar de inmediato su uso y dijo que todavía podría encontrar la manera de que su Gobierno obtenga la aprobación del Congreso.

El fallo de la Corte Suprema indica que el gobernante se excedió al establecer los tribunales. Según la mayoría de los analistas, la decisión es un golpe duro para Bush, que creía tener el poder para llevar a cabo la guerra contra el terror de EEUU, tal y como lo considerara necesario.

El órgano de Justicia dictó que estos tribunales no estaban expresamente autorizados por ningún decreto del Congreso, pero la decisión no exige la liberación de los prisioneros retenidos en Guantánamo y mantiene abierta la posibilidad de que se busque otra manera de juzgar a los detenidos.

Bush manifestó que prometía tomarse las conclusiones del Supremo «muy seriamente», pero puntualizó que podría buscar la aprobación del Congreso para tratar de «resucitar» los tribunales. «El pueblo estadounidense debe saber que este fallo, tal y como lo entiendo, no hará que los asesinos sean sueltos en las calles», comentó.

**TRÁMITES POLÍTICOS.** Pocos minutos después de emitida la sentencia, un pequeño grupo de senadores republicanos se volcaron sobre sus teléfonos para tratar de resolver la situación creada por la decisión del Supremo.

El senador Lindsey Graham predijo que la Cámara comenzaría a trabajar en pocas semanas en ideas para la formación de nuevos tribunales y votarían un plan en septiembre.

Por su parte, Sen Arlen Specter, un republicano moderado, introdujo un decreto de combatientes no-privilegiados que, según explicó, equilibraría «la necesidad de seguridad nacional con la de permitir que los detenidos tengan los procesos justos».

EL  
ADELANTADO  
DE  
SEGOVIA

SÁBADO 1 DE JULIO DE 2006

# DEPORTES 31

## La Segoviana da la baja a Barto y el delantero ficha por la Arandina

El director deportivo, Andrés Peiro, comunicó el jueves al atacante de Bernardos, que ha sumado 156 goles en siete campañas, que el club no contaba con él para el próximo año

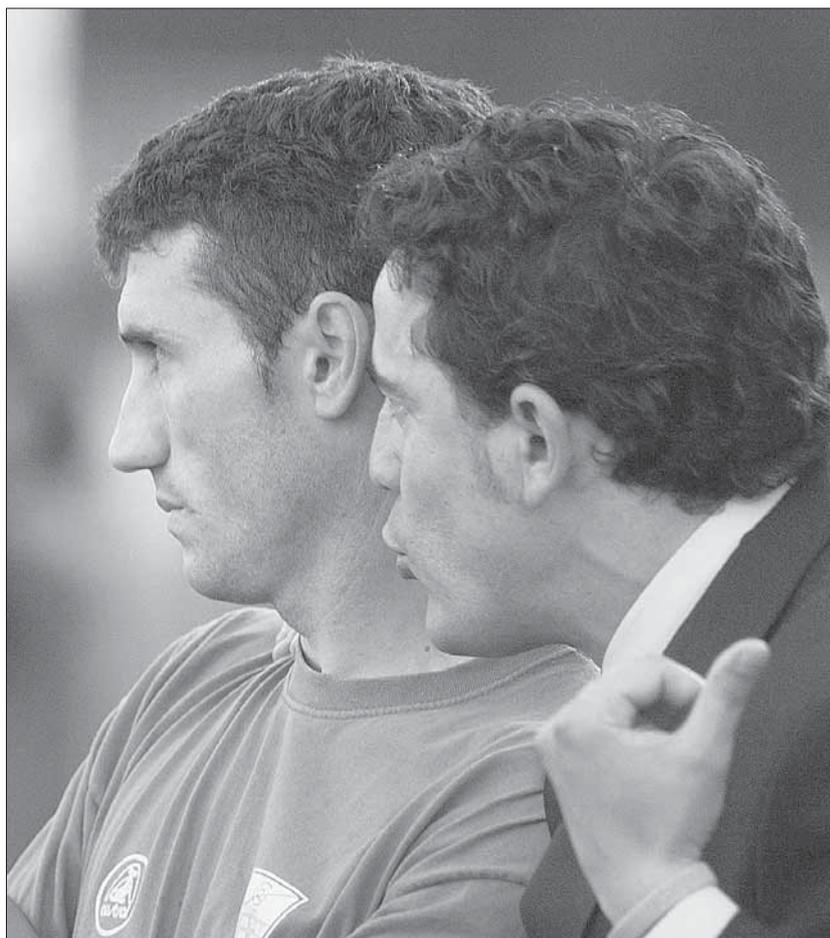
**GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA**  
El delantero Barto, el máximo goleador de la Gimnástica Segoviana en sus casi 80 años de historia, firmó en la tarde de ayer por la Arandina, menos de 24 horas después de que el director deportivo del club azulgrana, Andrés Peiro, le comunicara que el equipo no contaba con él para la próxima temporada.

Los sucesos ocurrieron muy rápidamente. El día de San Pedro, Peiro convocó a Barto para darle la baja. La noticia no extrañó al de Bernardos. "El miércoles me enteré que iba a continuar como entrenador Antolín Gonzalo, así que mi marcha entraba dentro de lo previsible. El técnico no había confiado en mí en algunos de los momentos más importantes de la temporada, y eso significaba algo", manifestó Barto, que aseguró sentirse "muy tranquilo" e "ilusionado" con su incorporación a la Arandina.

"Además del aspecto deportivo, el hecho de ir a Aranda de Duero me abre nuevas puertas como aparejador [profesión de Barto]". El delantero reconoció que, además de la oferta de la Arandina, tenía encima de la mesa otra del Real Ávila. "Siento haber tenido que decirles que no; me llevo muy bien con su nuevo entrenador, Chino Zapatera, pero creo que, ahora, la mejor opción era la de la Arandina". En sus siete años en la Segoviana, Barto ha anotado 156 goles. A falta de estadísticas oficiales, esa cifra le sitúa como el máximo artillero del club.

"Su marcha es una lástima. No se va un jugador cualquiera, se va una institución en el club", aseguró en la tarde de ayer el capitán del equipo, Ramsés. A diferencia de Barto, el lateral de Cantimpalos continuará otra temporada en la Segoviana, la décima. Ramsés dijo ayer "estar asimilando el duro golpe de no haber logrado el ascenso", aunque añadió que "no nos queda otra opción que levantarnos e intentarlo de nuevo". Otro de los jugadores que ha confirmado que seguirá en el equipo ha sido el segundo capitán, Ricardo. "En mi caso ha sido muy sencillo. Ellos querían que yo me quedara y yo quería quedarme, así que no había demasiado de lo que hablar", dijo el centrocampista azulgrana.

**BAJAS** La de Barto no es la única baja que se producirá en el equipo. El defensa central Chema será otro de los que deberá abandonar la disciplina del club. "No me han dado ninguna explicación", la-



Barto, a la izquierda de la imagen, recibiendo instrucciones del técnico de la Segoviana, Antolín Gonzalo. / JUAN MARTÍN

mentó ayer el defensor. "Creo que merecía una explicación. No he dado ningún problema al equipo desde que llegué aquí, me considero un segoviano más y mi implicación en el proyecto ha sido total. Entonces, ¿por qué me dan la baja?", manifestó el defensa que, al igual que Barto, afirmó tener ofertas tanto del Real Ávila como de la Arandina. "En mi caso, prefiero marcharme a un equipo que esté arriba que hacerlo a otro por dinero", informó el futbolista.

Aunque el club no ha emitido ningún comunicado oficial indicando la lista de bajas, en el seno de la plantilla se daba en la tarde de ayer por hecho que Segovia no formará parte del equipo el próximo año. Además, el delantero Pedro Matías ha anunciado a varios de sus compañeros su intención de

colgar las botas. En declaraciones a esta Redacción, el atacante ya dejó entrever, hace varios meses, que si seguía jugando al fútbol en la campaña 2006/7 sería "para divertirme".

**NEGOCIACIONES** En los últimos días, Andrés Peiro ha ido contactando, uno a uno, con los integrantes de la plantilla gimnástica. En la tarde de ayer habló telefónicamente con Jairo. "Yo he dicho que me encantaría quedarme", dijo el jugador de Turégano. En el caso de Agustín, la reunión con el director deportivo tendrá lugar en la mañana de hoy. No obstante, Agustín espera seguir, puesto que el motivo de la cita de hoy es, según sus propias palabras, "hablar de la renovación".

El portero soriano Íñigo tam-

bién reconoció ayer haber mantenido contactos con el club. "La intención que tengo es quedarme y, al parecer ellos cuentan conmigo. Si no tengo ofertas de equipos superiores, quiero estar en Segovia", señaló el cancerbero. En palabras similares se manifestó Chus, que mostró su deseo de permanecer en Segovia "hasta que el equipo ascienda de categoría".

No todos los jugadores tienen claro su futuro. Es el caso de Pluma, que en la tarde de ayer dijo no haber hablado todavía con Peiro. "No me han dicho nada... y me da la espina que no seguiré en el club", dijo el futbolista, que, en caso de consumarse su salida del equipo de La Albuera, posiblemente recale en el de su tierra, La Granja. "Arribas ya me ha dicho que allí hay un hueco para mí",

### LA PLANTILLA

#### ►PINILLOS

**SEGUIRÁ.** Aunque todavía no hay nada concreto, él quiere seguir y el club está por la labor.



#### ►YIYO



**DUDA.** Andrés Peiro todavía no ha contactado con él, y el portero afirma "no tener ni idea de lo que va a pasar".

#### ►CHEMA

**BAJA.** La Segoviana no le quiere, y él se está preguntando que en qué ha fallado este año.



#### ►CHUS



**SEGUIRÁ.** El lateral está satisfecho en Segovia. Soriano le ofreció quedarse en el club, y él ha aceptado.

#### ►GONZALO

**DUDA.** Peiro quiere contar con él, pero el central tiene otras ofertas y decidirá en una semana.



#### ►PLUMA



**DUDA.** A falta de conocer los planes de la Segoviana, cuenta con una oferta del equipo de su tierra, La Granja.

#### ►RICARDO

**SIGUE.** Uno de los pulmones del equipo. Ya ha dicho que está dispuesto a continuar un año más.



#### ►RAMSÉS



**SIGUE.** El capitán cumplirá la próxima temporada una década en la Segoviana. Es el equipo de su vida.

#### ►PEDRO MATIAS

**BAJA.** Después de años deambulando de un lado para otro, ha decidido colgar las botas.



TRIATLÓN

TRIATLON CROSS



Imagen de la salida de la pasada edición del triatlón de Valsaín, que registró una gran participación. / KAMARERO

## El triatlón cross de Valsaín batirá récord de participación

La organización desestimó la oferta de la Federación Española para que la prueba pasara a ser campeonato de España

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El equipo LaGranja.com Casino, y el Ayuntamiento del Real Sitio han decidido no dejar de programar actividades deportivas para la época estival, y así el próximo sábado 8 de julio se va a disputar la sexta edición del Triatlón Cross de Valsaín, una prueba "totalmente asentada a nivel nacional", señaló el presidente del equipo granjeño, Luis Alonso en la presentación de la carrera, en la que también estuvieron presentes Samuel Alonso, concejal de Deportes del Ayuntamiento granjeño, junto con el técnico de Deportes del consistorio.

La prueba ha sido incluida en el circuito Orbea Xterra Tour, "con la que hemos llegado a un acuerdo para los dos próximos años", y ha planteado un recorrido con distancias muy cercanas a las olímpicas, puesto que los deportistas deberán

recorrer 1.500 metros a nado, 30 kilómetros en bicicleta de montaña, y a 9 kilómetros de carrera a pie.

Será la prueba segoviana la "estrella" del circuito Orbea, que constará de cuatro pruebas más una final en Lanzarote, por lo menos en el aspecto participativo, puesto que se esperan nada menos que ciento cincuenta deportistas en las líneas de salida de la competición, que realizará la prueba de nado en el pantano de El Pontón, la de bicicleta en un circuito específicamente diseñado al efecto, y el tramo de carrera a pie en los alrededores de la presa de Valsaín.

La organización desestimó sel convertir la prueba en el campeonato de España de triatlón cross, como le ofreció la Federación de Triatlón. Las exigentes condiciones que impone la Federación, más el hecho de tener que abonar

al ente federativo el pago de las inscripciones de los participantes han llevado al equipo organizativo a rechazar el ofrecimiento. Alonso fue rotundo al afirmar que "no puede ser que la Federación se aproveche del trabajo de cuatro personas para después apuntarse ellos el tanto, y hacerse las fotos".

Las relaciones entre La Granja y la Española de Triatlón no pasan por su mejor momento tras la decisión de la Federación de llevar el encuentro nacional cadete a Navarra, después de tres años realizando el evento en la localidad segoviana. "Nos han dicho que Navarra tenía proyecto, y La Granja no, —comentó Luis Alonso—, cuando en realidad lo que sucede es que Navarra se lo da todo hecho, y La Granja le iba a pedir más de lo que la Federación estaba dispuesta a ofrecer".

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

## El Open Castilla y León ya tiene cartel oficial para su XXI edición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León, que se disputarán en el complejo municipal de la Estación de El Espinar entre el 29 de julio y el 6 de agosto, disponen ya de cartel anunciador para la presente edición del considerado como mejor torneo challenger del mundo y en el que, de momento, solo se ha anunciado la presencia del jugador español Fernando Vicente, cuartofinalista en las dos últimas ediciones del campeonato.

La presentación del cartel oficial es uno de los actos que se celebra tradicionalmente en el mes de julio, anunciando la recta final

de los preparativos del torneo.

En otro orden, el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó el pasado jueves una subvención de 265.000 euros al Ayuntamiento de El Espinar para la organización de la próxima edición del torneo, para la que el rey don Juan Carlos I ha aceptado presidir el comité de honor.

Los Internacionales de España en Pista Rápida - Open de Castilla y León ha recibido recientemente la placa de bronce de la Real Orden del Mérito Deportivo, en el transcurso de un acto celebrado en el INEF de Madrid que estuvo presidido por la ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrerá.



Cartel oficial de la próxima edición del torneo espinareño. / EL ADELANTADO

|TRIBUNA| HÉCTOR MARTÍN ORTEGA Y COMPAÑEROS DEL CD COCA

## Lo que pudo pasar y no pasó

DESDE EL C.D COCA QUEREMOS, en primer lugar, pedir disculpas por alguna incidencia desagradable que ocurrió tras la final de la Copa Federación. Pero puestos a hablar, y respondiendo al mismo tiempo a otros artículos publicados esta semana, parte de estos hechos se podían haber evitado si la organización de este torneo hubiese estado un poco más a la altura, pues en primer lugar es muy lamentable que en la llegada de los dos equipos al estadio "Antonio Prieto", no hubiera ningún delegado para indicar a cada equipo donde tenían que cambiarse. Pero además de esto, iremos enumerando otra

serie de circunstancias que hacen que la competición no parezca todo lo sería que nos la tomamos todos los clubes de la provincia: los equipos tuvieron que retirar del mismo terreno de juego las redes del lanzamiento de peso; la federación no puso ni un solo balón para la disputa del partido, siendo los clubes finalistas quien tuvieron que aportar cuatro balones cada uno; ni agua; ni nada de nada...

Otro aspecto muy serio, y que más vale que se controle en éste y en cualquier partido de fútbol, es la presencia de la fuerza pública, cosa que en este partido estuvo ausente, y como todo el mundo sabe, es

obligatoria en cualquier evento deportivo, y más si es federado; mientras en el campo de "La Albuera" habría una centena de policías. "¿Tan poco valemos los pueblos de la provincia? Y menos mal que la relación entre los dos clubes, Coca y Turégano, es cordial, pues si no fuera así hubiéramos hablado de hechos más serios, inclusive, de los que estamos hablando. Aunque sí es verdad que al marcar el segundo gol el Turégano el campo fue invadido por parte de la afición, además de la presencia de espectadores durante todo el partido en el mismo borde de la línea de cal.

Hemos de referirnos también, como he-

cho patético, y que no se controla desde la federación, ya que los malos siempre somos los jugadores, que un línea estuvo increpando y provocando a los jugadores del Coca durante todo el partido, con expresiones como las siguientes: "anda ya gilip...", "di a ese gilip... que le voy a expulsar"... ¿Son acaso ellos más que nosotros?...

Y contestando al concejal de deportes, simplemente recordarle que las instalaciones son de todos los "segovianos", incluidos los pueblos.

Aunque sabemos que esto no servirá de mucho, esperamos que cambie al menos una décima parte.

PELOTA

PROMOCIÓN

# El campeonato de España de pelota dio comienzo en Vallelado e Íscar

Más de doscientos deportistas y técnicos llenaron el frontón municipal segoviano

J.M. / SEGOVIA

Más de doscientas personas, entre deportistas, técnicos, familiares y aficionados a la pelota abarrotaron el frontón municipal de Vallelado para tomar parte en la presentación oficial del campeonato de España de pelota para las categorías inferiores, infantil y cadete, cuyos participantes han copado la población hotelera de Íscar, Vallelado, Chañe y Pedrajas.

En la presentación faltó el director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, pero sí estuvieron presentes los alcaldes de las dos localidades de Castilla y León que más se han volcado con el deporte de la pelota en los últimos años, Vallelado e Íscar. Finalmente, en Vallelado se disputarán todos los encuentros de la modalidad de frontenis, preolímpico para los infantiles, olímpico masculino y femenino para los cadetes, mientras que en Íscar se celebrarán hasta el domingo los encuentros de las modalidades de mano parejas, paleta de goma y paleta de cuero.

Los primeros resultados de la jornada en frontenis infantil pusieron de relevancia la fortaleza de tres comunidades, Castilla y León, Murcia y Valencia, que no tuvieron mayores problemas para vencer a sus animosos oponentes. Bastante



Imagen de un campeonato de pelota celebrado recientemente en la localidad de Vallelado. / GABRIEL GÓMEZ

más disputado estará el grupo en la categoría cadete, con resultados más igualados en la primera jornada de competición, como también lo estará la categoría femi-

na cadete.

En lo referente a los pelotaris segovianos, la pareja infantil de Vallelado derrotó a la de La Rioja en la modalidad de paleta de go-

ma por el resultado de 25-13, por lo que llega a la segunda ronda de competición en buena disposición para terminar como primera de grupo. Carlos Baeza se mostró ayer

## Resultados conseguidos en la primera jornada

►FRONTENIS INFANTIL

Canarias	10	25	C. La Manc.
Castilla y L.	16	25	Valencia
Baleares	8	25	Madrid

►FRONTENIS CADETE MASCULINO

Murcia	14	30	Valencia
Andalucía	25	30	C. La Man.
Madrid	30	22	Castilla y L.
Baleares	8	30	Canarias

►FRONTENIS CADETE FEMENINO

Murcia	11	30	Canarias
Castilla y L.	28	30	Baleares

“muy satisfecho” por la alta afluencia de público a los diferentes partidos. “Esperamos que continúe así durante todo el fin de semana, porque nuestra verdadera intención es conseguir que Vallelado e Íscar se conviertan en sedes permanentes de este campeonato nacional en los próximos años, y si esta edición es un éxito se allanará el camino”.

La competición se reanuda en la jornada de hoy, para cerrarse el torneo mañana domingo con la disputa de los encuentros finales.

AUTOMOVILISMO RALLYS

## El equipo de rallys 'Segovia Racing Competición' presentó el calendario de la temporada

El piloto titular, Juan García, señaló como principal objetivo lograr el campeonato de montaña de Castilla y León

BARBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Juan García, avalado por una larga experiencia en pruebas de montaña de rallys y piloto titular del club automovilístico de reciente creación, Segovia Racing Competición, presentó el calendario de la temporada 2006-07 en el Instituto Municipal de Deportes junto a Francisco Álvarez, concejal de Deportes, y Heliodoro Albarrán, como representante de Caja Segovia, ambos de los patrocinadores de la citada agrupación deportiva.

Después de un excelente resultado en la Subida al Portillín en León el pasado 16 de junio, en la que el Renault Super 5 GT Turbo de “Juangar”, como se conoce a Juan García en el mundo de las carreras de montaña, coronase la subida tercero de su clase y decimoséptimo de la clasificación general, el equipo ha fijado los objetivos para el Campeonato de

Castilla y León de Montaña que según Juangar son “puntuar en el mayor número de carreras para que el equipo consiga el campeonato absoluto de montaña y ofrecer a los aficionados espectáculo y competitividad”.

La próxima crono confirmada en el calendario es la Subida de San Esteban del Valle en la provincia de Ávila el 22 y 23 de julio, fecha en la que el equipo espera presentar el coche más competitivo con un motor que aumentará la potencia entre treinta y cuarenta caballos además de las mejoras mecánicas que durante el invierno se han realizado en el vehículo como la instalación de unas suspensiones de última generación y un nuevo puente trasero que han facilitado la homologación 'R' necesaria para poder competir en el Campeonato de España y que hacen del coche de Juangar el perfec-

to candidato para puntuar favorablemente en las pruebas programadas para Castilla y León.

### CALENDARIO

**1/2 DE JULIO.** Riego de Ambros (Ponferrada).

**22/23 DE JULIO.** San Esteban del Valle (Ávila).

**5/6 DE AGOSTO.** Leitiriegos-Villablino (León).

**9/10 DE SEPTIEMBRE.** Covatiella de Béjar (Salamanca).

**16/17 DE SEPTIEMBRE.** Ciudad Imperial (Toledo).

**30 DE SEPTIEMBRE.** Piélagos (Talavera).

**7/8 DE OCTUBRE.** Parque del Castillo (Soria)

**FECHAS POR CONFIRMAR.** Urbión (Soria).

Navalmoral (Ávila)



El piloto segoviano, Juan García, durante la presentación. / JUAN MARTÍN

# “Oigo cómo caen las avalanchas”

El montañero segoviano Francisco Monedero, a los pies del Gasherbrum II, narra en primera persona sus experiencias en las jornadas previas al ataque a una de las montañas más altas de la Tierra

*Solventados los problemas de comunicación que llevaron a esta redacción a cometer el error de situar al segoviano Francisco Monedero más cerca del Gasherbrum II de lo que el montañero, y todos los que siguen de cerca su aventura, hubieran deseado, éste que les presentamos es el primer capítulo del ataque a una de las montañas más altas de la tierra, contado en primera persona por Francisco Monedero, que nos contó su experiencia “sentado en una piedra sobre un glaciar enorme, de millones y millones de toneladas de hielo. Aquí me voy a pasar el próximo mes”.*

PACO MONEDERO /PAKISTÁN

“Cuando llegamos a Islamabad nos tocó meternos con todos los líos burocráticos, como firmar el permiso de cumbre, pagar el rescate de helicóptero y hacer todos los trámites. Después tuvimos tres días de viajes en autobús y jeep hasta que llegamos a la localidad de Askole, donde comenzamos la marcha a pie a una altitud de 2.800 metros.

En total han sido ocho días andando, hasta recorrer un total de 130 kilómetros por el glaciar más grande del mundo, el Baltoro, que solo es comparable al mar. Las distancias son increíblemente grandes, porque es muy ancho y muy largo. Después de los polos, éste es el lugar del mundo donde más hielo hay en todo el planeta. Los primeros días de marcha por el glaciar sufrimos un calor impresionante, de casi cuarenta grados. Estuvimos caminando por unos valles de desierto de montaña, que así se llaman, con el suelo muy erosionado, y fue verdaderamente horrible.

Poco a poco el tiempo fue cambiando, y hemos llegado a pasar un día con una temperatura de ocho grados bajo cero. Ha sido duro hasta que finalmente hemos alcanzado el campo base, que está a 5.200 metros. Aquí nos hemos encontrado con una ex-



La cordada de Paco Monedero ha tenido que abonar un buen dinero por el rescate en helicóptero. /FCO MONEDERO

pedición coreana, otra alemana, otra suiza, y otra española, concretamente de Lérida, y sabemos que viene una cordada de montañeros austriacos con un gran despliegue de medios. La razón de tanta concentración en el campo base es que se cumplen 50

años de la primera cumbre en la montaña, y precisamente fueron unos montañeros de Austria los primeros que la coronaron.

Estamos rodeados por toda la magnitud del Karakorum. Ayer pasamos al lado del K-2, del Broad Peak, vimos también el Nanga

Parbat, y actualmente nos encontramos a los pies del Hidden Peak y del Gasherbrum II, que es el que voy a atacar.

En esta zona del mundo son tres horas más que en España, pero de luz solar son seis, porque en el campo base amanece a las cua-

tro de la mañana, y el sol se pone a las siete y media de la tarde. Ahora, en el campo base, está nevando, y estoy oyendo cómo caen las avalanchas. Hace una hora hemos visto caer una de muchísimas toneladas de nieve. Es un espectáculo indescriptible.

Me siento bien, aclimatado de manera adecuada, y comiendo y durmiendo correctamente. La mitad de mi cordada no puede decir lo mismo, porque hay varios compañeros “tocados” por el tema de la altura. Pero aunque algunos de mi cordada no se encuentren bien, no atacaré yo solo la montaña. Espero que se mejoren, aunque tengo claro que de los doce que somos, posiblemente al final se acaben formando dos, y hasta tres grupos de ascensión.

Mañana (hoy para el lector) voy a empezar el ascenso al campo 1, que está a seis mil metros. Veré hasta dónde puedo llegar, porque habrá que ir con mucho cuidado. Hay una barrera impresionante que hay que salvar antes de llegar al campo 1. Es una cascada de unos dos kilómetros de largo y un desnivel de 500 metros. Es una lengua de hielo de una anchura de tres kilómetros que se va precipitando lentamente hacia el fondo.

No sé exactamente el tiempo que nos va a hacer los próximos días, así que tendremos que hablar con alguna expedición que se maneje vía satélite para tener una previsión. Nuestra cordada funciona con los barómetros, que son bastante fiables, y son los que ahora nos están indicando que el tiempo es inestable. Por las mañanas el tiempo nos respeta, pero por las tardes comienza a nevar.

Prácticamente acabamos de llegar, todavía queda mucho, y debemos concretar hasta dónde y de qué manera vamos a hacer las cosas. Aún quedan muchas variables que afrontar”.

*(Información recogida vía telefónica por Javier Martín)*

www.aventurasannapurna.com

**Dia/SE**  
DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SEGOVIANAS, S.L.

**la Caixa**

**BEEP**  
ESPECIALISTAS EN  
INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

**Excalibur**  
Cervecería Medieval  
“CON LOS GRANDES RETOS”

**AMBITO**  
GESTION INMOBILIARIA  
C/ José Zorrilla, 6  
Teléfono 921 44 30 33

Mesón - Restaurante  
**La Oficina**  
Cocina de calidad  
Asados en horna de leña  
Reservas: Teléf. y Fax: 921 46 02 83. Cocina: 921 46 02 86  
C/ Comita Lereu, 10 - 40001 SEGOVIA

EXPEDICIÓN PATROCINADA por

- ▶ Junta de Castilla y León
- ▶ Ayto. Segovia
- ▶ Diputación Provincial
- ▶ Ayto. San Cristóbal de Segovia
- ▶ Ayto. de San Ildefonso

**caja segovia**

**VIAJES ATLAS**  
Contigo... en Nueva Segovia  
921 413 322

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
La BSA impulsa la aventura

# La Justicia anula el voto por correo en las elecciones al Real Madrid

Solamente tendrán validez los sufragios presenciales que sean depositados en las urnas

AGENCIAS / MADRID

Milagros Aparicio, Juez-Magistrada del Juzgado de Primera Instancia número 47 de Madrid, decretó ayer la «exclusión cautelar» de todo el voto por correo del proceso electoral del Real Madrid, por lo que sólo se computarán los que sean depositados en las urnas.

De esta forma, la magistrada da la razón a la demanda interpuesta por Ramón Calderón, candidato a la presidencia del Real Madrid, a la que se adhirió Arturo Baldasano, en la que se cuestionaba el sistema del voto por correo del proceso electoral.

Así, aprobando las medidas cautelares pedidas, el edicto hizo saber el acuerdo de «la exclusión cautelar del computo del voto por correo en las elecciones a la presidencia y Junta Directiva del Real Madrid recibido hasta la fecha por dicha entidad y de todo el voto por correo pendiente de recibir hasta el día de las elecciones, mientras no se dicte sentencia definitiva en el proceso principal de impugnación de normas que se sigue en este juzgado».

Tras esta decisión, que se produce a falta de dos días de las elecciones, tan sólo se computará el voto presencial en las urnas, a la espera que termine dicho proceso judicial completo, cuya sentencia podría tardar varios meses o años en llegar con los sucesivos y posibles recursos y que podría obligar a un cambio de presidente si en ese momento se diera validez al voto por correo.

Junto a esta medida, también se decretó «dotar a esta resolución de publicidad suficiente que deberá efectuar y costear el Real Madrid de manera inmediata a su notificación a través de anuncios dispuestos al efecto en la sede social y en, al menos, dos periódicos de Madrid en los mismos términos en que se haya publicado el acuerdo de inicio del proceso electoral».

**DEMANDA.** Hay que recordar que el candidato Ramón Calderón, considerando que la regulación electoral no aseguraba la confiabilidad del voto, interpuso la semana pasada esta demanda solicitando, además, medidas cautelares a este respecto que fueron estimadas por la juez el martes, que ordenó «la abstención de todas las candidaturas de continuar con la captación física de votos» y su posterior envío «a través de Correos ni por ningún otro medio» en tanto «no se doten por la Junta Electoral de garantías efectivas de dicho procedimiento».

Para tratar de dotar de garantías al voto remitido desde las candidaturas, la Junta decidió que éstos deberían estar firmados en el sobre ante notario y con esta premisa se siguieron abriendo algunos sobres (alrededor de 800).

Dos funcionarios de la Comisión del Juzgado se personaron el miércoles en el Bernabéu para confirmar que se estaban cum-



Juan Palacios, candidato al Real Madrid, y José Antonio Camacho, su director deportivo. / MONDELO (EFE)

pliando las garantías, aunque únicamente se entrevistaron con los abogados del Real Madrid y no accedieron a la zona en la que se encontraban los votos.

**RECuento.** Así, regresaron el jueves para tratar de decidir si se pueden diferenciar los votos 'individuales' de los votos de 'candidatura', algo que se antoja imposible dada la gran cantidad de sufragios recibidos en los últimos días, cerca de 6.000.

Una vez que las funcionarias abandonaron las oficinas, la Junta Electoral decidió continuar con el recuento de un total 1.012 votos de los cuales, tras descartarse un gran número por uno u otro motivo, quedaron sólo 666 válidos, 38 de ellos sin matasello.

Por su parte, el abogado del Real Madrid, tras solicitar la «nulidad» del proceso por su excesiva celeridad y vulneración de los plazos, volvió a recordar que los votos se encontraban en un armario precintado y defendió el procedimiento adoptado por el club.

El delantero del Sevilla Antonio Ramiro, Antoñito, comentó ayer que espera decidir su futuro en los próximos días, con el traspaso como opción deseada. El punta tiene contrato en vigor con la entidad andaluza, pero, dado que Juande Ramos no contaba con él, ha estado cedido durante la pasada campaña en el Racing de Santander, donde se convirtió en uno de los jugadores más decisivos del plantel cántabro.

El delantero del Sevilla Antonio Ramiro, Antoñito, comentó ayer que espera decidir su futuro en los próximos días, con el traspaso como opción deseada. El punta tiene contrato en vigor con la entidad andaluza, pero, dado que Juande Ramos no contaba con él, ha estado cedido durante la pasada campaña en el Racing de Santander, donde se convirtió en uno de los jugadores más decisivos del plantel cántabro.

## Palacios anuncia los fichajes de Reyes, Joaquín y Pablo

Camacho asegura que Kaká, Cesc y Adriano son intransferibles

EFE / MADRID

Juan Palacios, candidato a la presidencia del Real Madrid, anunció ayer los fichajes de José Antonio Reyes, Pablo Ibáñez y Joaquín Sánchez, en su intención de «españolizar» al equipo blanco, y dejó intuir acuerdos cercanos por el inglés Rooney y el sueco Ibrahimovic.

«Si el socio cree en mi candidatura contará con importantes futbolistas, con los que hemos alcanzado acuerdos y cerrado contratos», adelantó Palacios.

José Antonio Camacho confirmó los acuerdos alcanzados y admitió que en las próximas horas anunciará la contratación de un centrocampista. «Nos falta un

hombre para el centro del campo, y haremos todo lo posible por incorporarlo. Jugadores como Kaká, Adriano o Cesc son totalmente intransferibles», avisó.

Por otro lado, Ramón Calderón, candidato a la presidencia del Real Madrid, expresó ayer su satisfacción por la decisión de anular todo el voto por correo ya que «se ha conseguido que el elegido sea el legítimo presidente».

**SATISFACCIÓN.** «Estoy muy contento. Es un triunfo del Real Madrid, se ha conseguido limpieza y que el elegido sea el legítimo presidente. Es una decisión cautelar, supeditada a la decisión final del pleito principal, pero es

mejor un hipotético presidente legítimo interino que uno ilegítimo», indicó.

Calderón añadió que la decisión de la juez modifica el escenario de las elecciones, porque ahora «el que resuelve es el socio y el que gane es el que consiga convencer a la masa social».

Por último, Arturo Baldasano, aseguró que la resolución formulada ayer «significa que con pocos medios» han desmontado «las maniobras de Florentino Pérez para perpetuarse en el poder».

Además, resaltó que las medidas tomadas representan un día grande para el madridismo, «ya que los socios podrán votar por primera vez libremente».

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Maxi Rodríguez interesa a Milan, Inter y Roma

El centrocampista argentino Maxi Rodríguez, con la selección de su país en el mundial de Alemania 2006 y que milita en el Atlético de Madrid, está en el punto de mira de los clubes italianos Milan, Inter de Milán y Roma, como así confirmaron algunos diarios transalpinos. Según estos medios, el buen hacer de Maxi Rodríguez en la cita alemana ha provocado el interés de los tres clubes italianos por el jugador, partiendo teóricamente en ventaja para hacerse con sus servicios el Milan.

VALENCIA

Fabio Aurelio ficha por el Liverpool

Fabio Aurelio, defensa brasileño del Valencia, se despidió del club que hasta ayer fue su club y anunció que su próximo destino será el Liverpool inglés, donde el lateral espera «crecer como futbolista» y alcanzar uno de sus principales objetivos: la internacionalidad con Brasil. El lateral zurdo, que escenificó su despedida en una rueda de prensa, dijo que su marcha del Valencia, con el que no ha alcanzado un acuerdo para renovar su contrato, obedece a motivos «estrictamente deportivos» y que lo que busca son «oportunidades de crecer como jugador».

SEVILLA

'Antoñito' decidirá su futuro en los próximos días

El delantero del Sevilla Antonio Ramiro, Antoñito, comentó ayer que espera decidir su futuro en los próximos días, con el traspaso como opción deseada. El punta tiene contrato en vigor con la entidad andaluza, pero, dado que Juande Ramos no contaba con él, ha estado cedido durante la pasada campaña en el Racing de Santander, donde se convirtió en uno de los jugadores más decisivos del plantel cántabro.

CHELSEA

Pide al Athletic que acoja a Del Horno en su concentración

El Chelsea solicitó al Athletic que Asier Del Horno pueda incorporarse a la concentración que llevará a cabo una parte de la plantilla rojiblanca en Benasque «con el fin de recuperarse lo antes posible de su reciente lesión y de mejorar su estado anímico». Según informó el club bilbaíno, el Chelsea se comprometió a abonar los gastos que ocasione la estancia de Del Horno, que no pudo participar en el Mundial por una lesión muscular que se produjo en el período de preparación.

## LAS DECLARACIONES

► **PACO MANCEBO**  
«¿Quién no se esperaba algo así?»

Francisco Mancebo, cuyo nombre apareció en el informe de la 'Operación Puerto', dijo ayer, antes de ser excluido por su equipo, el Agzr, que «si todos cumplieran el código saldría sólo Leblanc. No queda más remedio que afrontar la decisión. ¿Quién no se esperaba algo así?», señaló.

► **JAN ULLRICH**  
«Es lo peor que me ha pasado»

Jan Ullrich se mostró muy afectado por su expulsión del Tour, donde partía como favorito para conquistar su segundo triunfo. «Es la peor cosa que me ha pasado en mi carrera. Necesitaré unos días para recuperarme del golpe y después voy a tratar de demostrar mi inocencia», afirmó el germano desde la concentración de su equipo.

► **ALEJANDRO VALVERDE**  
«Se veía venir algo así»

El jefe de filas del Illes Balears, Alejandro Valverde, lamentó ayer la exclusión de Ullrich y Sevilla, cuyos nombres aparecen relacionados con la 'Operación Puerto'. «Es un palo muy fuerte para la carrera. No es normal todo lo que está pasando, pero se veía venir algo así. Es un Tour raro, y estoy deseando que esto comience de una vez», indicó.

► **JOXEAN F. MATXIN**  
«Me esperaba algo parecido»

Joxean Fernández Matxin, director deportivo del Saunier Duval, comentó que lo que está sucediendo parece una película de ciencia ficción. «Reconozco que me esperaba algo parecido, pero no de estas dimensiones. Hay que vivir el presente y pensar que lo que está ocurriendo será bueno para el futuro», aseguró.

► **VÍCTOR CORDERO**  
«La Vuelta actuará de igual manera»

Víctor Cordero, director de la Vuelta a España, aseguró ayer que «si se respetan los principios jurídicos, éticos y del reglamento, la Vuelta actuará contra el dopaje igual que el Tour. Tendremos la ventaja de contar con más tiempo de conocer el sumario de la 'Operación Puerto' e intentaremos aplicar justicia», concluyó.

# La ronda francesa expulsa a Ullrich, Basso, Sevilla, Beloki y Mancebo

El equipo Würth no tomará la salida por la implicación de sus corredores en la investigación

AGENCIAS / ESTRASBURGO

La dirección del Tour de Francia comunicó que no permitirá la participación en la edición de 2006 del italiano Ivan Basso ni del resto de ciclistas cuyo nombre se encuentra en la lista de implicados de la 'Operación Puerto'.

El director de la 'Grande Boucle', Christian Prudhomme, informó de que los directores deportivos se mostraron de acuerdo en que los corredores sospechosos no pudieran correr, entre ellos Basso (CSC) y Jan Ullrich (T-Mobile).

«Concretamente, los directores deportivos van a avisar a sus corredores implicados», apuntó Prudhomme en una rueda de prensa en la que dejó clara la posición de la organización.

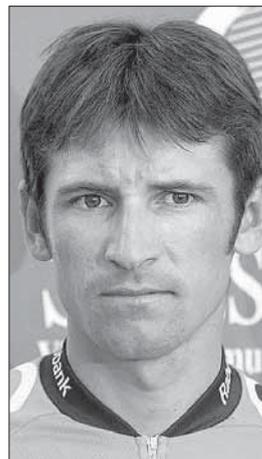
El manager de Ivan Basso, segundo el año pasado y máximo aspirante al triunfo en 2006, ya fue informado de su prohibición a participar, mientras que el germano fue apartado junto a Óscar Sevilla por el T-Mobile a primera hora de la mañana.

Además, de estos tres nombres, tampoco podrán competir los españoles Francisco Mancebo (AG2R), cuarto el año pasado, y Joseba Beloki (Astaná-Würth), podio en 2000, 2001 y 2002.

El Tour, acogido al Código Ético de la categoría ProTour, igualmente decidió que los ciclistas que sean expulsados no podrán ser sustituidos por otros, algo que el T-Mobile solicitó tras dejar fuera a Ullrich y Sevilla.

Además, el equipo español Astaná-Würth no tomará finalmente la salida del Tour de Francia, que comienza hoy en Estrasburgo, ya que no cuenta con el número mínimo de corredores que exige la reglamentación después de que la sociedad gestora de la formación ciclista, Active Bay, decidiera retirarse a los cinco corredores que aparecen como sospechosos en la investigación abierta por la 'Operación Puerto'.

Cinco de sus corredores están implicados en la investigación) Isi-



Jan Ullrich, Ivan Basso, Paco Mancebo, Óscar Sevilla, Giovanni Lombardi y el ruso Denis Menchov. / O. WIEKEN (EFE)

dro Nozal, Alberto Contador y Joseba Beloki, el australiano Allan Davis y el portugués Sergio Paulinho), por lo que la escuadra tuvo que retirarse al no contar con el número suficiente para participar.

**ELOGIOS.** Por otro lado, Jean Marie Leblanc, director del Tour,

alabó la manera de proceder del equipo T-Mobile, que excluyó a Ullrich y Sevilla, y calificó la acción como «un gesto valiente y un ejemplo para otros equipos».

«Vamos a pedir a los equipos que apliquen la carta ética que firmaron y que expulsen de sus formaciones a los corredores».

Leblanc ni siquiera se planteó la posibilidad de que el Tour no se iniciara hoy en Estrasburgo. «Sólo si las autoridades españolas dijeran que están implicados 150 de los 200 participantes, podríamos plantearnos algo, pero, de momento, sólo concierne a cinco o seis ciclistas», concluyó.

## Comienza la 93 edición del Tour sin favoritos

La carrera estará marcada por la ausencia de Armstrong y el dopaje

EFE / ESTRASBURGO (FRANCIA)

La ausencia del vencedor de las últimas siete ediciones, Lance Armstrong, abre muchas expectativas a la edición número 93, cuyo comienzo está resultando bastante revuelto debido a los casos de dopaje aparecidos en la denominada 'Operación Puerto'. Unos prolegómenos de la carrera, que comenzará hoy en Estrasburgo y terminará el 23 de julio en París.

El denominado podio de los sueños de todo ciclista está más vacío que nunca, pues a la retirada de Armstrong hay que añadir la exclusión de ilustres como Ullrich y Basso. Al margen de esos desagradables asuntos que dejan a la carrera francesa un tanto huérfana, pero limpia como afirmó Prudhomme, director del Tour, el itinerario cuenta con menos montaña y más kilómetros contrarreloj in-

dividual, pues se ha eliminado la contrarreloj por equipos.

La gran montaña pierde mucho protagonismo y tan sólo habrá tres finales en alto, los de la estación española de Pla de Beret en la undécima etapa, considerada como la reina de los Pirineos al estar por medio El Tourmalet, el Aspin, el Peyresourde y el Portillon.

Los especialistas en la lucha contra el reloj, son los candidatos



Lance Armstrong. / EFE

a llevarse la primera camiseta de líder en el prólogo de hoy, aunque su primera gran oportunidad llegará en la séptima jornada, con la crono entre Saint Grégoire y Rennes de 52 kilómetros.

## El precio de la vivienda nueva se incrementa en un 12% en un año

La Sociedad de Tasación prevé más subidas en las capitales de provincia en 2006, pero con un ritmo menos acelerado debido a los esfuerzos de las familias para afrontar sus hipotecas

• Los inmuebles seguirán siendo cada vez más pequeños y con menos habitaciones para poder adaptarse a las necesidades económicas de sus inquilinos y a la demanda.

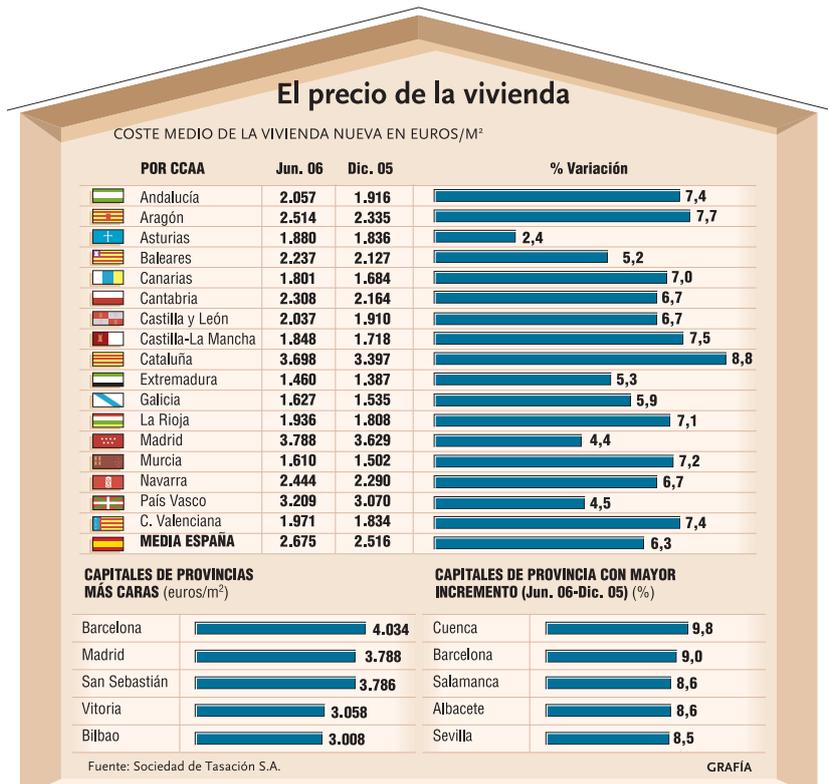
OTR-PRESS / MADRID

El precio medio de la vivienda nueva en capitales de provincia se incrementó en un 11,9% en los últimos 12 meses, por encima del 10,7% registrado desde junio de 2004 a junio de 2005. Son datos de la Sociedad de Tasación, que prevé para el resto de año que siga creciendo, aunque con un ritmo menos acelerado por efecto del esfuerzo al que deben hacer frente las familias para afrontar el pago de sus créditos hipotecarios.

Durante el primer semestre de este año, el incremento fue de un 6,3%, una cantidad superior a la experimentada en los últimos seis meses de 2005, que se situó en un 5,3%, y del primer semestre de 2005, en el que el precio subió un 4,5%. En 42 capitales, los precios medios aumentaron entre enero y junio por encima del 5%, y las restantes registraron sus precios por debajo del 4%.

La Sociedad de Tasación prevé que en los próximos meses continúe esta subida, además considera previsible que a lo largo de todo el año se mantenga un «clima de confianza» que genere una demanda suficiente para absorber la oferta de viviendas «si no se producen modificaciones sustanciales en el crecimiento económico o en los tipos de interés». La entidad también pronostica que los inmuebles seguirán el proceso de reducción de superficies y del número de dormitorios con el fin de limitar el alza de los precios de las viviendas y adaptarse a las necesidades de los diversos programas familiares de la demanda.

El precio de la casa nueva de tipo medio en las capitales de pro-



vincias se situó en el mes de junio en 2.675 euros por metro cuadrado construido, lo que para una vivienda de 100 equivale a 267.500 euros. En las 21 poblaciones de más de 100.000 habitantes analizadas, el coste medio del metro cuadrado se situó en 2.248 euros, lo que supone un aumento interanual del 15,5% y del 8,2% en la primera mitad del año. En las poblaciones de más de 50.000 habitantes, los precios crecieron en los últimos 12 meses un 15,7%, mientras que en el resto de poblaciones el incremento fue de un 16,6%.

Cataluña, Aragón y Castilla-La

Mancha son las regiones que han registrado mayores subidas, todas por encima del 7,5%, por el contrario Asturias, Madrid y País Vasco recogieron los ascensos más bajos, entre un 2% y un 4,5%. Finalmente, las tres capitales de provincia más caras durante el primer semestre de 2006 fueron: Barcelona (3.700 euros por metro cuadrado); Madrid (3.629 euros por metro cuadrado); y San Sebastián (3.585 euros).

La Sociedad de Tasación destacó que aunque la demanda da síntomas de «cierta ralentización», los precios mantienen todavía una lí-

nea «ascendente» sin que se hayan visto afectados por las recientes subidas de los tipos de interés. Además, la oferta de nueva vivienda se mantiene activa, ya que, según datos del INE, el número de inmuebles iniciados y terminados durante el primer trimestre del 2006 se incrementó en tasa interanual.

Los datos demuestran además que el mercado inmobiliario se ha mantenido «muy activo», especialmente en las capitales medias y pequeñas, en las que se han registrado los mayores incrementos, no así en las grandes capitales, dado los altos precios ya existentes.

### BREVES

#### BANCA La CE envía otro pliego de cargos a MasterCard por las comisiones en tarjetas

■ La Comisión Europea (CE) anunció ayer el envío de un nuevo pliego de cargos al emisor de tarjetas de crédito MasterCard porque considera que sus prácticas sobre comisiones son restrictivas en las actividades empresariales. El nuevo documento fue emitido el pasado 23 de junio, y en él la CE considera que la compañía restringe la libre competencia entre los bancos miembros de su red al fijar la comisión mínima que las entidades deben pagar por aceptar las tarjetas MasterCard y Maestro. Este tipo de comisiones son pagadas por los bancos comerciales a las entidades que emiten las tarjetas por los pagos que se hacen en el curso de compras con los citados dispositivos. Las comisiones afectan a las transacciones internacionales entre los Estados de la UE y a las compras domésticas en nueve países comunitarios.

#### ENERGÍA Facua considera un «regalo» al sector eléctrico la nueva subida de la luz

■ La Federación de Consumidores en Acción (Facua) criticó la subida del 0,8% en la tarifa eléctrica para los usuarios domésticos que aprobó ayer el Consejo de Ministros, y la consideró un «regalo injustificado» al sector eléctrico y una «irresponsabilidad del Gobierno» por no tener en cuenta la debilidad de las economías familiares. Facua, que recordó que esta nueva subida en el recibo de la luz se suma a la del 4,48% aplicada en enero, expresó su preocupación ante la posibilidad de que la política tarifaria que está siguiendo el Ministerio de Industria en los sectores de gas y telefonía pueda extenderse ahora al sector eléctrico.

#### ADQUISICIONES Los accionistas de Arcelor rechazan a Severstal pero critican a la dirección

■ Los propietarios de casi el 58% del capital de Arcelor rechazaron ayer la fusión de la compañía con Severstal, pero también expusieron numerosas críticas a la actuación de la dirección durante los últimos cinco meses desde que Mittal Steel presentó una OPA sobre el grupo europeo. En la junta extraordinaria de accionistas convocada para votar el proyecto de unión con la siderúrgica rusa -que ya estaba prácticamente descartado después del acuerdo alcanzado con Mittal Steel-, el 57,94 del capital votó en contra de la operación.

## El TS mantiene paralizada la OPA de Gas Natural por sus efectos «irreversibles»

OTR-PRESS / MADRID

La Sala Tercera del Tribunal Supremo mantiene la paralización de la OPA lanzada por Gas Natural sobre Endesa al considerar que la operación produciría en la competencia consecuencias de carácter «sustancial e irreversible». El auto, que cuenta con un voto particular discrepante firmado por 13 magistrados, da mayor valor a los

intereses de los consumidores frente a los de los accionistas, ya que considera que los usuarios no están ajenos a los acontecimientos anticompetitivos que suceden en los mercados energéticos.

El escrito fundamenta su decisión, adoptada el día 19 de junio tras desestimar los recursos de súplica presentados por el Gobierno, en los efectos de carácter «sustan-

cial e irreversible» que desencadenaría la operación de concentración. La ejecución de la OPA de la empresa catalana haría desaparecer «una empresa que había comenzado a competir activamente en el mercado del gas», mientras que en el ámbito de la electricidad desaparecerían «los incentivos que estaba poniendo para hacer competencia a las operadoras existen-

tes». El Supremo considera que las condiciones señaladas por la Comisión Nacional de la Energía (CNE) son «meramente paliativas y, por tanto, no absolutamente recuperadoras de la competencia».

Sobre las condiciones del Ejecutivo, el auto afirma que «se establecieron después de los informes del CNE y del Tribunal de Defensa de la Competencia».

**BOLSA DE MADRID**

**1.252,61**

**MAXIMO**  
1.254,65

**MINIMO**  
1.242,87

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**  
16,85  
(1,36)

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOMIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILAN MIBTEL
11.196,27	15.505,18	5.833,40	5.683,31	4.965,96	36.345,00
0,05	2,54	0,72	1,82	1,75	1,09
30-06-06	30-06-06	30-06-06	30-06-06	30-06-06	30-06-06

Títulos Cierre(Euros) Dif.% Vol(Títulos) Máx. Mín. Máx. Año Mín.

**Bienes de Consumo**

A. Domínguez	42	0,48	15.952	42,81	41,20	44,88	30,60
Altadis	36,96	1,04	9.692.393	37,00	36,40	39,25	34,21
Barón de Ley	42,75	-1,72	28.148	42,75	42,75	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9,07	2,83	1.654	9,07	8,80	9,88	8,70
Campofrío	13,65	1,87	30.575	13,65	13,40	15,44	12,42
CVNE	14,5	3,35	2.768	14,50	14,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,39	2,73	358.067	3,41	3,35	4,97	3,12
Ebro Puleva SA	16,05	0,63	341.700	16,20	15,63	17,03	13,89
Faes Farma	18,76	0,81	33.891	18,76	18,51	22,00	16,01
Inditex	32,98	0,3	2.649.227	33,31	32,74	33,66	26,69
Naira	7,94	1,02	13.773	7,94	7,85	8,32	7,10
Natraceutical S.A.	1,2	1,69	152.347	1,20	1,19	1,38	1,09
Patemina	7,61	-	125	7,61	7,61	9,64	7,16
Pescanova	23,25	2,2	9.115	23,30	22,95	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,42	0,83	704.690	2,45	2,38	3,55	2,23
Prim. S.A.	13,39	0,68	3.890	13,43	13,27	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,31	-0,43	129.441	2,37	2,29	3,06	2,08
SOS Cuatara	11,45	-	58.875	11,47	11,40	11,88	10,90
T. Algodonera	3,22	1,58	48.006	3,22	3,18	3,77	2,95
Vidrala	19,75	-0,75	794	19,76	19,44	22,40	18,65
Viscofan	11,6	1,75	93.461	11,62	11,40	12,74	9,50
Zelita	5,75	0,17	453.147	5,83	5,66	6,64	5,50

**Comun. y Serv. Información**

Antena3 TV	17,86	2,41	1.348.073	17,93	17,51	23,20	16,85
Amper	8,17	-0,37	250.452	8,36	8,02	10,43	7,12
Avanzit	2,4	0,84	2.274.436	2,41	2,35	3,10	1,64
Indra	15,35	0,79	1.570.513	15,45	15,30	17,38	14,05
Jazztel	0,56	-	5.984.351	0,58	0,56	0,91	0,53
Prisa	12,55	2,87	626.903	12,60	12,25	15,97	11,91
Sogecable	22,49	2,83	995.609	22,74	22,07	35,47	20,97
Tele 5	18,75	2,57	941.499	18,95	18,41	22,60	17,65
Telefónica	13,02	0,93	39.893.392	13,03	12,88	13,47	11,92
Telefónica Móviles	10,97	0,73	1.357.401	10,98	10,86	10,97	8,80
TPI Pag Amar	8,47	-0,12	1.112.282	8,48	8,46	9,69	7,10

**Construcción**

Acconia	121,45	1,84	175.158	123,30	119,85	147,50	94,65
ACS	32,61	1,91	2.749.284	32,74	32,21	34,90	26,96
FCC	59,45	1,02	352.631	59,95	58,40	68,95	48,50
Ferrovial	59,7	1,62	490.616	59,90	58,75	69,85	51,75
Inyssa Inf. y Proy. S.A.	11,5	-2,54	3.658	11,80	11,50	14,40	6,60
Levantina Obras	30	0,33	600	30,00	30,00	31,41	17,42
OH	14,64	3,31	105.401	14,70	14,28	19,65	13,24
Parquesol	18,43	1,04	37.804	18,43	18,03	19,75	18,80

**Energía**

Bayar	36,3	8,75	16.347	36,40	33,41	36,98	30,98
Cepsa	55,8	0,27	100.078	56,40	55,15	55,80	39,07
Enagasa S.A.	16,68	0,48	1.019.683	16,77	16,52	17,88	15,34
Endesa	27,19	0,89	18.785.665	27,24	26,81	28,35	21,70
Gas Natural	23,87	0,8	1.533.778	24,17	23,43	26,18	21,74
Hullas C. Cortés	10,38	-0,38	700	10,38	10,38	10,80	10,01
Iberdrola	26,93	1,81	8.724.769	27,09	26,57	27,64	22,49
Red Eléctrica	26,99	1,77	556.377	27,06	26,63	28,51	24,80
Repsol	22,39	1,54	16.600.404	22,50	21,98	26,10	20,21
Unión Fenosa	30,26	0,27	1.108.466	30,50	30,10	33,10	29,26

**Mat. Básicos Indust y Construcción**

Acerinox	13,56	1,35	2.424.992	13,59	13,34	13,84	11,91
Arcelor S.A.	37,66	0,16	1.612.265	38,14	37,39	37,66	20,83
CIE Automotive	5,03	0,4	35.874	5,20	5,03	5,77	2,83
Azoxen	6,76	-1,02	10.976	6,90	6,76	7,64	6,20
C. Portland	81,15	0,43	7.089	82,00	79,80	96,70	67,25
CAF	101,75	-	049	102,95	101,75	116,50	89,35
Duro Felguera	4,13	2,48	131.395	4,15	4,05	27,22	3,80
EADS	22,25	3,15	178.619	22,57	21,89	35,20	18,75
Ence	29,97	3,34	127.384	29,97	28,54	35,95	26,32

**Bien está lo que bien acaba**

La buena acogida dada a la subida de los tipos de interés en EEUU ha permitido subir a la bolsa española el 1,42 por ciento en esta jornada y recuperar el nivel de 11.500 puntos. La decisión de la Reserva Federal -banco central estadounidense- de incrementar el precio del dinero del 5 al 5,25 por ciento fue bien recibida por Wall Street en la víspera, que subió casi el 2 por ciento, y por Tokio, que ganó el 2,5 por ciento, lo que sentó el avance de esta sesión en España. Aunque el mercado ya creía hace algo más de un mes que la anterior subida podía suponer el fin del encarecimiento de las tasas iniciado dos años atrás, el mensaje de la autoridad monetaria atemperó los nervios de los últimos días, ya que reconocía tensiones inflacionistas pero advertía de la ralentización del crecimiento. Con unas perspectivas menos inciertas, la bolsa superó desde el comienzo del día el nivel de 11.400 puntos. El descenso de las ventas minorista en Alemania y encarecimiento del petróleo "Brent", que superaba 73 dólares por barril, no frenaba la subida. Con el apoyo del mantenimiento de la inflación en la zona euro en el 2,5 por ciento y de la Comisión Europea, que aseguró hoy que el crecimiento en el Viejo Continente superará las expectativas, la bolsa superó también la indefinición de Wall Street tras la cuantiosa subida previa. El mercado neoyorquino no aprovechaba la mejora de la confianza de los consumidores estadounidenses y el incumplimiento de las previsiones de ingresos y gastos personales. De esta manera, la bolsa acababa el semestre con una subida del 7,59 por ciento, las ganancias esperadas para todo el ejercicio; el mes, que se presentaba borrasco en su inicio, con un alza del 1,83 por ciento, y la semana con una revalorización del 2,43 por ciento.

**Indice Ibx-35 (Semanal)**

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
30/06/2006	1,42%	161,50	11548,10
29/06/2006	-	-	11386,60
28/06/2006	-	-	11188,80
27/06/2006	-	-	11214,50
26/06/2006	-	-	11276,60

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx. Año	Mín.
Eros	0,63	-	6.024.004	0,64	0,61	0,94	0,60
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	4,86	-0,61	8.784	4,90	4,83	6,26	4,81
Gen. Aliq. Maquinaria	9,25	7,31	1.925.832	9,39	8,64	9,25	7,60
Garnesa	16,76	1,58	5.489.580	16,95	16,69	19,61	12,27
Iberpapel	17	-0,58	11.514	17,10	17,00	19,55	17,00
Lingotes	7,3	3,4	3.450	7,30	7,06	9,65	6,70
Mecalux	27	3,17	24.265	27,39	26,50	29,70	21,20
Miquel y Costas	23	-0,04	2.545	23,22	22,75	28,35	21,35
Nicolás Correa	4,25	-	4.729	4,34	4,25	6,60	3,95
Reno de Medici	0,56	-3,45	933.295	0,59	0,56	0,83	0,56
Seda Bama	2,23	1,36	449.344	2,23	2,19	2,64	2,01
Sniceo	4,11	-0,48	351.186	4,22	4,08	6,39	3,31
Tafesa	1,35	-0,74	608.185	1,39	1,35	1,99	1,25
Técnicas Reunidas	17,75	-	133.521	17,95	17,55	18,10	17,50
Tubacox	4,67	-1,89	516.605	4,87	4,66	5,77	3,55
Tubos Reunidos	11,97	-1,48	166.919	12,35	11,79	14,50	10,60
Tudor	8,57	-	450	8,67	8,57	10,19	7,27
Uralita	3,89	1,3	353.101	3,90	3,84	4,50	3,35
Zarzoys Otis	22,2	2,49	140.138	22,25	21,71	26,45	20,96

**Servicios de Mercado**

Abengoa	18,97	1,39	406.002	19,30	18,74	29,45	12,40
Aberías	18,31	-0,27	1.439.409	18,40	18,11	22,24	17,55
Aguas Bama	21,73	0,14	320.809	22,12	21,72	23,37	18,00
Astroc Mediterráneo	12,9	1,42	201.793	13,45	12,65	12,90	9,07
Befesa	14,35	-	332	14,43	14,35	16,50	14,29
Centra Inf Transp.	10,22	2,4	1.719.860	10,26	10,04	11,35	9,35
Inm. Colonial	62,1	0,16	539.720	62,40	62,00	62,10	46,80
Corp. Demositélica	6,73	-0,88	59.832	6,85	6,62	9,15	5,99
Elector	25,2	0,92	12.197	25,20	25,20	29,50	13,60

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx. Año	Mín.
Eurogestas	5,09	3,04	849.968	5,09	4,93	5,17	4,50
Fadesa Inmobiliaria	26,82	-0,59	760.219	27,20	26,57	33,40	24,01
Funespaña	7,7	0,65	3.668	7,77	7,69	9,70	7,08
Grafols	6,43	0,78	737.080	6,52	6,25	5,25	5,09
Iberia	2,02	2,02	10.537.456	2,03	1,99	2,46	1,91
Inbesós	11,44	1,15	14.281	11,50	11,11	14,20	9,92
Indo Intermac.	10,08	-0,1	19.894	10,08	10,05	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	9,19	0,11	678.262	9,44	9,19	9,96	3,74
Logista	46,65	-0,7	17.181	47,30	46,08	48,77	41,60
Metrovacesa	70,6	-0,84	433.873	71,80	70,60	76,50	54,60
Montebalillo, S.A.	18,64	0,76	22.802	18,70	18,64	19,50	13,92
NH Hoteles	14,02	-0,99	872.116	14,29	13,90	15,09	12,49
Prosegur	19,5	0,67	30.294	19,50	19,19	22,69	18,40
Sacyr-Valle	26,13	2,47	803.681	26,30	25,78	28,86	19,42
Sol Meliá	12,61	1,29	550.328	12,70	12,51	13,24	10,74
Sotogrande	14	1,08	3.100	14,00	14,00	14,71	12,60
Telepizza	2,74	1,48	1.637.703	2,74	2,67	2,74	1,78
Testa Inmuebles	28,98	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Utias	2,84	1,79	1.686.754	2,88	2,81	4,40	1,98
Urbis	20,35	0,74	134.178	20,66	20,15	20,57	15,46

**Servicios Financieros**

Alba	43,31	0,44	46.266	43,69	42,52	44,39	37,33
Andalucía	96	0,16	646	97,00	95,50	102,20	79,20
Galicia	27,05	-	025	27,20	26,50	27,20	22,88
Popular	11,65	1,92	12.651.734	11,72	11,50	12,65	10,08
Banc Sabadell	27,35	0,22	836.751	27,50	27,18	29,62	22,19
Valencia	30,19	3,32	27.935	30,20	29,40	33,00	25,90
Banesto	13,76	0,95	823.859	13,76	13,69	14,69	12,44
Bankinter	50,4	3,81	397.879	50,50	48,65		

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	21,03	-1,28	5,36	253.284.327
AC Dinerplus	D	8,35	0,08	1,11	1.533.504.574
AC Divisa		7,82	-2,35	-4,20	22.872.737
AC Largo FT	RF	11,54	-0,24	-0,67	156.305.694
Ahorrofondo	MRV	47,03	-0,83	2,31	393.544.151
Ahorrofondo 20	MRF	7,63	-0,42	1,18	180.151.283
Caja Segovia Renta	RFC	10,65	0,03	0,66	3.004.524
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,38	-1,28	-2,98	58.143.279
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	261,50	-0,30	6,13	313.629.037
Eurovalor Dinero	D	1612,00	0,09	0,64	973.536.879
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,15	-0,20	-1,34	93.324.963
Eurovalor Interindices	GRV	76,77	-7,11	-5,14	133.279.084
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,00	-0,14	0,98	72.341.321
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,18	-2,13	0,01	271.615.678
Eurovalor Renta Fija	RF	6,17	-0,28	-1,10	190.269.359
Eurovalor RF Corto	RFC	79,45	0,02	0,40	154.336.245
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,87	-0,01	-1,84	40.832.403
Eurovalor Tesorería	D	828,08	0,12	0,70	479.818.034
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,02	0,08	0,58	54.728.008
Sotbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Sotbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Sotbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	32,23	-2,49	0,87	73.561.889
BK Dinero	D	1246,41	0,14	0,78	116.116.040
BK Dinero 97	D	725,11	0,14	0,79	64.780.728
BK Fondo Bonos	RF	905,21	-0,58	-0,72	20.624.635
BK Mixto Europa 20	MRF	73,93	-0,33	0,49	36.969.327
Cuenta Fiscal III	RFC	1045,99	-0,23	0,86	19.716.762
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	23,20	-1,74	4,37	488.799.314
BBVA Bolsa Europa	RV	77,40	-2,83	-2,47	491.254.299
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.667
BBVA Bono 2005	GRF	1455,86	-0,28	-1,23	144.455.193
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,90	0,10	0,41	234.138.952
BBVA Bonos Internacional	RF	12,82	0,19	-2,29	84.804.037
BBVA Deuda FT	RF	158,93	-0,25	-0,93	125.835.339
BBVA Dinero	D	1945,57	0,12	0,72	5.863.476.802
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,30	0,00	0,14	5.882.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,46	0,07	0,50	880.144.493
<b>BETA MESSPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	157,82	-2,32	3,37	18.668.145
Beta Dinero	D	1508,63	0,12	0,72	25.499.554
Beta Europmie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,70	0,00	-0,21	6.515.882
Global Assets Fund	MRV	7,36	-0,39	1,99	5.437.134
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,56	-0,69	0,46	76.543.065
BNP Global 50-50	MRV	12,49	-1,99	-2,41	121.382.530
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	103,26	-0,64	-0,10	55.193.340
Fondespaña Bolsa	RV	111,85	0,36	4,78	54.553.942
Fondespaña FT	RF	76,57	-0,37	-0,80	97.463.356
Fondespaña Futuro	RF	81,69	-0,30	-0,82	25.643.216
Fondespaña Global	MRF	78,28	-0,73	-0,72	79.323.923
Fondespaña Int.VI	GRV	70,35	-0,93	-1,90	65.944.731
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	432,05	-2,06	0,37	21.444.236
Fondueiro Dinero	D	1039,28	0,11	0,72	266.722.137
Fondueiro Garantizado	GRV	412,37	0,05	0,90	32.728.072
Fondueiro Plus	MRV	530,79	-1,58	-0,07	31.503.718
Investibonos	MRF	12,23	-0,72	-0,42	52.161.451
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	1018,08	0,18	1,08	135.028.080
Citidiner	D	761,52	0,16	0,96	104.345.780
Citifondo Premium	RFC	1088,49	0,07	0,44	10.922.710
Citifondo RV	RV	34,53	-1,33	4,13	47.733.467
Citimonney	D	1314,42	0,12	0,70	50.292.230
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1205,20	0,11	0,67	533.315.664
DB Invest	RFC	12,14	-0,07	-1,22	41.630.871
DB Mixta	MRV	20,98	-2,02	1,02	98.030.168
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,52	-2,25	-1,22	18.816.163
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,23	-0,27	-1,25	7.839.356
Fonc. 57 RFLargo Euro	RFC	15,05	0,07	0,30	250.250.295
Fonc. 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	9,86	0,11	0,63	72.359.468
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	16,86	0,10	0,57	865.115.406
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	27,33	-4,24	-0,68	640.257.801
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	6,56	0,00	-	22.228.331
Fonc. 18 RV Mixto Intern	RFC	0,35	-	-4,63	24.863.747
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRF	7,76	-0,58	-0,53	227.756.550
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRF	7,77	-0,58	-0,52	294.910.651
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	30,51	-0,99	4,68	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21,34	-3,13	-0,07	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1437,17	0,11	0,66	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,39	-0,79	-2,55	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,78	-2,96	-1,83	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,06	-0,50	-3,12	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,06	-3,28	1,97	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,47	-0,11	0,25	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,10	-1,24	-1,52	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,57	-0,90	-1,30	131.985.651
MS Fondo 25	D	903,81	0,15	0,85	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18,74	-1,01	-2,71	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,30	-0,69	-1,88	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,38	-1,85	-3,97	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	7,90	-1,97	-8,10	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	14,88	-1,38	-2,41	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,87	-0,57	-1,08	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,10	-2,02	-3,71	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	6,90	-2,45	-4,39	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,63	-1,43	-5,00	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,00	0,17	1,19	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	21,31	-2,92	-3,31	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20,11	-3,92	-3,96	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,20	-0,63	-3,19	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,51	-0,95	1,23	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,20	-1,75	-1,18	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,54	-0,37	-4,98	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,12	0,29	-2,38	44.000.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,33	-3,87	-2,91	11.557.677.000
MSS Global Value Eq A	RV	32,57	-1,72	-5,18	89.359.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,98	-5,90	-7,21	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banestaudio FT	RFC	616,60	-0,13	-0,26	75.961.224
Banesto Dinero	RFC	15,58	0,08	0,45	472.541.881
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	10,26	1,39	2,32	62.135.347
BCH 2004	GRF	93,79	0,03	0,10	13.645.587
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,86	-1,27	4,62	257.765.267
BCH Bonos Fondosoro	RF	764,67	-0,24	-1,30	86.668.873
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	103,90	-0,91	-6,48	48.335.426
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,07	0,35	190.815.009
BCH Internet	RV	28,13	-1,95	-13,66	52.281.569
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1863,65	0,13	0,84	490.870.137
BSN Banif Europa RF	RFC	19,12	-0,09	-1,04	29.449.197
BSN Banif SILLA	RV	20,20	-1,30	0,13	46.923.095
BSN Banif Tesorería FT	D	1141,42	0,12	0,71	47.562.100
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	862,22	0,13	0,70	2.094.824.919
Fonbanesto II	RF	12,54	-0,19	-1,51	282.533.078
Fonventure	RV	19,13	-0,93	-6,73	28.124.595
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1297,68	0,05	0,88	70.243.704
Sant. Acciones	RV	2,70	-3,38	-1,42	274.300.367
Sant. Ahorro	RFC	15,21	0,05	0,26	49.756.268
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1189,37	-0,63	-3,39	79.910.318
Sant. Dinero FT.	D	1285,20	0,11	0,68	2.722.035.858
Sant. Eurostox Garant.	GRV	959,83	-0,68	-1,67	65.546.826
Sant. Futuro	RF	20,54	-0,18	-1,31	445.083.860
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17,06	-1,36	5,74	103.026.956
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,87	-0,22	-0,59	53.939.387
Sant. Tesorería	D	1613,32	0,13	0,79	3.211.978.664
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	20,80	-1,06	5,66	209.141.393
SCH Grandes Valores	RV	76,15	-1,37	5,50	38.491.512
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,88	-0,47	-0,50	270.681.199

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.  
 Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense	1,4277	
Dólar USA	1,2781	Dólar australiano 1,72

**BONOLOTO**

Lunes, 26 de junio

8 16 27 39 45 49

Complem. 20 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Martes, 27 de junio

2 6 16 23 34 43

Complem. 21 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Miércoles, 28 de junio

6 22 29 37 42 48

Complem. 47 Reintegro 0

**BONOLOTO**

Viernes 30 de junio

18 20 22 28 34 40

Complem. 44 Reintegro 8

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 29 de junio

29 32 34 35 41 46

Complem. 1 Reintegro 6

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 24 de junio

18 26 31 39 46 47

Complem. 41 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Sábado 24 de junio

14 28 38 41 54

Nº Clave (Reintegro) 7

**EUROMILLONES**

Viernes 30 de junio

6 15 16 40 43

Estrellas 1 2

**EL COMBO**

Sábado 24 de junio

Reintegro 6 COM-BOLA  
Doble 9 - 7  
Triple 5 - 7 - 4 OS

**ONCE**

Viernes 30 de junio

Serie 086 34669

Jueves 29 de junio 22487

Miércoles 28 de junio 54460

Martes 27 de junio 02149

Lunes 26 de junio 58979

Domingo 25 de junio 49108

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:48 y se pone a las 21:53  
La luna sale a las 12:21 y se pone a las 01:00

EN SEGOVIA

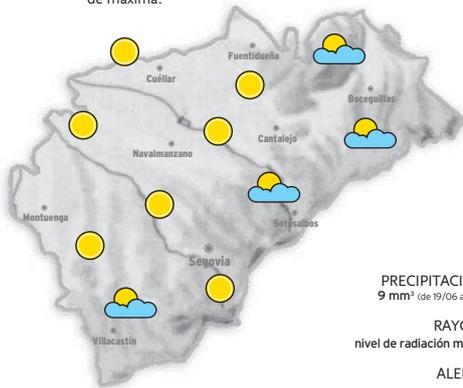
HOY

32º MÁXIMA  
MÍNIMA 18º

Calma atmosférica

Durante la jornada de hoy se impondrá la calma atmosférica. En las áreas de montaña habrá intervalos nubosos mientras que en el resto de la comarca predominará el ambiente soleado. Hará calor sobre todo a las horas centrales del día, cuando los termómetros marcarán los 31-32 fñc de máxima.

SENSACIÓN TÉRMICA --º  
PUNTO DEL ROCÍO --º  
HUMEDAD 20%  
VIENTO Sudeste moderado  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%  
VISIBILIDAD de 5 a 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb  
previsiones para media día



PRECIPITACIONES 9 mm³ (de 19/06 al 25/06)  
RAYOS UV nivel de radiación muy alto  
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 20 de junio al 27 de junio del 2006

Embalse	Capacidad	Nivel actual
Linares	50	34
Vencias	9	4
Duero	7493	4981

MAÑANA

31º MÁXIMA  
18º MÍNIMA

Nubosidad variable

Mañana los cielos presentarán nubosidad variable. Se tratará de nubes medias y altas poco importantes. De cara a la tarde se formarán nubes de evolución que podrían dejar algún chubasco en las proximidades del entorno montañoso. No se anuncian cambios térmicos. El ambiente se mantendrá caluroso.

LUNES

28º MÁXIMA  
15º MÍNIMA

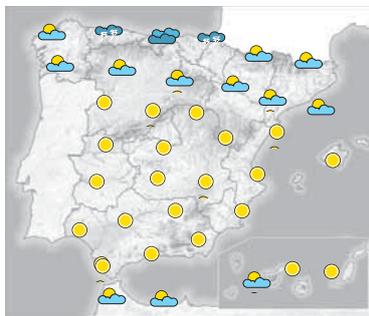
Ambiente soleado

El Lunes volverá a predominar la estabilidad atmosférica. En el cielo el máximo protagonista será el sol. En zonas de montaña crecerán nubes de evolución diurna que podrían dejar algún chubasco poco destacable. Las temperaturas tenderán a la baja pero seguirá haciendo calor.

EN ESPAÑA

HOY

SÁBADO DE JULIO TRANQUILO. Se mantendrá la inestabilidad en la zona del Cantábrico, donde volverán a caer precipitaciones débiles. De nuevo se anuncian tormentas en la cordillera Pirenaica y en el Sistema Ibérico. Por la tarde llegarán más nubes al oeste de Galicia mientras que en Canarias la nubosidad se situará al norte. En el resto del país predominarán los cielos despejados. Las temperaturas se mantendrán estables. Hará calor durante todo el día.



MAÑANA

Lluvias en el noroeste

Llegarán las lluvias al noroeste peninsular. En el centro alternarán nubes y claros mientras que en el resto del país los cielos estarán despejados. Sin cambios térmicos. Ambiente caluroso especialmente en la mitad sur.

LUNES

Ligero descenso térmico

Lloverá en el Cantábrico y se activarán tormentas en los Pirineos y Alto Ebro. Chubascos al nordeste de Castilla y León. Aumentará la nubosidad en la mitad occidental. Cielos más despejados en el Mediterráneo. Bajan las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	34	18	Cádiz	25	19	Granada	36	14	Lleida	35	19
Alicante	31	22	Castellón	32	22	Guadalajara	34	16	Madrid	33	21
Almería	25	19	Ceuta	25	18	Huelva	30	18	Málaga	28	18
Ávila	31	15	Ciudad Real	34	19	Huesca	33	17	Melilla	25	17
Badajoz	33	17	Córdoba	36	18	Ibiza	30	23	Murcia	35	21
Barcelona	29	23	Coruña, La	23	18	Jáen	33	19	Ourense	32	16
Bilbao	29	17	Cuenca	32	17	León	29	14	Oviedo	25	15
Burgos	35	16	Girona	35	19	Logroño	35	17	Palencia	32	17
Cáceres	32	18	Gijón	24	16	Lugo	28	14	Palma M.	31	22
									Palmas, Las	25	20
									Pamplona	31	16
									Pontevedra	26	16
									S. Sebastián	33	14
									S.C. Tenerife	26	20
									Santander	29	17
									Segovia	32	18
									Sevilla	34	19
									Soria	31	15
									Tarragona	30	21
									Teruel	32	15
									Toledo	35	19
									Valencia	31	22
									Valladolid	32	17
									Vitoria	30	14
									Zamora	33	17
									Zaragoza	35	20

EN EUROPA

HOY

Bajan las temperaturas en el este de Europa. En el extremo oriental del continente europeo las temperaturas experimentarán un fuerte descenso. Habrá cielos variables en el centro y en la mitad oeste, sin embargo, se abrirán grandes claros durante la segunda mitad del día. Los chubascos y las tormentas volverán a afectar a la zona de Los Alpes.

PRÓXIMOS DÍAS

Llega una borrasca por el este del continente. Nuevas perturbaciones afectarán a Europa. Una borrasca llegará por el oeste del continente. Se esperan precipitaciones en Irlanda, Reino Unido, oeste de Francia, norte de Portugal y tercio norte de España. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	28	16
Atenas	33	24
Berlin	27	15
Bruselas	28	16
Copenhague	23	15
Estocolmo	26	13
Ginebra	29	14
Lisboa	25	17
Londres	28	17
Moscú	15	10
Oslo	25	13
París	31	18
Praga	22	13
Roma	31	19
Viena	22	17
Zurich	27	14



**¿MUEBLES?**  
**THERMOBEL**  
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA  
Dormitorios todo confort y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**  
**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE  
**24 HORAS**  
**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**  
**EN MADRID: 902 42 52 42**

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**  
**SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191**

SEGOVIA  
 C/ Sargento Provisional, 1  
 Telf. 921 435 505

TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGAÑO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

**Válidos y asistidos**  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite  
 presupuesto  
 sin  
 compromiso.

**921 43 72 61**

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia  
**segovianinmobiliaria.com**

Digital Century

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo  
 Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agenda Información Utril Noticias

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y  
 le tramitamos la baja

**Telf. 921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

**PROMOCIONES** EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
**CINEBOX** LUZ DE CASTILLA

**8 SALAS DE CINE**  
 C/ C. Luz de Castilla

Sorteamos **15 entradas (\*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

**Cinebox**  
**Luz de Castilla**  
 Con la colaboración de **B.O.X.**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de julio de 2006. El sorteo se celebrará el 4 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

**Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta**

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
 Teléfono 921 43 72 61  
 Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
 Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

**B.O.X.** **Luz de Castilla** CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
 Ctra. Madrid-Segovia s/n  
 Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)**  
 Día espectador: JUEVES  
 pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

<p>Todos los días: 19.15, 22.00                  Sábados y festivos: 16.30                  Viernes y sábado: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p><b>EL SEÑOR DE LA GUERRA</b>                  El señor de la guerra</p>	<p>Todos los días: 18.00, 21.00                  Viernes y sábado: 0.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>EL CÓDIGO DA VINCI</b>                  El Código Da Vinci</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20                  Sábados y festivos: 16.00                  Viernes y sábados: 0.30</p> <p><b>LA CASA DEL LAGO</b>                  La casa del lago</p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15                  Sábados y festivos: 16.15                  Viernes y sábados: 0.15</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>VECINOS INVASORES</b>                  Vecinos invasores</p>
<p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.35                  Sábados y festivos: 15.50                  Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>LAS COLINAS TIENEN OJOS</b>                  Las colinas tienen ojos</p>	<p>Todos los días: 18.10, 20.20                  Sábados y festivos: 16.05</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>DEVUÉLMEME MI SUERTE</b>                  Devuélmeme mi suerte</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.30                  Sábados y festivos: 16.00                  Viernes y sábados: 0.45</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p><b>VAYA VACACIONES</b>                  Vaya vacaciones</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30                  Sábados y festivos: 16.00                  Viernes y sábados: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p><b>LA EDUCACIÓN DE LAS HADAS</b>                  La educación de las hadas</p>

EL SEÑOR

# D. Jesús Parra Montalvo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de junio de 2006  
A los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Esposa, Victoria Esteban Sanz; hijo, Jesús Parra Esteban; madre, Bibiana Montalvo Casado; madre política, Ana Sanz Pérez; hermana, María-Fuencisla Parra Montalvo; hermanos políticos, Juan-Carlos Guijarro Marugán, Begonia Esteban Sanz y Miguel-Ángel de la Esperanza; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia P. El Salvador, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 3, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Carmen.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,33	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

# HORARIO DE AUTOBUSES

## SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRO: 19:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGÁN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:50; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	

## SABADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AREVALO: 13:30 horas.	
AYLLÓN: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	

## DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AYLLÓN: 18:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 18:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.	

## SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCUMIEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 18:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 8:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTE TIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JARRROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNDPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 15:00 horas.	
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SEPUVEDA: 7:20 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	

## SABADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.	
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLÓN: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 9:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
SEPUVEDA: 7:20 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	

## DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.	
ARANDA: 17:30 horas.	
AYLLÓN: 16:30 horas.	
CANTALEJO: 18:10 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.	
NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARRIOS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 9:50; 10:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					

SABADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.00 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	

DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 S				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				

SABADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D					

# ANUNCIOS BREVES

# 921 43 72 61

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO** 921 43 72 61  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**UNIVERSITARIA**  
CUIDA NIÑOS DURANTE  
EL VERANO Y REFUERZA  
ASIGNATURAS COLEGIO  
921 44 35 28 - 647 860 080

**BUSCO**  
**COCINERO/A**  
con experiencia, para meses  
de septiembre y octubre  
Telf. 619 264 755

**NECESITO**  
**MECÁNICO DE**  
**MANTENIMIENTO**  
Telf. 619 264 755

**SE NECESITA** limpiadora para hotel. Teléfono 921471024.

**SE NECESITA** oficial y ayudante de fontanero y oficial de albañil. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

**ENCOFRADORES BUSCA** empresa constructora para obras en Segovia, Alávia Guipuzcoa, Orense y otros. Teléfono 686978187 y 696468382.

**PULIDORES DE hormigón** se necesitan para obra en Segovia. Teléfono 696468382 y 686978187.

**SE NECESITA** ayudante de cocina con experiencia. Restaurante La Taurina. Teléfono 921460902.

**MECANICO OFICIAL**, se precisa para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902 111 340.

**SE NECESITA** aprendiz y camarero con experiencia. Razón Restaurante Duque. 921462487.

**SE NECESITA** cocinera para restaurante en horario mañanas. Teléfono 619971844.

**SE NECESITAN** vendedores y repartidores de muebles. Thermoel. Teléfono 921420916.

**SE NECESITAN** conductores camión grúa para trabajar en Segovia. 983238022..

**SE NECESITA** ayudante camarero/a para bar Los Soportales. Teléfono 921461766.

**SE NECESITA** dependienta para tienda de muebles. 677589478 (horario comercial).

**SE NECESITA** carnicero. Teléfono 610260253.

**SE NECESITA** personal para cocina de restaurante. Teléfono 636130265.

**EMPRESA SERVICIOS** necesita cerrajeros, persianistas, fontanero- calefactor- técnico reparación calderas y electricistas. Autónomo con vehículos y herramientas. Altos ingresos. 9214224.45.

**SE NECESITA** camarero por las tardes temporada de verano o fines de semana. Teléfono 921436326.

**SE NECESITA** personal para Cinebox Luz de Castilla. Interesados dejar curriculum en el cine. 648059900.

Empresa Promotora inmobiliaria Madrid precisa **ASESOR INMOBILIARIO** para sector Ventas en Manzanán (Segovia). Fines Semana. Interesados llamar 91 745 03 94 o enviar cv a mgarcia@milleniumnegocios.net. Incorporación inmediata. Fijo + comisiones.

### ALQUILER

**Alquilo local en el mejor sitio Calle Real junto Plaza Mayor 100 m<sup>2</sup>, apto para cualquier negocio TEL 609826082**

**NECESITO TRASTERO**, 8 - 10 m<sup>2</sup>. Alquiler. 630451395.

### ENSEÑANZA

**UNIVERSITARIA DA CLASES PARTICULARES DURANTE EL VERANO PRIMARIA Y SEGUNDARIA TODOS LOS NIVELES 921 44 35 28 - 647 860 080**

**CLASES PARTICULARES**, matemáticas, física, inglés, ESO, Bachillerato, selectividad. 921427718.

### COMPRAS

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)

### MAQUINARIA AGRICOLA

**VENDO COSECHADORA** New Holland 80 - 80 reparada para empezar a trabajar. 646983860. 980560723.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**EXCLUSIVAS JOVENES** guapas. Rubia-morena. Todas tus fantasías. 651060675. Desplazamientos

**MONICA FRANCESA**, sólo, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 657284266.

**CASADA LIBERAL** conocería amigo. Relaciones sexuales (Envía ISABEL al 7811)

**MUJER SOLA** bastante guapa busco contacto (Envía SARA al 7811)

**ACTRIZ PORNO** pago por relaciones sexuales (Envía JULI al 7811)

**CAMILO MULATO** 19 años. Cuerpo fibrado. Morboso. Completo. Solo caballeros. Discreción. Salidas. 699360461.

**TAILANDESAS CARIÑOSAS.** Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

**TRAVESTI YESICA**, negraza, femenina, viciosa, paquetón duro, culto estrecho, completísima. 654893190.

### CONTACTOS

**AMASUMISAS TRAVESTISIMAS** sadocontactos. 902501843

**GAYCONCAT SEGOVIA** 902999701

**CONTACTOS PARTICULARES** 902502215

**ATRACTIVA VICIOSA.** Lo hago gratis. Solo busco placer. 690792560.

**MADURITA SEXY** busca contactos. Tingo Cam. 803405032 €/min. Fijo. 1.09 móvil. 1.51 Apartado 808 29620 Adultos.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva, ría y buscando sexo. Pago bien. 699877660.



### PRÉSTAMOS

**SOLUCIONES FINANCIERAS** House Standing. Todo tipo de préstamos. No importa Asnef. 667590611 y 918676570.

### TRASPASOS

**TRASPASO TINTORERÍA TOTAL O PARCIAL** Información 646 26 28 10

**SE TRASPASA** o vende Restaurante en Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

## Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVIA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

**CHICA busca CHICO**  
Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico más sincero y con sentido del humor para compartir buenos momentos. Avila. Buzón: 983024 SMS

Chica de 47 años separada, a la que le gusta el campo y pasear desea compartir aficiones contigo. Madrid. Buzón: 451782 SMS

Helena, 41 años, de Ecuador, tez blanca, cabello negro, sincera y sensa. Busco chico similar. Madrid. Buzón: 973294 SMS

Chica de 41 años, de Ecuador, seria y sincera gustando bailar y andar busca persona con quien confiar. Madrid. Buzón: 973008 SMS

Mujer, 52 años, divorciada, alegre, sincera, delgada, con tiempo libre, gustándole gimnasia, viajar y caminar, busca hombre afín, entre 52-62 años, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 972176 SMS

Mujer de 42 años, gustando música, leer, busca a su príncipe que la acompañe por el camino que le queda por recorrer. Madrid. Buzón: 527030 SMS

Mari Carmen. Me gustaría conocer un hombre entre 50-58 años. Madrid. Buzón: 234340 SMS

Colombiana, 50 años, busca hombre entre 50-58 años para amistad y compartir momentos de soledad. Madrid. Buzón: 974951 SMS

**CHICO busca CHICA**  
Lidia, 39 años, soltera sin cargas. Me gusta el senderismo, montaña, visitar pueblos. Busco persona sincera agradable, no casada. Madrid. Buzón: 974313 SMS

Nuria, 36 años, divorciada, 1 hijo y Capicorno. Busco chicos entre 38-42 años, sinceros y divertidos. Madrid. Buzón: 451823 SMS

Mª Teresa, 60 años, positiva y cariñosa, gustando niños, plantas, animales, naturaleza, viajar, etc. Madrid. Buzón: 979663 SMS

Soltera de 54 años, católica practicante, gustando cine, teatro y viajar, busca señor similar, para amistad. Madrid. Buzón: 973786 SMS

Divorciada de 43 años, universitaria, atractiva, busca universitario atractivo, para amistad y, si funciona, algo más. Sólo sms. Madrid. Buzón: 971919 SMS

Mujer de 55 años, 160, simpática y buena presencia busca señores honestos, positivos y de buen carácter. Mostoles. Buzón: 585375 SMS

Chico de 39 años, viudo y con ganas de vivir busca chico de su edad y buena persona. Fuentesbrada. Buzón: 585369 SMS

Maribel, 55 años, divorciada, alta, delgada, pelo castaño y ojos miel. Busco chicos entre 50-58 años, libres, dinámicos, sinceros y gustándoles viajar, bailar, cine y museos. Alcorcón. Buzón: 979629 SMS

Madre soltera busca chico hasta 40 años para relación estable y que le gusten los niños. Madrid. Buzón: 587378 SMS

Chica de 42 años, colombiana, cariñosa y romántica gustando el deporte, desea conocer chico entre 42-45 años. Madrid. Buzón: 459599 SMS

Divorciada, 2 hijos, 52 años, culta, dinámica, emprendedora, empresaria, divertida, gustando cultura y deporte, busca persona limpia, culta y sentir. Madrid. Buzón: 979451 SMS

Chico de 48 años busca chica para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 459679 SMS

Iván, 30 años, 160, moreno, algo gordito, muy guapo, gustando el campo, música, cine y la lectura. Avila. Buzón: 234190 SMS

Carlos, 36 años, 1,72, 72 kg, cabello castaño, ojos verdes. Deseo conocer chicas para mantener una amistad y disfrutar de la vida. Avila. Buzón: 989367 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Avila. Buzón: 971816 SMS

Hombre de 55 años, 177 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Avila. Buzón: 595929 SMS

Juan, 36 años, moreno, gusta salir, cine y música. Busco chica entre 25-35 años, gustos similares, zona de Mostoles-Alcorcón. Madrid. Buzón: 587416 SMS

Chico separado, 35 años y atractivo busca chica de Leganes para relación

estable. No importa nacionalidad. Madrid. Buzón: 587407 SMS

Miembro de 43 años moreno, alto, atractivo, busca mujer hasta 39 años, alta, atractiva, mejor sin cargas familiares. Madrid. Buzón: 587400 SMS

Alberto, 31 años, atractivo, cariñoso, soñador y trabajo estable. Busco chica atractiva e ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581628 SMS

Chico, 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, serio, atractivo, soñador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581549 SMS

Luis, 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, música. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Chico, 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 589624 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, viudo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Ángela, gustando salir y bailar. Busco chicas entre 34-40 años para salir fines de semana y amistad sana. Madrid. Buzón: 457756 SMS

Chico de 32 años busca chicas y chicos entre 29-39 años, simpáticos y dinámicos para salir fines de semana. Madrid. Buzón: 585193 SMS

Chus, 43 años, universitario, 1,62, y con inquietudes culturales. Busco chica aburrida, sencilla y sin importar edad. Madrid. Buzón: 587394 SMS

Chico de 47 años busca chica entre 37-46 años, para relación estable. Sin malos rollos. Madrid. Buzón: 584909 SMS

Chico independiente, buena presencia, 1'81 y 43 años busca compañera educada, amable, simpática, comunicativa, independiente y alta. Alcalá de Henares. Buzón: 585371 SMS

Chico de 34 años, soltero, atractivo, apasionado y deportista, busca chica atractiva, para darle cariño. Madrid. Buzón: 584927 SMS

**AMISTAD**  
Chico de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas/os, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 588623 SMS

Chico de 32 años busca chicas y chicos para formar grupo de amistad, salir, cine, etc. Sólo SMS. Leganes. Buzón: 585403 SMS

Ángela, gustando salir y bailar. Busco chicas entre 34-40 años para salir fines de semana y amistad sana. Madrid. Buzón: 457756 SMS

Chico de 32 años busca chicas y chicos entre 29-39 años, simpáticos y dinámicos para salir fines de semana. Madrid. Buzón: 585193 SMS

Busco chicos y chicas entre 28-38 años, majos y agradables para salir fines de semana y amistad. Madrid. Buzón: 587379 SMS

**CHICO busca CHICO**  
Chico de 19 años, de Segovia y con niño, busca chicos entre 19-30 años para pasar buenos momentos. Sms. Segovia. Buzón: 646908 SMS

Chico de 25 años, dotado y con niño, busca chico entre 18-30 años. Segovia. Buzón: 646903 SMS

Hombre de 56 años, maduro y correcto busca chico para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 646846 SMS

Chico de 45 años, moreno, activo, 1,71, buen cuerpo, majete, busca chico para relaciones. Avila capital o cercanías. Buzón: 459203 SMS

Chico busca chico entre 19-35 para compartir vida, ocio y lo que surja. Avila. Buzón: 458189 SMS

Chico, 32 años, moreno, 1,82, guapo, busca amigo afín, simpático, buena persona, serido humor y discreto, para buenos momentos. Avila. Buzón: 232310 SMS

Chico de 32 años, pelo castaño gustando música, arte y literatura busca alguien similar para iniciar posible relación estable. Madrid. Buzón: 584343 SMS

Chico activo, pasivo, atractivo, velluto, 170, 70 kg y colorista de pelucas gay, busca chico dotado y con niño. Madrid. Buzón: 587319 SMS

Hombre de 55 años, cariñoso, pasivo, con niño, busca hombre apasionado, activo, mayor de 45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 585406 SMS

Chico de 29 años, alto, resultón y sin pluma busca chico viril, alto y moreno para relación estable. Madrid. Buzón: 584991 SMS

**CHICA busca CHICA**  
Mujer de 43 años busca mujer que le guste salir, hablar, bailar y pensar. Para amistad. Madrid. Buzón: 583622 SMS

Busco chicas entre 27-35 años, para compartir bonita amistad. Madrid. Buzón: 585356 SMS

**OTRAS RELACIONES**  
Hombre de 42 años busca parejas para relaciones. Discreción. Segovia. Buzón: 979201 SMS

Chico de 44 años busca señoras entre 50-70 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 587396 SMS

Hombre de 50 años, busca relaciones esporádicas con parejas o matrimonios, no importa ni edad, ni físico. Madrid. Buzón: 457796 SMS

**PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL 902 887 421**

**SMS**  
Si te gusta su voz, puedes enviarme mensajes.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.  
Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...**  
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

**• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGO RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO**

# 806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18079 - Madrid 28000

**¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?**  
**902 887 421**

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 €/min. HN: 0,078 €/min. y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

**SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.**

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segovianinmobiliaria.com**

PISOS  
CHALETS  
LOCALES  
SOLARES  
OFICINAS  
FINCAS  
NAVES  
PROMOCIONES

segovianinmobiliaria.com

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

CHALES PAREADOS CRTA. DE LA GRANJA  
por menos de lo que usted piensa

**Atico**  
INMOBILIARIA  
921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

Profesionales a su servicio

**PROMOCIÓN EN BERNUY**

8 únicas viviendas y garajes  
*Magnífica Construcción*  
Posibilidad de visitar los pisos  
¡Entrega inmediata!

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**

**PAZ PROPIEDADES**

**¡OPORTUNIDAD! PROMOCION EN BERNUY DE PORREROS**

VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO

**DESDE: 97.920€**

PROXIMA ENTREGA DICIEMBRE 2006-06-12

**INFÓRMESE**

C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
TRABAJO Y COMPROMISO

**Parcelas Urbanas**  
CANTIMPALOS, 410 m<sup>2</sup>. F-4002.  
ZAMARRAMALA, 1.128 m<sup>2</sup> F-4001.  
ZAMARRAMALA, 2.700 m<sup>2</sup> F-4001.

**Parcelas Urbanizables**  
CABAÑAS, 59.000 m<sup>2</sup>. F-4004.  
CABAÑAS, 4.630 m<sup>2</sup> con todos los servicios. F-4004.

**Suelo Industrial**  
Encinillas  
• 46.000 m<sup>2</sup>.  
• Junto a carretera nacional (futura autovía) F-4003.  
Escobar  
• 17.000 m<sup>2</sup>.  
• Fachada a carretera. F-4006.  
Garcillán  
• 39.000 m<sup>2</sup>.  
• Fachada a carretera. F-4008.  
Garcillán  
• 15.000 m<sup>2</sup>.  
• 150 m de fachada. F-4007.

**Consulte otras ofertas**

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS  
Telfs. 921 49 79 32  
606 01 32 62 — 637 57 35 63  
inmobiliaria@ragus.es

**AL**  
INMOBILIARIA  
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22  
40006 Segovia  
Tlf.: 921 42 35 69

**VENDE Y ALQUILA**

**SE VENDEN**  
NUEVA SEGOVIA  
LOCAL DE 120 m<sup>2</sup>  
TOTALMENTE INSTALADO  
BAÑO, SALIDA DE HUMOS  
INSONORIZADO  
PRECIO MUY INTERESANTE

**LOCAL EN CONDE SEPULVEDA IDEAL PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO**  
433 M<sup>2</sup>  
Ref. L. 0050

**LOCAL JUNTO CALLE RE A AL IDEAL PARA ALMACÉN 22 M<sup>2</sup> GRAN OCASIÓN Ref. L.0009**

**JUNTO AL ACUEDUCTO LOCAL DE 150 m<sup>2</sup> ACONDICIONADO GRAN ESCAPARATE SE ALQUILA O VENDE**

**POL. HONTORIA SE VENDEN Y ALQUILAN NAVES INDUSTRIALES PIDANOS INFORMACION**

Visita mas referencias en [www.abcdario.com](http://www.abcdario.com)

**Residencial JUAN CARLOS I EN SEGOVIA CAPITAL**

PROMOCIÓN EN CONSTRUCCIÓN  
80 VIVIENDAS, TRASTEROS Y GARAJES

Buenísima memoria de calidades

**¡¡Vea los planos en nuestra oficina!!**

Le esperamos en nuestra oficina en:  
C/ Alférez Provisional, 6  
SEGOVIA  
921 41 30 68  
699 96 10 10

# Triangulo Inmobiliaria



**P2111: PALAZUELOS**  
Bajo con jardín privado de 70m2. Cocina amueblada y con electrodoméstico. Garaje y trastero. RECIENTE CONSTRUCCIÓN.

**C762: Chalet de 450 m2** en 2 plantas, gran salón, amplia cocina, 5 dormitorios, garaje para varios coches, piscina Y gran jardín



**P2107- SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA**  
Bajo con jardín de 3 dormitorios, baño, Aseo, cocina con electrodomésticos, garaje y trastero.

**P 2105 BARRIO DEL CARMEN**  
Piso en venta de 80 m2 con 3 dormitorios, Salón, cocina, baño.



**P2103 CRTA. VILLACASTÍN**  
Piso amplio de 104 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero con patio y luminoso. Visítalo.

**P2101 - EL CARMEN**  
Económico piso de tres dormitorios, cocina amueblada y totalmente exterior. RECIÉN REFORMADO.



**C0771 PALAZUELOS DE ERESMA.**  
Chalet individual de SEIS AÑOS DE CONSTRUCCIÓN, 260 m2 construidos, jardín de 200m, 4 dormitorios, 2 baños, bodega, buen estado.

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviaiinmobiliaria.com

DigitalCentury Internet Consulting

**SOL**  
INMOBILIARIA  
www.solexclusivas.com  
Rvda./Fernández Ledredo 19 - 921 44 00 44

LLEGUE A SOL EN LA RED DESDE .....



www.solexclusivas.com  
www.solinmosegovia.com  
www.solinmosegovia.es

**VALVERDE**  
1-2 DORMITORIOS

96.000 €  
15.973.000 pts



..... Y SOLO QUEDAN 2

BAÑOS CON JARDIN - ZONAS COMERC. PIZAS DE PADEL  
1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERIA INTERIOR BOULA  
TABLERO DE DUBLE - AFANIZAMIENTO DE CANTONDES A CUENTA

## NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS HONTORIA



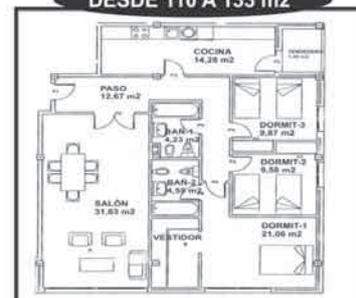
Modelo 1 dormitorio

URBANIZACIÓN CON PISCINA

1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
PLAZAS DE GARAJES  
CUARTOS TRASTEROS  
ENTREGA EN 18 MESES

## PISOS

DESDE 110 A 133 m2



GRAN URBANIZACIÓN

GRANDES VIVIENDAS SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2  
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA MAGNIFICA SITUACIÓN  
3 y 4 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO



**ALQUILER TORRECABALLEROS**  
apartamento de un dormitorio un baño calef. Individual totalmente amueblado **VEN A VERLO**

**ITO. AL ACUEDUCTO**  
tres dormitorios dos baños calef. Individual amueblado **VEN A VERLO**

**SAN LORENZO**  
dos dormitorios un baño calef. Central totalmente amueblado plaza de garaje **VEN A VERLO**

**SAN LORENZO**  
dos dormitorios un baño calefa. Central amueblado **VEN A VERLO.**

**TORRECABALLEROS**  
un dormitorio calef. Individual amueblado **VEN A VERLO**

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**Vende PISO**  
3 dormitorios. 2 baños. Seminuevo. Garaje. Cocina amueblada. zona Rente  
224.000 € (37.270.000 ptas). Ref. 8257

**Vende PISO en construcción en Palazuelos**  
103 m². 3 dormitorios. 2 baños. Garaje-Trastero Jardín de 275 m²  
Ref. 8393

**Vende PISO al lado de PLAZA MAYOR**  
125 m² útiles. Trastero y garaje  
¡¡Todo exterior!!  
¡¡OCASIÓN!!  
Ref. 8495

**Vende PISO en Espirido**  
3 dormitorios. 2 baños  
Garaje y trastero  
¡¡Baño de 48,26 m²!!  
173.000 € (28.700.000 ptas)  
Ref. 8555

**Vende DÚPLEX próximo a Fernández Ladreros**  
3 dormitorios. 2 baños  
Cocina amueblada  
Ref. 8230

**Vende PISO en Puente de Hierro**  
100 m². 3 dormitorios  
Muy luminoso. Gastos centrales  
Solo 177.300 € (29.500.000 ptas)  
Ref. 8639

**Vende PISO seminuevo en el Puente de Hierro**  
3 dormitorios. 2 baños  
Garaje y trastero  
¡¡Cocina amueblada!!  
Ref. 8744

**Vende PISO junto Santa Eulalia**  
3 dormitorios. Totalmente reformado. Planta cuarta exterior. 2 terrazas. Ocasión 202.000 € (33.600.000 ptas) Ref. 8780

**PISOS**  
INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

**Vende PISO en La Granja**  
3 dormitorios. 1 baño. Exterior  
¡¡135.200 euros!! (22.500.000 ptas)  
Ref. 8819

**Vende PISO en Ezequiel González**  
3 dormitorios. 1 baño  
Calefacción central  
¡¡Perfecto estado!!  
Ref. 8818

**Vende PISO junto OBISPO QUESADA**  
130 m². 4 dormitorios  
2 baños. Excelente distribución  
Garaje.  
Ref. 8911

**Vende PISO en Conde Sepúlveda**  
145 m². Ascensor y Calefacción central  
Totalmente reformado  
Ref. 8920

**Vende PISO de 90 m² Zona San Millán**  
Exterior. Planta primera  
¡¡174.300 euros!!  
(29.000.000 ptas)  
Ref. 8981

**Vende PISO en LA GRANJA**  
3 dormitorios. Baño y garaje  
Reformado.  
Precio interesante  
Ref. 8987

**Vende PISO en El Carmen**  
3 dormitorios.  
Totalmente reformado  
Magníficas vistas  
Ref. 8928

**Vende PISO en La Lastrilla**  
3 dormitorios. 2 baños con garaje. 2 terrazas  
Piscina comunitaria  
Ref. 8942

**Vende PISO zona...**  
140 m²  
Cocina con ascensor  
Ref. 8852

**Vende PISO en Palazuelos**  
3 dormitorios. 2 baños  
Garaje y trastero. ¡¡Alquilado hasta mayo 2008!!  
¡¡IDEAL INVERSOR!! Ref. 8013

**Vende PISO en Coronel Rexach**  
124 m². 4 dormitorios amplio. 2 baños completos  
2º con ascensor  
Muy luminoso  
Ref. 9056

**Vende PISO en San Cristóbal con 90 m².**  
3 dormitorios. 2 baños. Amueblado. ¡¡Garaje!!  
¡¡Zonas comunes con piscina!!  
Solo 195.300 € (32.400.000 ptas)  
Ref. 9085

**Vende PISO en San Cristóbal**  
3 dormitorios. 2 baños completos. 3 terrazas y patio. Muchas mejoras  
201.300 € (33.500.000 ptas)  
Ref. 9093

**Vende PISO en José...**  
3 dormitorios  
Totalmente reformado  
Ascensor. Ref. 8852

**PISO en Ctra. Villacastín a estrenar**  
3 dormitorios. 2 baños completos  
Garaje y trastero  
Excelentes calidades  
Ref. 9097

**Vende PISO en Conde Sepúlveda**  
4 dormitorios. 2 baños  
¡¡Gastos centrales!!  
Ref. 9119

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**PROXIMA CONSTRUCCION:**

**LA LASTRILLA.**  
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCIO) 5 PAREADOS : 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO . LOCAL, DOS PLANTAS Y SEMISOTANO.

**SOTOSALBOS.**  
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

**PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...**

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASCAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ZONA SAN LORENZO**

Chalet adosado. 5 dormitorios. 3 baños. Aseo. Garaje. Excelentes calidades. Preciosas vistas. Ref. 2.322.

**PALAZUELOS**

Chalet Pareado. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje 2 vehículos. Bodega. Jardín. Ref. 2.379.

**ZONA CENTRO**

Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Ascensor. Calefacción central. Ref. 2.151

**SAN JILDEFONSO**

Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 2.235.

Visitenos en Internet:  
www.gescasadesegovia.com



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**BERNUI DE PORREROS.**

PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359



**Casa LA HIGUERA**

Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta. Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS Garaje y Trastero **VENGA A VERLO**  
Ref.: 352



**CANTIMPALOS**

Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorio. 70 m² Aprox. Cocina independiente, garaje y puerta blindada. Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



**PRÁDENA PRECIOSA**

Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m² Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza! SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL CUANTO COLEGIO CLARETI PISOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!**

**TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO**

**ESTILO RÚSTICO parcelas de 300 y 400 mts.**

**NUEVA PROMOCIÓN JUNTO URB. LOS CASTILLOS 1, 2 ó 3 DORMT PRÓXIMA CONSTRUCCION.**

**PROMOCIÓN DE CHALETS MATA DE QUINTANAR AMPLIAS PARCELAS PRECIO INTERESANTE**



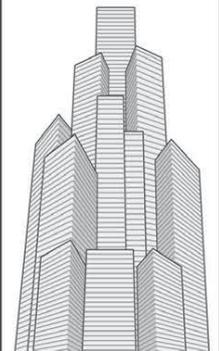
921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
 CALLE INDEPENDENCIA, 25  
 SEGOVIA  
 921 432 381

**YA NOS  
 HEMOS  
 TRASLADAMOS**



**Inmobiliaria J.P.**



**LE  
 ATENDEREMOS  
 EN NUESTRAS  
 NUEVAS  
 OFICINAS  
 EN:**

**CALLE  
 INDEPENDENCIA, 25**

**Inmobiliaria J.P.**  
 C/ INDEPENDENCIA, 25  
 921 432 381

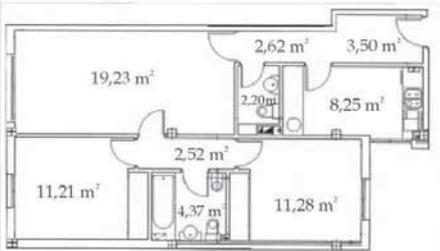
**VENTAS**



**PURIFICACIÓN HURTADO  
 Inmobiliaria**

**ESPIRDO**

VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS  
 CARPINTERÍA DE ROBLE  
 CALEFACCIÓN INDIVIDUAL  
 ASCENSOR



PRÓXIMA ENTREGA

DESDE 104.216 €  
 VISÍTELOS

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

CHALET ADOSADO  
 EN HONTANARES, 3DOR  
 CALEF. PROPANO, 2  
 BAÑOS, COCINA AMUE  
 216.364€ REF.5255

CHALET ADOSADO  
 VALVERDE  
 4 DOR, CALEF. GASOIL,  
 COCINA AMUEBLADA.  
 247.700 € REF.5184

CHALET ADOSADO  
 EN GARCILLAN, 4 DOR,  
 2 PLANTAS, CALEF.  
 GASOIL, COCINA AMUE  
 141000 € REF.5362

PISO EN LASTRILLA  
 70 MTRS, 2 DOR, BAÑO,  
 GARAGE Y TRASTERO  
 INCLUIDO.  
 186.000 € REF.5021

CASA RÚSTICA EN  
 TORRECABALLEROS.  
 2 PLANTAS, 3 DOR,  
 PATIO, COCINA AMUE.  
 252000€ REF. 5328

PROMOCION NUEVOS  
 2 ÚLTIMOS PISOS EN  
 ESPIRDO.  
 DESDE 94.000 € + IVA  
 REF. 1510

**ESPIVAL**

inmobiliaria



PISO 2 DOR. EN  
 ZAMARRAMALA.  
 COCINA AMUEBLADA,  
 TARIFA NOCTURNA.  
 168.300 € REF. 5151

PROMOCION DE PISOS  
 1, 2, Y 3 DOR, BAÑO,  
 ASCENSOR, DESDE  
 80000 € + IMPUESTOS  
 CANTALEJO

PISO SAN JOSE 80 MTRS  
 3 DOR, BAÑO, 1º,  
 COCINA AMUEBLADA,  
 PARA ACTUALIZAR.  
 168.300 € REF.5271

2 PARCELAS URBANAS  
 EN EL COTO SAN ISIDRO  
 600 MTRS, PROYECTO,  
 LICENCIAS, PARA  
 CONSTRUIR. 90.000 €

PISO TORRECABALLEROS  
 2 DOR, COCINA AMUEB.  
 GARAGE, A ESTRENAR.  
 ZONAS VERDES. 2 A/E.  
 147.235 € REF. 5371

PARCERÍA TRECASAS  
 200 MTRS, 4 DOR, COC.  
 AMUEB. JARDIN DE 250,  
 CHIMENEA SALON  
 324.500 € REF. 5034

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
 E-mail: segovia@espival.com  
 40002 SEGOVIA  
 www.espival.com



Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50

**GARAJES - NAVES  
 OFICINAS  
 ALQUILER - VENTA**

SE VENDE NAVE EN EL  
 POLIGONO DE  
 VALVERDE 700 m2 CON  
 UNA PARCELA DE 625  
 m2, CON PUENTE  
 GRUA, OFICINA Y  
 VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL  
 POLIGONO DE  
 VALVERDE, 800 m2, 700  
 m2 DE PARCELA, CON  
 OFICINA,  
 POSIBILIDAD DE  
 ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE  
 GARAJE EN LA ZONA  
 DE LA CALLE DE SAN  
 VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN  
 LA CALLE SAN  
 FRANCISCO, 114 m2, 3  
 DESPACHOS CON UNA  
 SALA CENTRAL,  
 ARMARIOS  
 EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA  
 EN LA CALLE REAL,  
 85m2,  
 ACONDICIONADA.

SE ALQUILA PLAZA DE  
 GARAJE EN LA ZONA DE  
 JOSE ZORILLA Y SANTO  
 TOMAS

1ª FASE 2ª FASE  
 TODO A LA  
 VENDIDO VENTA



BERNUY DE  
 PORREROS  
 1 Y 2  
 DORMITORIOS,  
 CON GARAJE  
 Y TRASTERO  
 EXCELENTES  
 CALIDADES  
 URBANIZACIÓN  
 PRIVADA

**MIGUEL TOVAR  
 IMT**  
 Ezequiel González, 6



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA  
 EL CARMEN  
 2 DORMITORIOS  
 COCINA AMUEBLADA  
 CALEF CENTRAL  
 SUELOS DE TARIMA  
 TOTALMENTE  
 REFORMADO  
 BUEN ESTADO**

**CHALET VENTA  
 ABADES  
 3 DORMITORIOS  
 2 BAÑOS  
 TOTALMENTE AMUEBLADO  
 GARAJE  
 PATIO DE 15 MTS  
 BODEGA 56 MTS  
 ¡INFORMATE!**

**El 10  
 De Su  
 GESTIÓN**

PROMOCION DE CHALETS

GARCILLÁN

162 MTS

5 DORMITORIOS

2 BAÑOS Y 1 ASEO

GARAJE

PATIO

INFORMACIÓN

PERSONALIZADA

921 44 50 77

C/ La Plata, 56  
 www.gestion-10.com



921471474

**COMPLEJO  
 RESIDENCIAL  
 "ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO  
 MEJOR CÔMPRELO

**TERCERA FASE  
 VENTA  
 DE PISOS  
 DEL BLOQUE 6**

Entrega  
 en Agosto

**INFÓRMATE  
 Y GANA  
 UN FANTÁSTICO  
 VIAJE**



**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO

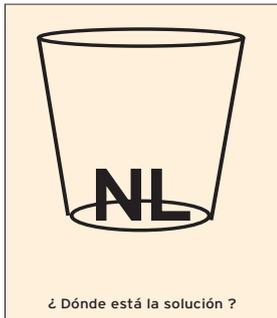
**SUDOKU**

		8		2		4		
	4		8	3		1		
	1			6				8
9					5	8		6
1	8		3				2	
		5	1	8				7
	5		9			6	8	
8		4		5	1			9
		9	2			3	5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

**JEROGLÍFICO**



¿ Dónde está la solución ?

**DEDUCCION DE PALABRAS**

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

D	O	R	M	I	A	5
A	L	U	D	E	S	3
G	E	L	I	D	O	2
S	O	R	T	E	A	3
G	R	U	T	A	S	3
T	R	A	G	O	N	3
M						
U						
O						

**AUTODEFINIDO**

**DOMINANTES DIFICULTAD, OBSTÁCULO**

**CONDICIONANTE** BO CALLOS; **ELEVAR LAS COSAS** SOBRIA REALIDAD SENSIBLE

**SODIO** BOVIDO SILVAJE; **SE EXPATRIARÁ** HORNEAR

**CARCOME** MUNICIPIO DE JAJÁN; **CONDICIONANTE**

**CATEDRAL (PL)** PUNTO CARDINAL

**CUIDAD CALDEA** EXHALAMOS; **POESÍA (PL)**

**FALLECER** REPLICAS; **HOSPITAL (PL)** LONJA FINA DE CARNE (PL)

**CORTALE** REMOVI; **AGITE** VOCAL

**FÉRTIL** EMPERADOR (PL)

**NORICIA** NOTA MUSICAL; **FILÓSOFO** ALEMÁN

**INSTRUMENTO DE LABRANZA (PL)** ENSEÑADA; **PADRA**

**NOMBRE DE VARÓN** CLARIDAD; **HENDIESE**

**CINCUENTA** EXPULSE; **TENED LUGAR** O ENTRADA

**PATRIARCA** HERES; **INCALANTE** GUARDIAN

**PROPIO Y PECULIAR** DE UNA LENGUA DETERMINADA; **CONSONANTE**

**TESTARUDOS** PUNTO CARDINAL; **NEGRICIÓN**

**ABSORBAS** EMPAPES; **OXIGENO** CARTA DE LA BARRAJA

**PUNTO CARDINAL**

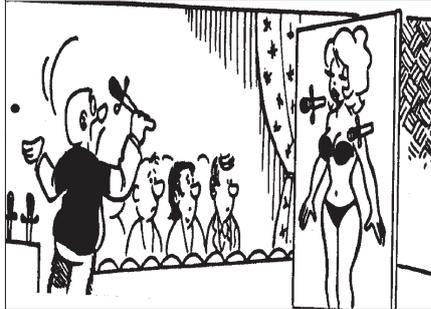
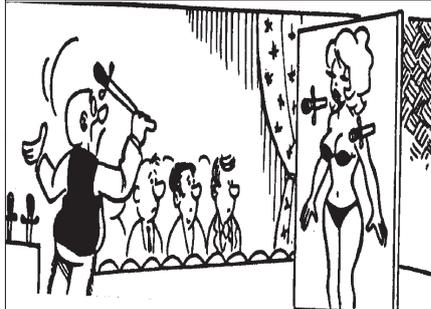
**PRONOMBRE PERSONAL (PL)** MIL

**PUNTO CARDINAL**

**UNA COALICIÓN** PARA UN MISMO FIN; **PUNTO CARDINAL**

**EXISTE** REVERENCIA; **MOS CON SUMO** HONOR

**SIETE DIFERENCIAS**



**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

**HORIZONTALES:** - 1: Denuedo, valor y serenidad de ánimo ante los peligros.- 2: Acaramelado, enamorado.- 3: Loc. lat. que significa por el hecho mismo, inmediatamente, en el acto. Pimiento picante murciano.- 4: Al revés, río español. Al revés, instrumento músico (P).- 5: Turbiedad, nebulosidad.- 6: Epicúreos, regalados.- 7: Al revés, llano, liso, sin estorbos ni tropiezos. Río francés, afluente del Ródano.- 8: Municipio de Burgos. Antilope propio de África del Sur.- 9: En la mitología griega, diosa de los granos y de las cosechas.- 10: Blanco. Husermán.- 11: Criminosos, inculpas. Unolo de cierta manera.

**VERTICALES:** - 1: Garbosos, gallardos. Terminación verbal.- 2: Familiarmente, cierto, seguro, que no admite discusión.- 3: Cierta clase de tumbas egipcias, en forma generalmente de pirámide truncada (PI). Símbolo químico.- 4: Provecho, ventaja. Profundidad que alcanza en el agua la parte sumergida de un barco (PI).- 5: Al revés símbolo químico. Al revés, en Aragón, usufructo.- 6: Alternación de las cosas por turno u orden sucesivo. Números romanos. Al revés, lago italiano.- 7: Al revés, símbolo químico. Déle al papel o a la tela tersura y lustre por medio de la presión.- 8: Perjudicadas. Plural de letra.- 9: Al revés, corte las ramas superfluas. Único, sin par.- 10: Hembra de cierto animal. Campestre.- 11: Letra repetida. Pronombre personal. Adverbio negativo.

**SOLUCIONES**

**AUTODEFINIDO**

**CRUCIGRAMA**

**DEDUCCION**

**JEROGLIFICO:** MADURO

**SIETE ERRORES**

**SUDOKU**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9

**HORÓSCOPO**

- Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Salud regular. No atrase más la ejecución de esa tarea; es mejor que la haga cuanto antes. El día se presenta con acontecimientos importantes en el amor.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Salud muy buena. Debe de confiar más en la gente que le quiere, ellos no le traicionarán nunca. En el terreno del amor se sentirá inseguro.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
No abuse del tabaco. Durante esta jornada mejorarán sus contactos laborales. En el terreno sentimental triunfará allí donde desee.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Salud normal. Sus ingresos disminuirán, emprenda tareas complementarias. Hoy los amigos jugarán un importante papel en el terreno del sentimental.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Tome algún complejo vitamínico. En el terreno profesional está usted de suerte, puede contar con la ayuda de su jefe. Problemas con su pareja.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Salud excelente. Día propicio para relacionarse con personas que pueden ayudarle en el tema económico. Hoy se sentirá incomprendido por su pareja.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Salud buena. En el terreno profesional nada contrario se advierte por ahora. Hoy es posible que su pareja le confíe un importante secreto.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
Salud muy buena. En el terreno laboral habrá cambios que beneficiaran bastante su economía. No maltrate a su pareja psicológicamente.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Cuide sus riñones. En el terreno laboral alguien podría aprovecharse de su buena fe, tenga cuidado. En el amor tendrá la reconciliación que ansiaba.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Buena forma psíquica y física. Sus compañeros de trabajo respaldarán con acierto sus planes laborales. En el amor todo seguirá igual.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Salud muy buena. Hoy es un buen día para ampliar los negocios actuales. En el amor el día transcurrirá con alguna discusión que otra.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Volverá la fatiga. En el terreno profesional nada de particular se advierte por hoy. En el amor alguien se interesará bastante por usted.

**ACTIVIDADES NUEVAS**

**TAI-CHI**  
**CHI-KUNG**  
**CAPOEIRA**  
**DANZA DEL VIENTRE**

**GIMNASIO**  
**Mario Muniesa**

**OTRAS ACTIVIDADES**

**AEROBIC - FLAMENCO**  
**MEJORA CARDIO-VASCULAR**  
**JUDO - MUSCULACIÓN**  
**GIMNASIA MANTENIMIENTO**  
**SAUNAS**

**CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22**

### La fruta, base de 'La dieta mediterránea'

La 2 de TVE ofrece, a partir de las 12,30 horas, un nuevo capítulo de la serie documental *La dieta mediterránea*. En esta ocasión, las frutas frescas serán las protagonistas, que junto con verduras y hortalizas, son casi fuente exclusiva de vitamina C, indispensable para nuestro organismo.



Los protagonistas de la nueva serie.

### 'Cosas de marcianos' aterriza en Cuatro

Una divertida comedia que emite la cadena Cuatro, a las 13,00 horas, dentro del contenedor *Cuatroseña*. *Cosas de marcianos* se trata de una *sit-com* que narra las vicisitudes de cuatro marcianos integrados en la Tierra bajo el aspecto de una familia que vive en Rugherford, Ohio.

### 'Cine de Barrio' emite un filme de Paso

El programa de La Primera ofrece, a las 18,30 horas, la película *Vamos a por la parejita*. Dirigida por Alfonso Paso e interpretada por Antonio Garisa, cuenta la historia de un hombre que solo tiene hijas de su matrimonio y busca la manera de tener un varón. Como invitado, acude al programa el actor Pepe Rubio.

CUADRATURA DE LA PANTALLA  
ANTONIO SEMPERE

## Historias

Alfredo Castellón es uno de los pioneros de la televisión en España. En 1956 se encargaba de la realización de toda la programación que se emitía desde las tres de la tarde hasta las once de la noche. Años más tarde se hizo cargo de algunos de los espacios dramáticos, los mejores *Estudios 1*, como *Mirando hacia atrás sin ira*; las más series más lustrosas, tipo *Cuentos y leyendas*.

Fue emocionante escuchar en El Escorial a Alfredo Castellón, el ponente más veterano del curso *50 años de TVE*. Retirado del medio, incluso como espectador (me confesó que ni siquiera tiene televisor), recordó su lucha para que La 2 hubiese prescindido de la publicidad, al estilo de la radio pública. Una idea que siempre cayó en saco roto, y que según Castellón hubiese sido determinante para preservar los objetivos de la televisión pública al margen de los galimatías económicos.

Bien pensado, a este paso, cuando sólo tres espectadores de cada cien sintonizaron con esta cadena durante esta semana, ¿qué falta hace esa tremenda avalancha publicitaria? Incluso Antonio Gasset se hizo eco de esa situación en la última entrada de la temporada estableciendo un guiño de complicidad con Andreu Buenafuente.

Buenafuente, en el que también era la última entrega de la temporada, que ha firmado por otros dos en Antena 3, sentó en su sofá a Santi Millán para promocionar la nueva serie *Divinos*, que se estrena el lunes a la misma hora que el concurso de Paz Padilla en TVE 1 y que el programa de Pocholo en la Sexta. Millán volvió a mostrar sus mejores cartas de comunicador. Una imagen que sólo Ventura Pons fue capaz de dinamitar, cuando en *Amor idiota* se atrevió, en un grave error de casting, al presentarnos a un Santi Millán antipático y odioso.

## TELEVISIÓN 49

# Antena 3 estrena hoy, sábado, la exitosa serie 'True Calling'

El serial televisivo, protagonizado por Eliza Dushku, cuenta la historia de Tru Davis, una joven que trabaja en la morgue de Nueva York y que tiene la capacidad de escuchar a los muertos

• En el primer capítulo que se emite a las 20,00 horas, la protagonista escucha la voz de una joven que acaba de fallecer a causa de un disparo en el cuello y que le pide ayuda desesperadamente.

SPC

Antena 3 emite, a partir de las 20,00 horas, la serie de Fox que producen Jon Feldman y Marin Adelstein y que protagoniza la joven Eliza Dushku.

*True Calling* cuenta la historia de Tru Davis, una joven que comienza a trabajar en la morgue de Nueva York y descubre que es capaz de escuchar a los muertos. Se trata de gente que ha fallecido *antes de tiempo* y que pide ayuda desesperada a la chica. Tru descubrirá que cada vez que alguien le suplica su colaboración, regresa al día anterior y es capaz de variar los acontecimientos para tratar de evitar las tragedias antes de que realmente ocurran.

La protagonista es una chica inteligente, sexy e inquieta que acaba de licenciarse, diez años después del asesinato de su madre, hecho que todavía no ha podido superar, pero a estos problemas se une los que provocan su desestructurada familia.

En la serie, Tru está acompañada por su hermano Harrison (Shawn Reaves), encantador pero problemático y aficionado al jue-



Todos los personajes de la serie norteamericana con la protagonista, Eliza Dushku, que interpreta a Tru Davis. / ANTENA 3

go; su hermana Meredith (Jessica Collins), triunfadora en el trabajo, que vive en una lucha constante por dejar su adicción a las drogas; su amiga Lindsay (A.J. Coock) y su jefe en la morgue, Davis (Zach Galifianakis), que desconoce la habilidad de su empleada pero no dudará en aclararle todas las dudas que le surjan.

En el primer episodio que se emite hoy, la doctora escucha, en su recién estrenado trabajo, la voz de Rebecca, una joven que acaba de llegar al depósito de cadáveres y que ha fallecido a causa de un disparo en el cuello. Rebecca le pide ayuda de forma desesperada.

A la mañana siguiente, Tru se despierta en el día anterior y se da

cuenta de que puede tratar de evitar la muerte de Rebecca. Con la ayuda de Lindsay, descubre dónde vive y conoce su desesperada situación personal. Un ex novio, una relación rota, un embarazo... Tru tendrá que descubrir qué podría haber llevado a Rebecca a la morgue para tratar de evitar que su cuerpo acabe allí.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico  
En Torrecaballeros

2 y 3  
Dormitorios  
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños  
Tarima flotante,  
Calefacción individual con depósito común  
Persianas de aluminio con aislante  
Climatit  
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26  
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



'Corazón, corazón' cumple 13 años en La Primera

El programa de referencia de la crónica social cumple 13 años de emisión ininterrumpida y lo celebrará con un reportaje de su fiesta de cumpleaños, con una entrevista a Tamara y a la modelo Laura Sánchez, ambas embarazadas e imágenes del funeral de Rocío Jurado en Sevilla. LA PRIMERA. 14,30 HORAS



Procesos de liberalización de los sectores de energía en 'Línea 900'

En España, la liberalización del sector de las telecomunicaciones llegó en 1998 y, desde hace dos años, el de la energía. Con el reportaje, *Liberalizaciones que atan: Luz de gas*, hace balance de este proceso y recoge el punto de vista de los consumidores. LA 2. 20,40 HORAS

**MILENIUM**  
CASAS & SUEÑOS

**Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.**  
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde **100.910 €.**

**902 45 00 02**  
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Canal 24 horas</b> <b>08:00 Hora Warner.</b> Infantil que incluye: Scooby Doo, Looney Tunes y Batman animación. <b>09:05 Zon@ Disney.</b> Infantil que incluye series y concursos. <b>11:15 Floricienta.</b> Serie. <b>12:15 Ankawa.</b> R. <b>13:40 En ruta con la guía.</b> R. Santiago de Compostela. <b>13:45 Cartelera.</b> Cinematográfico. <b>14:30 Corazón, corazón.</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con David Cantero, María Casado y Sergio Sauca, en los deportes. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Cine. Razones del Corazón.</b> EEUU, 1996. Drama. Con Terry Farrell, Jim Davidson y Mimi Kennedy. Una joven y exitosa editora tiene un secreto: es hija adoptiva. <b>17:55 Vamos a cocinar...</b> con José Andrés. Caballa en salmoneo y ensalada de bubo de hinojos. <b>18:35 Cine de barrio. Vamos por la parejita.</b> Comedia. España, 1969. Con Antonio Garsa, Rafaela Aparicio, Florinda Chico y Emilio Gutiérrez Caba. Juan no tiene hijos.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Todas las noticias del día presentadas por David Cantero, María Casado y Sergio Sauca. <b>21:45 El tiempo</b> <b>21:40 Informe semanal.</b> Reportajes: Euskadi, la hora del diálogo; Escándalo en el pelotón, Vivir cooperando y María Joaó, el poder de la música. <b>22:45 Sábado cine. Pactar con el diablo.</b> Thriller. EEUU, 1997. Con Keanu Reeves, al Pacino y Charlize Theron. (Ver Las películas de Hoy) <b>01:45 Clubhouse.</b> Hoy. <i>Salvemos la situación.</i> <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:30 UNED.</b> Divulgativo. <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>09:30 Agrosfera</b> <b>10:30 En otras palabras</b> <b>11:00 Parlamento</b> <b>12:00 El concierto</b> <b>12:30 La dieta mediterránea</b> <b>13:00 Tendido cero.</b> Taurino. <b>13:30 Mucho viaje.</b> Ocio. <b>14:00 Sorteo Lotería Nacional</b> <b>14:05 iPOP.</b> Musical.</p> <p><b>14:30 Estadio 2.</b> Incluye: <b>-Motociclismo. Campeonato mundo velocidad.</b> GP Gran Bretaña. Desde el circuito de Donington Park. 125 cc (14.15 h.); Moto GP (15.00 h.) y 250 cc (16.15 h.) <b>-Hípica.</b> Desde San Sebastián. <b>-Ciclismo Tour de Francia.</b> Estrasburgo-Estrasburgo. (14.45) <b>-Vela.</b> Louis Vuitton Acts. Desde Valencia. Directo (17.00) <b>-Deporte.es.</b> (8.30) -Reportaje parálímpicos (9.00) -Resumen Tour de Francia. (9.15) -Vela. Louis Vuitton Acts. Resumen de la jornada. (9.30) <b>20:00 España en Comunidad</b> <b>20:40 Línea 900.</b> Liberalizaciones que atan, luz de gas. R.</p> <p><b>21:25 De cerca.</b> Baltasar Magro entrevista a Jesús López Cobos, director de orquesta. <b>22:00 El ala oeste de la Casa Blanca.</b> Serie. <b>23:45 Carreras de caballos. Turf.</b> Desde Mijas (Málaga) <b>02:30 Cine Especial Versión española.</b> <i>Manos como Becky.</i> España, 1999. Con Marian Varela y Joao Maria Pinto. <i>El encargo del cazador.</i> (02.15 horas) (Ver Las películas de Hoy). <b>04:00 Cine. Víctimas inocentes.</b> EEUU, 1996. Con Rick Schrocker, John Corbett y Howard Hesseman. En un domicilio próximo a unas instalaciones militares matan a alguien.</p>	<p><b>06:15 Repetición programas</b> <b>07:30 El pequeño Rey</b> <b>08:00 Yu gi oh gx</b> <b>08:20 Megatrix.</b> Programa infantil que incluye un capítulo de las series: <i>Bob Esponja</i>, <i>Futurama</i>, <i>Cosas de casa</i>, <i>Quintillizos</i> y <i>Maolcolm in the Middle</i>. <b>13:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>14:00 Los Simpson.</b> Sin Duff y última salida a Springfield. <b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i> con Joan Escoda. <b>16:00 Multicine. Verano de seducción.</b> Intriga. Con Susan Ward y Lori Heuring. Tras una larga estancia en una clínica psiquiátrica, la joven y bella Adrian consigue un trabajo en un club de lujo. <b>18:15 Cine. La tragedia de los Mulvaney.</b> Drama. EEUU, 2002. Con Beau Bridges y Blythe Danner. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy) <b>20:10 Tru Calling.</b> Nueva serie. (Más información en la página anterior). <b>21:00 Noticias 2.</b> Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. <b>21:45 Pelopcopata.</b> Magacín sobre relaciones personales-animales, con Anabel Alonso. <b>22:30 Cinematix. The Quest.</b> Acción. EEUU, 1996. (Ver Las películas de Hoy). <b>01:00 Cine. El protegido.</b> Thriller. EEUU, 2000. Con burce Willis y Samuel L. Jaxkson. <b>02:40 Cine. Extraña composición.</b> EEUU, 2000. Con Ellen Barkin y JKulian Sands. <b>05:00 Televenta</b> <b>06:45 Repetición de programas</b></p>	<p><b>07:35 Melrose Place.</b> Serie que ofrece un episodio. <b>08:30 CuatroSfera.</b> Magacín juvenil que incluye el documental <i>Mundo Salvaje, Rebelde Way</i> y <i>Cosas de marciales</i>. Además el programa musical <b>40 Pop</b>, que ofrecerá el directo del último disco de algún artista del momento y espacio de zapping <i>Surferos TV</i>. <b>13:57 Noticias Cuatro</b> <b>15:25 Humor amarillo.</b> Memorias de un Geisho. Paco Bravo y Fernando Castilla ponen ingenio y voz a esta nueva edición del concurso ideado por Takeshi Kitano. <b>16:45 Soy el que más sabe de televisión del mundo.</b> Con Nico Abad, primera de las fases previas en la que cuatro popularísimos concursantes competirán por ganarse un puesto. <b>17:55 Alias. Cruces y Después de las seis.</b> Serie. <b>19:40 Todos contra el chef.</b> Concurso culinario. Un médico de Sabiñánigo (Huesca) reta a Darío Barrio con ternasco a la jardinera. <b>20:05 Noticias Cuatro.</b> Incluye el Sorteo de la ONCE. <b>21:35 Los 40 de 40.</b> Música. Sira Fernández analizará la importancia de los fans en el mundo de la música. <b>22:00 Nada por aquí.</b> Acción de magia directa, urbana, gamberra e inesperada. Hoy, último programa. <b>22:55 Las Vegas. Siempre fieles y ¿has visto llover alguna vez?</b> <b>00:45 Pressing Catch: Smackdown</b> <b>01:35 Juzgado de guardia</b> <b>02:10 Los Roper.</b> Serie <b>02:55 Un hombre en casa</b> <b>03:40 Shopping.</b> Comercial.</p>	<p><b>06:30 UFO Baby.</b> Infantil. <b>07:00 El príncipe Mackaroo</b> <b>07:15 El mundo mágico de Brunelesky.</b> Infantil. <b>07:30 Birlorus klub.</b> Infantil. <b>09:30 Summerland.</b> Serie. R. <b>10:30 Cazatesoros.</b> Serie. <b>11:30 Visto y no visto.</b> Zapping. <b>12:45 Decogarden.</b> Magacín de bricolaje presentado por Antxine Olano. <b>13:30 El payaso.</b> Serie. <b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con José Ribagorda. <b>15:30 Cine on. Baila conmigo.</b> Musical. EEUU, 1998. Con Vanessa L. Williams y Chayanne. Tras la muerte de su madre, el joven Rafael abandona la televisión de Cuba para viajar a EEUU y conocer a su padre. <b>18:15 Visto y no visto</b> <b>18:45 Clasificación Gran Premio Fórmula 1: EEUU.</b> Retransmisión de la clasificación del Gran Premio Fórmula 1 de EEUU, desde el circuito de Indianápolis. <b>20:15 El buscador de historias.</b> Reportajes de actualidad con Emilio Pineda. <b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. <b>21:20 Salsa Rosa express.</b> Santi Acosta avanza los personajes que acudirán al plató a hablar de sus vidas. <b>22:00 Salsa Rosa.</b> Entrevistas a personajes de la farándula que hayan sido noticia durante la semana, presentado por Santi Acosta. <b>02:20 En concierto.</b> Musical. Retransmisión del concierto de un grupo musical de moda que acaba de sacar disco. <b>02:45 Infocomerciales</b> <b>05:45 Helicops.</b> Serie.</p>	<p><b>07:00 Repetición partidos resúmenes</b> <b>09:00 Información Mundial</b> <b>09:10 Repetición partidos resúmenes</b> <b>10:00 Información Mundial</b> <b>10:10 Repetición partidos resúmenes</b> <b>11:00 Información Mundial</b> <b>11:10 Repetición 2ª parte partido día anterior</b> <b>12:00 Fuera de juego</b></p> <p><b>12:30 Traffic Mundial</b> <b>13:00 Sport Center (Contenedor Deportivo).</b> Apertura con Helena Resano. InfoKamen con Cristina Villanueva y Rafa Gordillo (13.05); InfoIBC con Óscar Rincón y Antonio Maceda (13.30); InfoMundial con María Martínez (14.00); Aquí Alemania con conexiones en directo con todas las sedes del Mundial (14.30); Especial Mundial con Helena Resano. <b>15:00 Traffic TV</b> <b>16:00 Sport Center Mundial</b> <b>17:45 INGLATERRA-PORTUGAL</b> <b>19:35 Sport Center Mundial 06</b></p> <p><b>21:00 BRASIL-FRANCIA.</b> Desde el estadio Waldstadion, en Frankfurt. <b>22:50 Sport Center Mundial 06.</b> Patxi Alonso y Helena Resano se encargan de la presentación de este espacio que analiza de forma pormenorizada los partidos. <b>00:45 Partidos Diferido</b> <b>02:30 Juego TV.</b> Programa de juego interactivo, en el que los telespectadores pueden participar en los juegos que se desarrollan. <b>04:30 Guía Oficial Gillete</b> <b>05:00 La Guía Oficial de la FIFA</b> <b>05:30 Repetición partidos</b></p>	<p><b>07:00 Información bursatil</b> <b>10:00 La increíble Zona Meguante.</b> Infantil. <b>11:45 Aula 4.</b> Cultura. <b>12:00 Piérdete.</b> Ocio con Remi Sanz. <b>12:30 La Cabina.</b> Javier M. Faya comenta las últimas novedades de la cartelera. <b>13:00 Cine. La isla perdida.</b> Unos niños van a una isla a rescatar tortugas. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> La información regional, nacional e internacional de la mano de Alejandra Abad. <b>15:00 Kaos.</b> Zapping. <b>15:30 Laponia, la tierra del sol de medianoche.</b> Documental. <b>16:30 Cine. Lucharon para vivir.</b> Una joven que debe entregar un caro yate, verá cómo su trabajo se convertirá en una pesadilla. <b>18:00 Cine. Viaje.</b> Una madre abandona a su hijo y lo deja con sus abuelos. El niño de once años y su abuelo deberán aprender el sentido de la familia, el amor y el perdón. <b>20:00 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales e internacionales presentadas por Alejandra Abad. <b>20:30 Manialtepel, la cuenca púrpura.</b> Documental. <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Alejandra Abad. <b>22:00 Gran Cine. El hombre mirando al sudeste.</b> El doctor Julio es psiquiatra. <b>23:30 Gran Cine. Ambición sin escrúpulos.</b> Un desequilibrado escritor de best-sellers quiere ir más allá que cualquier otro autor. Tras mucho intentarlo, lo encontrará. <b>01:30 Información bursatil</b></p>
<p><b>21:40</b></p> <p><b>Informe semanal</b> Ofrece los reportajes: Euskadi, la hora del diálogo; Escándalo en el pelotón, Vivir cooperando y María Joaó.</p>	<p><b>14:45</b></p> <p><b>Tour de Francia</b> Primera etapa de la gran prueba ciclista del verano que hoy solo tiene 7 kilómetros: Estrasburgo-Estrasburgo.</p>	<p><b>21:45</b></p> <p><b>Pelopcopata</b> Anabel Alonso actúa de maestra de ceremonias en este espacio que recibe a famosos con sus mascotas.</p>	<p><b>22:55</b></p> <p><b>Las Vegas</b> El equipo de seguridad tendrá que hacer frente a una importante avalancha de billetes falsos.</p>	<p><b>18:45</b></p> <p><b>Fórmula 1</b> Retransmisión de la clasificación del Gran Premio de Fórmula 1 de EEUU, desde el circuito de Indianápolis.</p>	<p><b>22:50</b></p> <p><b>Sport Center Mundial</b> Patxi Alonso y Helena Resano lideran este espacio que analiza detalladamente todos los aspectos del Mundial.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Gran cine</b> El hombre mirando al sudeste es un filme que narra la vida del doctor Julio Denis, un médico psiquiatra.</p>



### Cuartos de final: Inglaterra-Portugal y Brasil-Francia

Segunda comparecencia de cuartos de final del Mundial de Alemania que se inicia a las 17.00 horas desde el estadio de Gelsenkirchen, donde la selección lusa se enfrenta a Inglaterra con la ausencia del medio centro Deco. La jornada se completa con un Brasil-Francia. DIGITAL+ Y LA SEXTA. 17.00 Y 21.00 HORAS



### 'La cabina' celebra las bodas de plata de la saga de Indiana Jones

La Cabina homenajea a la saga de Indiana Jones y su primera entrega *En busca del arca perdida*, de la que se cumplen 25 años del estreno. Javier M. Faya ofrece también, en el último programa de la temporada, un reportaje sobre el doblaje español de *Cars*. CANAL 4. 12.30 HORAS

**Centro Residencial Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluida)  
www.centrodctorbarrios.es  
921 48 92 01  
Ortiguas del Monte (Segovia)

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 <b>Aventuras de Lucky Luke</b>	13:00 <b>Fan Factory</b>
07:50 <b>Toma nota</b>	14:00 <b>La Semana en Segovia</b>
08:30 <b>Cyberclub</b> . Infantil que incluye las series: Doraemon, Megaman y Cazadores de misterio.	14:30 <b>Teledportes Segovia</b>
10:10 <b>Deporte divertido</b>	15:00 <b>Hoy como ayer</b>
11:20 <b>En pleno Madrid</b> . Cierre de sesiones. Análisis periodistas.	15:30 <b>La Semana en Castilla y León</b>
12:15 <b>¿Qué hay de postre?</b> Minitartaletas de frutas.	16:00 <b>Robinson Crusoe</b>
13:00 <b>A la última</b> . Magacín con Marta Robles.	17:00 <b>Documental Urtain</b>
14:00 <b>Telenoticias</b> . Informativo presentado por María Pelayo y Javier Díez.	18:00 <b>Cine "Las aventuras del Oeste"</b>
15:00 <b>Deportes</b>	20:00 <b>Al límite</b>
15:20 <b>La nuestra</b>	20:30 <b>Telenoticias Fin de Semana</b>
15:35 <b>Cine. Una comedia. Dulce hogar, a veces</b> . EEUU, 1989. Con Steve Martin y Tom Hulce. Gilbert ha intentado ser con sus hijos el padre ideal que el suyo nunca fue. La actitud de sus hermanos con sus vástagos y la suya propia.	21:00 <b>Puerta Grande</b>
18:05 <b>Shalababula</b> . Magia con Paz Padilla.	21:30 <b>Revista Ono</b>
19:35 <b>Madrid 7 días</b> . Reportajes sobre las noticias más destacadas de la semana presentadas por José Antonio Drive.	22:00 <b>La Semana en Segovia</b>
20:30 <b>Telenoticias</b>	22:30 <b>Telenoticias Fin de Semana</b>
21:25 <b>Mi cámara y yo. MXM, Escocia.</b>	23:00 <b>Cine "American Buffalo"</b>
22:00 <b>Furor</b> . Concurso presentado por Alonso Caparrós.	1:00 <b>ko tv</b>
00:00 <b>Cine. La noche de película. Nueve reinas</b> . Argentina, 2000. Con Ricardo Darín y Gastón Pauls. Por las casualidades de la vida, dos estafadores de poca monta se conocen una noche. La historia acabará a la mañana del día siguiente.	2:00 <b>Infocomercial</b>
02:15 <b>Cine. Una comedia. La cortina de humo</b> . EEUU, 1985.	
03:50 <b>Rescate en la montaña</b>	
05:20 <b>Doc</b> . La bandeja ajedrezada.	
06:05 <b>El cuerpo humano</b>	

**POPULAR TV**

- 07:00 **Palabra de Vida**
- 09:35 **Cuidate**
- 10:30 **Coverdale's Corner**
- 11:00 **Casa Tv**
- 11:30 **Dibujos animados**
- 12:00 **Santa Misa**
- 13:00 **Frente a frente**
- 14:00 **Popular Tv Noticias 1**
- 14:30 **Corto pero intenso**
- 15:00 **Concursar con Popular**
- 16:05 **Cine infantil**
- 17:00 **Megaclips**
- 17:34 **Dibujos animados**
- 18:00 **Los últimos Mundiales**
- 20:00 **Popular Tv Noticias 2**
- 20:36 **Pantalla Grande**
- 21:43 **Ala...Dina**
- 23:00 **Sketch & CO.**
- 00:11 **Cine:**  
"La pequeña tienda de los horrores"

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**LAS PELÍCULAS** ● Mala ★ Regular ★★★ interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:45  
**PACTAR CON EL DIABLO**  
★★★



### Un filme acorde a Al Pacino al que se une el erotismo de Reeves y Theron

**Título original:** 'Devil's Advocate' Terror. EEUU, 1997. **Dirección:** Taylor Hackford. **Interpretes:** Keanu Reeves, Al Pacino, Charlize Theron y C. Nielsen. 138 m.  
Al Pacino es John Milton, un importante abogado que dirige uno de los bufetes con más prestigio de Nueva York. Impresionado por la actuación del joven Kevin Lomas (Keanu Reeves), decide contratarlo. Kevin Lomas ha conseguido deslumbrar a todos ganando los casos que ha defendido. Considerado como uno de los jóvenes abogados con más futuro, recibe la proposición del Milton como la oportunidad de su vida. El joven se traslada a Nueva York, junto a su mujer Mary (Charlize Theron). Lomas está deslumbrado por el lujo y el poder que ha adquirido con el puesto.

CANAL 4 16:30  
**LUCHARON PARA VIVIR**  
★★

### Nunca hay que fiarse de los trabajos sencillos

La historia de una joven cuyo trabajo es entregar un caro yate. Hasta ese momento todo su trabajo va sobre ruedas.

Sin embargo, las cosas se complican y verá cómo poco a poco lo que inicialmente es una tarea rutinaria que la realizaba con agrado se convierte en una auténtica pesadilla.

Una película de aventuras de corte dramático dirigida por Dick Lowry y protagonizada por Melissa Joan Hart y Jonathan Brandis.

ANTENA 3 01:00  
**EL PROTEGIDO**  
★★★

### Alegoría sobre la manipulación

Tan extraño como el caso de Elijah Price (Samuel L. Jackson) es el de David Dunn (Bruce Willis). El primero sufre una rarísima enfermedad ósea que convierte su esqueleto en una estructura frágilísima constantemente susceptible de ser fracturada. El segundo posee una increíble resistencia ante toda suerte de accidentes que lo convierte prácticamente en un caso de auténtica fortuna física andante; de hecho, Dunn, entre otras cosas, es el único superviviente de una catástrofe ferroviaria.

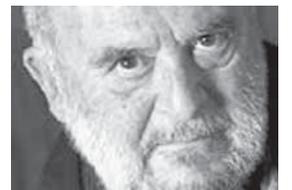
ANTENA 3 22:30  
**THE QUEST**  
★★★

### Debut directivo de Jean Claude Van Damme

**Título original:** 'The Quest'. Acción. EEUU, 1996.  
**Dirección:** Jean-Claude Van Damme. **Interpretes:** Jean-Claude Van Damme y Roger Moore. 91 m.  
Christopher Dubois, un ladrón de poca monta de Nueva York es obligado a huir como polizonte rumbo a Oriente. En el viaje, su barco es apresado por unos piratas y Christopher es hecho prisionero. La habilidad que muestra en la pelea impresiona de tal manera al jefe pirata Lord Dobs que concibe un plan para presentar al Christopher al Chang Cheng, un concurso milenario.

LA 2 00:30  
**MONOS COMO BECKY Y EL ENCARGO...**  
★★★

### En recuerdo del cineasta fallecido, Joaquín Jordá



**Ficha técnica:** Filmes documentales. España, 1999 y 1990.  
**Director:** Joaquín Jordá. **Interpretes:** Marian Varela y Joao Maria Pinto. 95 m y 100 m.

En la primera, Joaquín Jordá aprovecha su propia experiencia, tras sufrir un infarto cerebral, para hacer un fascinante retrato de la locura y cuestionar los márgenes que la distancian de la cordura.

En *El encargo del cazador*, describe el proceso de autodestrucción de un hombre a través del alcohol y las drogas y las consecuencias que provoca en todos los seres que le rodean.

**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

**MES DE LA GAFA**  
Promoción en gafas solares  
Desde el 10% hasta el 50%

**RELOJERÍA JOYERÍA**  
**ZUSAN - 6**  
Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



A la izquierda, una calle del barrio de la judería utilizada como pasarela. Arriba, preparativos en la Vera cruz. Abajo, de espaldas, López de Haro y Wray/A.M.

## Segovia, de moda

El Corte Inglés promocionará su ropa de otoño-invierno con imágenes en la capital

A.M./SEGOVIA

ALAS ATRACTIVAS MODELOS, Amanda, americana, y Kasia, polaca, no les resultaba nada cómodo andar ayer, viernes, por las calles de Segovia a más de 35 grados de temperatura vistiendo jersey, botas altas y bufanda, pero lo exigía el guión. Hasta un grupo de turistas miraba con lástima a Enrique, un joven sevillano experto en pasarela, envuelto en un plumas, como si se fuera a poner a nevar en cualquier momento. "Pobrecillo, qué mal lo estará pasando", decían.

La ficción superaba la realidad en este caso para que un equipo trabajara incansablemente, durante más de 16 horas,

con la nueva colección de ropa de otoño-invierno de El Corte Inglés.

El Grupo Z edita para la firma española la revista *Novedades*, de la que se tiran miles de ejemplares, tantos como clien-

Con 35 grados las modelos se fotografiaron vistiendo cazadoras, botas y bufandas

tes con tarjeta de los grandes almacenes, donde se recoge la moda que vendrá.

La ciudad histórica y las panorámicas ha sido elegidas como escenario de las fotografías por Michael Wray, un profesional que lleva en el oficio más de 35 años y a quien no le queda más remedio que estar a la última en las tendencias de la moda, aunque esté deseando acabar para volver a la provincia de Badajoz, donde comparte el trabajo con su *hobby* de criar cerdos ibéricos.

Pero a este prestigioso fotógrafo nacido en Inglaterra le "encanta" esto, aunque sea duro. "Mientras que trabajemos en equipo", añade, "lo pasamos

bien". Pese a las largas esperas, para que se preparen las modelos, las localizaciones o los cambios de luz que estropean el plano.

Con la estilista René López de Haro, a bordo de una autocaravana –que se movió por la capital gracias al apoyo de la Policía Local– en el equipo hay también una sastra, un peluquero-maquillador, un ayudante de fotografía y un conductor. Para algunos, ayer fue el día más largo porque el maquillaje comenzó a las 5.30 horas de la madrugada y Wray guardaba la cámara cuando caían los últimos rayos del sol, detrás del Alcázar, más allá de las 21.30 horas. pero el trabajo había concluido y la moda que viene llevará el sello de Segovia.

MAÑANA DOMINGO



EL TRIUNFO DE CRYSTAL  
 La modelo que se rebeló contra la dictadura de las tallas se convierte en estrella de las pasarelas



EUSKADI (Y II)  
 Segunda entrega del recorrido por Euskadi



ENTREVISTA  
 Julio Bocca, el gran bailarín argentino

OPINIONES: QUIM MONZO. SERÉ BREVE: El pirómano bondadoso. ANGELES CASO. UN CIERTO SILENCIO: Olores en la memoria. ANDRÉS TRAPIELLO. LOS BALUARTES: Retratos con difunto. LUCÍA ETXEBARRIA. LUCÍA Y... La verdad sobre el caso pancarta. JAVIER CUERVO. ALREDEDOR: El fútbol es de minorías

C/ San Francisco, 19  
 921 41 20 90

**SI BUSCAS PISO  
 APUNTA BIEN  
 No te conviene fallar**

**Triangulo**  
 Inmobiliaria

**Nieva Line,**  
**COCINAS & BAÑOS**  
 El gusto por lo mejor...

Diseñamos su cocina ANTES DE OBRA para distribuirla de la forma más funcional.

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

Ctra. Segovia-Valladolid km 7  
 40390 Valseca  
 (a 10 minutos de Segovia)  
 Tfn. 921 438 156  
 nievaline@nievaline.com